

# metro Pop

Issue 408  
12.06.2014

- 重慶衣櫥生態
- 《微交少女》 未夠老土
- Dining：百變牛油果
- Wedding Supplement

港漫人講漫



都市流行 • 逢星期四港鐵免費派發

係時候向爸爸表達心意喇！



圖例：●表示此處有時間點，○表示無時間點

● 電圧 ● 電流 ● 電圧 ● 電流



## EP-MP62

舒適體貼的「酒壓」腳部按摩，為你的父母送上滿園按摩享受。

Panasonic Health

海關稅 關稅目錄第2514號(4月15日)

[illegible]

Panasonic 電産商標

●●●

經濟

圖書廣告及出版 *Parsons* 雜誌  
圖書出版廣告及出版 *Parsons* 雜誌

免費開源軟件 ParaShops

0000-0001-9100-1000

劉曉明先生談話(附錄)-A10141

九四

圖 2-2-10 示出 40 個人的年齡與體重。

九龍區 Meeville 中學區內

洞窟大車里 人無電燈就

九龍區 Megaflex ADOX

圖 6-10 網域模型 Paradigm

紅綠藍綠紅黃 .side4

同时联系其负责: [Ping@Sheng.com](mailto:Ping@Sheng.com) / 13900000000 / 13900000000

[illegible]

信興集團 信興電線貿易有限公司



Panasonic Beauty and Health Q

顧客服務熱線：2833 0955 [www.panasonic.hk](http://www.panasonic.hk)



X



尊享

# Chanel / Gucci / Louis Vuitton 85折優惠

-只適用於二手貨品-

條款及細則: -此優惠不可與其他優惠同時使用。-如有任何爭議, 米蘭站保留最終決定權。-優惠有效期至2014年6月31日止。

LOUIS VUITTON



GUCCI



CHANEL



香港查詢電話: 2730 8037

中環威靈頓街26號地下  
銅鑼灣波蘭街63號地下E-F, K舖  
尖沙咀康威道81號地下F-I舖  
尖沙咀海防道31號地下  
觀塘創紀之城5期APM UC8舖  
旺角南豐中心1樓24A舖  
屯門康寧會館83號V city M11舖



www.milanstation.net



香港公開大學

THE OPEN UNIVERSITY  
OF HONG KONG

多元教育・潛力無限

Multi-mode education • Infinite potential

Silver Jubilee  
銀禧紀念



# 進修策劃日

6月14日

下午2-6時半・公大何文田校舍

## 嘉賓講座

嘉賓：詹德隆先生 (文化人、中英文專欄作家)

主題：改善英語語文能力之竅門

時間：下午2:00-3:45

內容：分享掌握英文和英語的方法、語文如何協助擴闊國際視野

## 遙距及兼讀課程講座

### 人文社會科學

- 中國人文學科、中國語言及文學
- 中英語文學
- 心理學、政治學及社會學
- 工業及組織心理學
- 社會科學 (中國研究 / 經濟學 / 通識研究 / 公共行政 / 哲學)
- 執法及保安管理
- 實用翻譯、語言與翻譯、法律翻譯
- 文化保育

### 商業管理

- 學士課程：工商管理、會計、銀行及財務、企業行政、市場、人力資源管理、管理、中國商業 (中文)、國際商業、電子商業、物流及供應鏈管理
- 碩士課程：工商管理、專業會計、企業管治、人力資源管理、電子商業、金融服務、研究方法
- 怎樣成為認可會計師

### 科學與科技

- 工程學 (工程實理 / 能源及環境科技管理)
- 安全、職業健康及環境管理、環境學、能源及環境的可持續發展
- 數學、統計及決策學
- 量化分析
- 檢測及認證、產品設計、設計與創新學
- 電子學、通訊科技、電腦工程、工程學
- 電腦及資訊科技
- 應用科學 (生物及化學)
- 護理學、健康學

### 教育及語文

- 幼兒教育、幼兒教育 (特殊教育)
- 教育碩士、教育碩士 (戲劇及語文教育) 及教育碩士 (通識教育)
- 語言研究 (中國語言學 / 英文)、英語運用
- 學位教師教育文憑 (小學 / 中學)

與教授面談 / 即場諮詢 / 設即場報名專區

各課程講座之舉辦時段不同，詳情請瀏覽

[www.ouhk.edu.hk/OUday](http://www.ouhk.edu.hk/OUday)

查詢

2711 2100

NISSIN  
CUP NOODLES

出前一丁

全城辣得過癮

大嗌：

PIRIKARA

PIRIKARA

PIRIKARA



新発売



原裝牛油味



原裝咖喱味



原裝牛肉味



原裝牛油味



原裝咖喱味



原裝牛肉味



原裝牛油味



原裝咖喱味

# Little Twin Stars 閃亮生活



即日起至2014年8月31日，於百老匯商場指定牌號及型號之家庭電器或電子產品，即可免費選擇指定 Little Twin Stars 閃亮禮品乙份，數量有限，送完即止。

只限 2014 年 8 月 31 日以前  
Applicable to: 8/31/2014/15/16

## 星閃閃系列2



## 星閃閃系列3



## 星閃閃系列4



### 42/38KCEG09A 1匹淨冷型掛牆式分體機

- 製冷效能: 9,000 Btu/h
- 三合一納米負離子防霉過濾網
- 獨立抽濕: 24小時定時開關
- 機內靜電吸附「甲醛」剷除異味
- HI-SPEED 急速模式: ECO省電模式
- 尺寸 (高x闊x深):  
室內機: 275 x 600 x 188mm  
室外機: 540 x 700 x 240mm

星閃閃系列2 \$4,980

### 42/38BG09 1匹淨冷型窗式分體機

- 製冷效能: 9,000 Btu/h
- 室外機只有353mm高，特別適合安裝於窗台
- 三合一納米負離子防霉過濾網
- 獨立抽濕: 24小時定時開關
- 「甲醛」剷除異味功能: HI-SPEED 急速模式
- 機內靜電吸附「甲醛」剷除異味
- 尺寸 (高x闊x深):  
室內機: 275 x 600 x 188mm  
室外機: 353 x 450 x 390mm

星閃閃系列2 \$5,180

### CHK07LDA/CHK07EDA ¾匹淨冷型窗式冷氣機

- 製冷效能: 7,000 Btu/h
- 二合一納米負離子防霉過濾網
- 雙電壓防浪湧裝置，令冷氣機持久耐用
- 自動均勻送風
- 最新節能省電及過濾網
- 尺寸 (高x闊x深):  
346 x 450 x 535mm

### 星閃閃系列3

CHK07LDA  
窗機安裝

\$2,780

CHK07EDA  
窗機安裝

\$3,280

### PC-12LA 1½匹淨冷型移動式空調

- 製冷效能: 12,000 Btu/h
- 能源效益 Class A (歐盟標準)，省電環保
- 無風安裝，流線型設計，適合辦公室使用
- 獨立抽濕: 24小時定時開關: ECO省電模式
- 持續釋放負離子，淨化空氣
- 尺寸 (高x闊x深): 790 x 460 x 375mm

星閃閃系列4 \$5,580

### PC-12LHPA 1½匹超淨冷型移動式空調

- 製冷/製熱效能: 12,000/10,000 Btu/h
- 能源效益 Class A (歐盟標準)，省電環保
- 無風安裝，流線型設計，適合辦公室使用
- 獨立抽濕: 24小時定時開關: ECO省電模式
- 持續釋放負離子，淨化空氣
- 尺寸 (高x闊x深): 765 x 467 x 367mm

星閃閃系列4 照價再減

以上圖片及資料只供參考，產品款式及規格以實際物料製造，產品外觀及規格以實地代理商為準，所有產品品質保證，送貨上門。



BROADWAY.COM.HK  
分店地址查詢熱線: 3144 1889



萃取自濟州火山岩海水  
零污染・富含礦物質



通過皮膚敏感  
專業測試



AQUADERM 保濕鎖水精華

● 蘊含韓國仙山萃取物  
野蘆及活化肌膚

\$279

韓國  
製造

DCS  
Dermatology  
Cosmeceutical  
Solution

BRIGHTDERM 亮白淡斑精華

● 蘊含活性淡斑成分ILLUMISCIN  
● 亮白及均勻膚色

\$279

深致保濕・淨致美白



DCS 韓國「精華」造

人氣Bloggers帶你穿越古今，尋找美肌秘方，立即  
登入 [Watsons HK](#) 圖片，答咁問題即有機會贏走  
DCS保濕鎖水或美白淡斑精華！



4540 經銷店查詢請下圖  
新加坡美膚專家陳美

watsons

獨家發售



100% 純玩 Quality 親子時間  
CREATE! DURE DAYTIME

露天廣場

今個聖誕節，把福祿壽，與聖誕總統放埋一爐，帶到灣仔皇后大道東The East大坑玩！各位爸爸可暫且放下頂蓋督導的身份，變身爸爸隊隊長，帶領諸團圓聖誕團。在充滿滑稽上善其，會令中心當天盡情嬉遊2天樂融融喜事事，有冬節音樂表演節目，飽餐所相宜，「出位爸爸」包製聖誕工作坊，畫畫花籃福壽等，保證每對父子都可以享有100%純真quality的父子時間。

學報 1992, 23(1): 101-105



憑 The East 商店單一律日消費收據滿任何金額：  
一名12歲或以下及身高不到1.4米小童准購。

憑 The East 客戶單一即日消費收據滿任何金額，可玩一次。



制笔地點：金和中心3樓羅克剛路中心

7



05-001-005-45

互對合變表及  
綫關係



免費諮詢，歡迎參加。

這就造成不可逆轉的——基礎設施建設可停於某一種狀態，但受自然及經濟約束，其維護與修補將困難，最終只好放棄，類似如電燈泡，壞了不行通知。



人兒人愛萬應嘔！The East  
將於2天嘉年華會免費送出2  
則時無維海嘉蘭試食盤，再  
後送幾款即日！



下載及消費 Download & Spend



顧客服務熱線 **2527 7292**

租務熱線 **2863 4306**

[www.theeost.com.hk](http://www.theeost.com.hk)



優待船三大船渠  
183 / 202 / 213 / 229  
港務局行基A100口



# 神纖油

含韓國溶脂針成分

25秒 輕易按摩

家用韓式醫學纖體秘法

注射溶脂針雖然已十分普遍，韓國大街小巷亦隨處可見整形診所，但針筒注射仍有痛楚及副作用。韓國醫學瘦身品牌PPC神纖油則引入最新技術，其獨特親油性滲透科技，能直接滲入皮下脂肪層並發揮效用。當脂肪細胞吸收後彷彿被燃燒一樣，熱力能增加血液循環及改善新陳代謝，局部燃燒脂肪，趕快速解決難瘦贅肉。

## ✓醫學級燃燒脂肪

富含3大醫學熱能配方，破壞脂肪細胞，直接燃燒脂肪層。



買2件 85折  
每盒平均

**\$238**

原價\$280 優惠期至6月12日



\*全場護膚產品 / 美容食品 / 護膚品牌專櫃  
滿 \$280 獲贈 \$50 高貴現金券  
(有效期 6月10-12日)  
每張限用一次，不可重複使用，  
不找零，不轉讓，贈品有限，數量有限，  
送完即止。

## ✓韓國溶脂針成分

無需打針，只需按摩便可  
達到消脂、修身功效。產  
後婦女更快回復身形。

## ✓針對式追擊頑固脂肪細胞

獨特親油性滲透科技，熱力可增加血液  
循環，幫助去水腫減淡橙皮紋。

韓國原裝進口

## 用家實證(目標：肚腩)



經6个星期堅持使用，不同圍度效果非常显著



大佬B beauty blogger

## 大佬B推薦！

「好快就到歲末大日子，呢排食得清潔啲少少，又加點去做 gym，特別係晚上用 PPC 神纖油做 massage，沖完浴睡少少 firm 吓大腩手實真係唔錯，預先會獎舍合佢佢最好係唔會得唔熱手熱 firm 到，第二日睇牛仔褲真係無咁咁迫爆(牛仔褲真係自己 feel 到有無咁咁最佳指標)！另外呢支精華係極少數能用於面部的產品，可以試少少修雙下巴位，有令輪廓突出及收緊雙下巴之效。」

韓國醫學 +  
**PPC** Dermal oil  
燃脂精華油

總代理: Pharmera

www.pharmera.com.hk

健身專線: 2116 4282

mannings 萬寧 | mannings Plus 萬寧藥房

f PPC神纖油

# 白皮書

起源於英美，是政府發表重要政策或議題的官方報告書，  
由於封面是白色，所以被稱為白皮書，相比綠皮書少了諮詢成分。

## Chief Operating Officer

Jacqueline Chan 陳嘉芝

## Editorial

Editor-in-Chief

Nik Cheung 鄭經晨

## Executive Editor

Jimmy Pang 鄧樂基

## Editor

Ringo Fung 馮榮光

Kenny Lo 劉維基

Sandy Ho 何曼琪

Nancy Wong 王翠如

Ling Mok 莫琳潔

## Sub Editor

Michelle Ho 何慧琪

Ellen Ng 吳麗珊

## Head of Project Team

Deanne Luk 林潔儀

## Senior Project Editor

Alex Man 文美雲

Ivy Ma 馬以立

Hoi Lee 李佩儀

## Project Editor

Tiffany Leung 鄧天恩

Bonnie Tang 鄧文英

Claudia Li 李麗儀

Sora Leung 梁曉琳

## Art

Art Director

Billy Cheung 張耀雄

## Senior Designer

Man Mak Ho 何國豪

## Designer

Bibi Li 李麗儀

Alice Chiu 趙潔嫻

Mavis Chan 陳月華

## Project Designer

Hong Wing 黃錦輝

Carman Ho 何麗儀

## Photo

Chief Photographer

Yadd Chiu 蔡文忠

## Senior Photographer

Michael James Whyte 楊子傑

## Photographer

Freddy Li 李卓庭

Ho Ka Yee 何嘉儀

## Advertising Sales

Business Developer

Simone Tai 謝海雲

## Sales Manager

Horus Tai 鄧志豪

## Account Manager

Angel Chan 陳永嫻

Kerman Go 郭曼儀

Cherie Luk 盧慧敏

## Account Executive

Wing Chow 周國榮

Lavender Chung 黃麗儀

Yoko Li 李麗儀

## Senior Marketing Executive

Maggie Siu 邵美娟

## Senior Event Marketing Executive

Cathy Chan 陳子嫻

## Print / Production

Production Manager

Steven Wong 王健生

## Traffic

Traffic Coordinator

Andrew Leung 梁卓堯

## Contents issue 408 1206.2014

### This Week

14 What's Up

22 Editor's Pick

24 Cover Story

港人談港



### Holistic Green

36 Feature

為環保 投票

42 Veggie

菜之正經

46 Fashion

趕走熱浪 不再談時尚

50 Juice Detox

You are what you eat

### Lifestyle

54 Dining

午點餐 夏日之風情

61 Travel

夏旅行地精選

70 Techno

iPhone 與 防盜技術

73 Follow Your Bliss Supplement



### Fashion & Beauty

96 Showcase

The New Set

104 Local Fashion

的物生 Simple Pleasure

106 Hot Item

Anthony Morato 星級西裝

Golden Age

### Culture

112 Talk

文學與電影

116 Film

電影與文化 與時並進

118 Exhibition

靜止的運動 以陶藝為媒

120 Theatre

以一個詞語的意義

122 Event

慶祝各國化身型格週

124 Video

聖誕之夜的奇蹟

125 Listings



### Platform

127 Pop Choice



香港回收箱  
位於以下地點

葵青區	葵青區
九龍區	九龍區
新界區	新界區
香港區	香港區
新界區	新界區
新界區	新界區
新界區	新界區
新界區	新界區
新界區	新界區
新界區	新界區

**Publisher**  
Metro Publishing HK Ltd  
九龍區總發行所 51 嘉利中心 18 樓  
Tel: 3667 4007 Fax: 3667 4005  
www.metrohk.com.hk

**Advertising Hotline**  
Tel: 3667 4002 Fax: 3667 4085  
info.metrocity@metrohk.com.hk

## Marketing Hotline

Tel: 3186 1636 Fax: 2157 4223

marketing@metrohk.com.hk

## Printing

印刷及設計 (香港) 有限公司

香港新界九龍工業區第 10 號 10 樓印刷中心

www.metrohk.com.hk

facebook.com/metrocityhk

weibo.com/metrocity



周大福

CHOW TAI FOOK

# The Perfect One 完美婚嫁活動2014

完美婚嫁  
電子印花卡

贏取韓國雙人婚嫁之旅



周大福見證每對準新人婚嫁旅程的每一步。凡購買指定婚嫁首飾獲取電子印花外，親友亦可替準新人購買並收集印花，共同分享喜悅。

**活動推廣期：**由即日起至2014年9月29日

**參加辦法：**凡於港廣全線周大福選購任何指定婚嫁首飾滿指定金額，即獲電子印花1個，並獲1次抽獎機會

## 第一階段活動抽獎禮品

**大獎 (2份)：** 周大福金飾吊墜乙件實時滿額\$10,000及香港君悅酒店聯水及陸雙入客房一晚住宿連雙人60分鐘按摩及SPA及自助早餐。實時滿額\$8,800 (大獎總額約滿額\$18,800)

## 第二階段活動

成功收集1個印花及上載準新人「至福婚嫁」照片為寫下「至福婚嫁」的承諾。有機會贏取「2014 The Perfect One 韓國完美婚嫁之旅」514夜雙人入住 (名額 8位)

獎賞總額超過HK\$780,000

## 婚嫁之旅包括：

- ✦ 雙入來回韓國機票連4晚酒店住宿
  - ✦ 韓國銀行集團婚禮
  - ✦ 婚嫁之旅婚禮日專業服務 (化妝髮型及新人禮服安排)
  - ✦ 拍攝婚紗照
- (另收婚嫁套餐\$60,000)



請到周大福婚嫁電子印花網：  
<http://bridestamps.chowtaifook.com>

有關活動詳情請致電：(852) 2901-100  
或親臨各周大福門市查詢



周大福 Wedding Club

Wedding Club 誠邀多位婚嫁達人成為專業會員，分享婚嫁資訊及個人經驗。會員亦可賺取積分，兌換「婚嫁禮券」，輕鬆換領婚紗、婚紗攝影、美容、酒店及旅遊等豪華禮券。Wedding Club 亦會定期安排工作坊、酒席講座及旅遊考察等，令婚禮達到一絲不苟的完美。費用全免，立即登記！

瀏覽周大福 Wedding Club 網頁  
<http://weddingclub.chowtaifook.com>



8天 見證 · 感受新生肌膚\*

LEIGHTON MEESTER

brotherm | [www.brothermfx.com](http://www.brothermfx.com)





## 北歐百年山系 HAGLÖFS

### 聯乘著名日本 ASICS® 跑鞋鞋底

輕量性及功能向來都是戶外裝備最注重的重點。今季，剛踏入一百週年的瑞典山系品牌 HAGLÖFS 推出 L.I.M 系列速度型行山鞋及 Intense 系列跑山鞋，鞋身超輕巧 (只有155g至330g!) 之餘，注入吸震能力極佳的 Asics AHAR+ 及 GEL® 後彈鞋底，配威款式簡潔卻不失型格的剪裁，輕鬆行山隨時起行。



HAGLÖFS

HAGLÖFS GRAM COMP G  
HK\$1,359HAGLÖFS GRAM AM GT  
HK\$1,559HAGLÖFS GRAM XC  
HK\$1,199HAGLÖFS GRAM GRAVEL G  
HK\$1,659前足一粒粒凸起的橡膠在跑步  
環境中提供更佳抓地力。HAGLÖFS L i M MID G  
HK\$1,059HAGLÖFS L i M LOW G GT  
HK\$1,299HAGLÖFS L i M LOW  
HK\$1,059後彈弓狀 Asics GEL® 緩衝  
系統，吸震能力更佳。Asics AHAR+ 前腳掌膠，  
提升耐磨性及耐用性。Solite 中底不但輕身，更可  
改善緩衝性及內吸震能力。TIGHT LARGE  
HK\$259MILA Q20  
HK\$1,099MIRO LARGE  
HK\$299LAVA 50  
\$279HAGLÖFS HONG KONG CONCEPT STORE  
HAGLÖFS 香港專門店九龍海港城海運大廈二層 OT225 號舖  
2736 8399

PARTNERSHIP STORES: PROTREK

九龍灣 Kowloon Bay 2829 5022

屯門裕 Yau Ma Tei 2332 8696

尖沙咀 Tsing Sha Tsui 2316 7177

上環 Shuang Wan 2850 7900

灣仔 Wan Chai 2523 8066

銅鑼灣 Causeway Bay 2576 0833

觀塘海 Quarry Bay 2885 3566

荃灣 Tseuen Wan 2413 9823

馬鞍山 Ma On Shan 2885 8622



Haglöfs Hong Kong



HAGLÖFS 香港



## WORLD CUP

2014 世界盃在巴西  
在香港?世界盃在商場!

# 01

This Week  
what's up

### Citywalk 逛新天地 SPORT VIVA

新天地正舉行「永不放棄 夢想成真」全城「足」動 GoGoGoal!」活動,中區以高巴魯街近有藝文主題展覽,加上香港「足球與分區賽、同心協力」的「心連心」藝術。此外, Citywalk 全線直落 84 場世界盃精彩賽事,現場更會提供免費小食及任飲期間咖啡。更於世界盃揭幕戰及決賽活動分別聯同兩家銀座黃子華及潘潔瑜等太極。



區域「足」動 香港揭幕戰

日期: 即日

時間: 22:30-23:30

地點: 新天地高層地下

嘉賓: 黃子華

區域「足」動 香港決賽夜

日期: 7月13日

時間: 22:30-23:30

地點: 新天地高層地下中庭

嘉賓: 麥潤南、太極

查詢: 3826 5708

網址: [www.citywalk.com.hk](http://www.citywalk.com.hk)

(參考其他活動詳情)

facebook: [facebook.com/citywalk.hk](https://www.facebook.com/citywalk.hk)

# 1

# 2

### 數碼港 KT Football 同樂日

活動主辦區港及新生代體育文化協會合辦,將於數碼港商場全天候廣場舉行足球同樂日,設置多個充實足球場,舉辦「兒童 KT 挑戰賽」,邀請多隊本地青少年足球隊參賽,「KT 企企盃」展覽多間企業公司組隊參賽。活動開幕禮嘉賓包括 KT 足球大使馮海濤、歌德組合徐晉社、胡作歌于寶賢、2013 國際足球小姐香港冠軍鄭芝凡等。屆時還將有會合聯同繪畫社進行一場 1 on 1 對決賽。



「數碼港 KT Football 同樂日」開幕禮

地點: 數碼港商場全天候廣場

日期: 6月14日

時間: 14:00-16:00

查詢: 3166 3111

facebook: [facebook.com/arcade.cyberport](https://www.facebook.com/arcade.cyberport)



### 海港城 X Visa

### 2014 FIFA 世界盃狂熱

海港城特別與 Visa 合作,於即日起至 7 月 13 日作來不同的驚喜,包括打造「巴西狂熱球賽」FIFA 世界盃專題及舉辦「你相中的世界盃狂熱」Facebook 遊戲。睇陣陣可贏 2 米高的 2014 FIFA 世界盃吉祥物 Fuleco 一個感受巴西世界盃的熱熱氣氛外,更有機會換領 Visa FIFA 足球及 PlayStation®4 遊戲遊戲。

日期: 即日起至 7 月 13 日

時間: 10:00-22:00

地點: 海港城威風商場大堂

網址: [www.visa.com.hk/harbourcity](http://www.visa.com.hk/harbourcity)

查詢: 2118 8666

# 3



### ISQUARE 國際廣場

### 「森巴歡慶夏日」

ISQUARE 國際廣場舉辦多項活動,與眾人齊迎世界盃 2014,共慶夏日盛會。

嘉賓

數名身穿巴西服飾的表演者在商場舞蹈。

日期: 7月5日

時間: 15:00-16:00

仲夏夏「擊」擊會

樂手以非洲鼓及木琴為大眾獻上精彩表演。

日期: 7月6日

時間: 15:00-16:00

地點: 商場三樓

# 4





新港城中心

#### 恒基兆業商場 連串活動迎世界盃

恒基兆業商場奪得全港唯一「2014 FIFA 巴西世界盃 特許零售精品店」經營權，於旗下 5 大商場開設特許零售精品店，為顧客必訪全港獨家 2 米高巨型 2014 巴西世界盃吉祥物 Fuleco 公仔，售價為 \$18,999 (全港限量 3 隻)。

日期：即日起至 7 月 13 日  
時間：13:00-21:00

參與商場：MCP 新港城中心、新濠城中心、荃灣城市中心 I&II、屯門時代廣場及沙田廣場

#### MCP 新港城中心 參與世界盃可口可樂活動

台灣收藏家志宏把國百餘珍貴收藏品首次帶到香港，藏品包括來自世界各地的 2014 年巴西世界盃限量版可口可樂 (巴西、墨西哥、智利、哥倫比亞、英國、日本、馬來西亞、泰國、中國)、絕版 1982 年西班牙世界盃限可樂瓶等。

日期：即日起至 7 月 13 日

地點：MCP 新港城中心 2 期 1 樓天幕廣場



5



6

#### 始創中心 「電玩珍藏大晒冷」

始創中心呈獻「電玩狂熱 Guf Go! Go! Go!」活動，並與城中多位電玩達人合作舉辦「電玩珍藏大晒冷」展覽，展出逾千件遊戲電玩珍藏。此外，始創中心更為訪客送上「父親節歡樂」、「電玩父子兵(國台牌)」、「足球狂熱賽」及「足球狂熱大抽獎」等一系列精彩活動，與大家共渡溫馨父親節及爸爸生日！

始創中心「電玩珍藏大晒冷」展覽  
日期：即日起至 7 月 13 日  
地點：地面大堂及 1 樓至 3 樓  
查詢：2148 1626

#### 新地九大商場

##### 「Go For Gold 全球大抽獎」

商場店舖總值逾三十萬元的大禮，顧客於即日起至 7 月 13 日消費滿 \$200，即可參加抽獎，有機會贏取價值達了萬元的 999.9 純金全球面紋 (約 4 兩重) 或其他精美禮品。

參與商場：wco more 寶豐中心、將軍澳東薈城、MKII、Landmark North 上水廣場、將軍澳中心、屯門康翠商場、屯門錦雲街、荃灣荃禧中心及新港城廣場

抽獎日期：即日起至 7 月 13 日

抽獎時間：13:00-22:00

抽獎地點：在各商場抽獎區及禮品領站

抽獎方法：顧客凡於商場內，在參與商場以電子貨幣「單」消費滿 HK\$200，憑即單一張即印發票，即可參加抽獎券一張，每張即單最多可換十張抽獎券。



7

8



#### 荷葉活廣場 商戶獨家優惠迎世盃

荷葉活廣場於 6 月 8 日推出「夏日購物王」多項消費滿額計劃，送出總值逾 30 萬禮品，為商場中本週末的購物熱，場內多間運動服裝及配飾商戶更提供多項獨家優惠，為吸引舊雨新知，出示任何全球運動服照片，更可享加倍優惠。

第一賞：獎過一千張一百

第二賞：抽《軍》類「購物王」最高萬大禮

第三賞：多款「新貨優惠」及「珠寶飾物」商戶更推出獨家優惠

第四賞：商場世界盃熱，運動禮品優惠至爸爸節

第五賞：「足球狂熱」泊車優惠 (優惠日期：即日起至 7 月 31 日晚上 11:59 分)

地址：康山商場兩三三號 (商場地 C 出口)

查詢：2118 8811

網址：www.plazahollywood.com

facebook & WeChat：plazahollywood

# 01 This Week what's up

## PHOTOGRAPHY

### "Vertical Color of Sound"

#### Ryan McGinley 個人展

展覽展出 Ryan McGinley 每年夏日之旅所拍攝的 12 幅大型相片。McGinley 的相片帶點情色，與其說是紀實攝影，不如說是導演作品。相片中的每一動作，每一時刻均經過深思熟慮，最終影像都是自然流露、渾然天成。今次作品以自然景色為主，有裸體男女在野外嬉戲，人們在岩石或沙灘上仰望天際，在意外被湧起的浪花，撲倒兄志身躍離，令人感到相片超越時間，彷彿大自然閣下這美景展身軀，帶出一點原始純真。

日期：即日起至 6 月 21 日

時間：11:00-19:00

地點：中環干諾道中 50 號 17 樓貝地登畫廊

網址：<http://ryanmcginley.com>



## CONFERENCE

### 「設計・服務・將來」：零售及軟特業的發展機遇

服務設計是為了增加銷售還是開源節流？本年度的「設計『智』識匯」，邀廿位國際級大師將以六大專題，包括：服務設計新勢力、海量數據分析、無縫科技體驗、感官空間設計、創新餐飲體驗以及創新服務模式，在為期一天的會議、研討會及工作坊中，讓參加者掌握全球業界的最新趨勢，建立創新自信及策略性思維。有甚麼服務領域的服務設計？來「設計『智』識匯」找個答案吧！尚餘少量名額，立即報名！

日期：6 月 23 - 27 日 (星期一至五)

地點：中環荷巴利街 35 號元創方 PMQ

查詢：2911 7917 / [kodw@ficksigncentre.org](mailto:kodw@ficksigncentre.org)

網址：[www.kodw.org](http://www.kodw.org)

# 10



## MUSIC

### Set Tone Men a cappella Lounge

成立於 2011 年 9 月的實動男無伴奏美合唱人聲樂團 (Set Tone Men a cappella Group)，是香港最活躍的無伴奏美合唱隊伍之一，利用靈活多變的歌唱技巧為歌曲帶來嶄新的風格。實動男將於 7 月 4 日假中環餐館會舉辦 "Set Tone Men a cappella Lounge"，展示近年來努力的成果，包括兩首原創歌曲 "Dressy Like" 及 "Set Tone Men Opener"。

日期：7 月 4 日

時間：20:00

地點：中環下環華道 2 號 Fringe Club 餐館會

票價：\$150 (現金訂座) / \$180 (當日購票) 附送 1 杯調類飲品

網址：[www.settonemen.com](http://www.settonemen.com)

查詢：[settonemen@gmail.com](mailto:settonemen@gmail.com)

# 11



Lenovo® 推薦使用 Windows 8。

**lenovo** FOR  
THOSE  
WHO DO.

## 突破常規 綻放多型

Lenovo 推出多型系列電腦產品，機身隨意變換，隨你創新互動。



## Flex 2 14"

Intel® 酷睿™ i5 處理器

- 搭載第4代Intel® Core™ i5處理器
- Windows 8.1作業系統
- 10點觸控全高清屏幕

(6月中旬發售)

## Lenovo 多型系列



圖電程式

Flex 10<sup>2</sup>  
(6.6 倍和 10 倍)

1. 1994年 10月  
2. 1994年 10月



MIIX 2 11" (HS)



平板模式



YOGA 2 Pro (i5/i7)



鳴鳳樓記

YOGA 2 13<sup>th</sup> (43/45)

東立圖書

Intel、Intel 標誌、Intel Inside、Intel 商標和 Ultrabook、Core Inside 均是 Intel 公司在美國和其他國家的商標。

現凡購買上列指定型號產品 **送** UA戲票兩張

[illegible]

Lengvo全球No.1個人電腦生產商

LENOVO 全球 140 個大電腦生產商



1999

姓名: 李博 性别: 男 出生年月: 1985.10.10 身份证号: 360103198510101010

为便于说明, 假设  $\mathbf{A}$  和  $\mathbf{B}$  都是  $2 \times 2$  的, 且  $\mathbf{A} = \begin{bmatrix} 1 & 2 \\ 3 & 4 \end{bmatrix}$ ,  $\mathbf{B} = \begin{bmatrix} 5 & 6 \\ 7 & 8 \end{bmatrix}$ .



10

請即登入成為黑級會員



800 938 881 | [lenovo.com/hk](http://lenovo.com/hk)



Ultrabook<sup>®</sup>  
Inspired by Intel



## ART

### 生活創藝工作坊

夏天是植物生長最蓬勃的季節，灣馬會共聯藝術工場舉辦的「綠植園—生活創藝工作坊」以「夏日的花葉」為主題，在8節課室內，讓學員利用日常生活中的回收物料，以至隨手可得的天然物料進行綠藝藝術創作。透過不同的方法及媒介，共同發揮無限創意，讓生活變得更美，也藉此探索如何愛惜這片土地。

日期：7月3、10、17、24、31日

8月7、14、21日（共8節）

時間：19:00-21:30

地點：灣馬會創藝藝術中心 L3-04室

對象：12歲或以上，任何階層人士

費用：港幣 800 元，其中最多 6 位名額將獲予領取經濟人士，以港幣 380 元閱讀

名額：12 人

截止報名日期：6 月 26 日

報名及查詢：2777 8864

facebook: jyes



## WORKSHOP

### 豆渣餅工作坊

吃完豆漿的豆渣要如何處理？部分人會把豆渣用作種植的肥料，但原來還可變成美味食物！豆渣含豐富纖維、蛋白質，用來烹煮土焙煎，不但能先填飽肚子，把豆渣、麵粉、有機油熱混合起來，不用半小時就可品嚐到美味鬆軟下午茶——豆渣餅。在喜慶生活舉辦的豆渣餅工作坊，可一邊製作豆渣餅，一邊與導師交流豆餅食譜，每位參加者均可獲贈價值 6 塊由 300 克豆渣製成的豆渣餅。

日期：6 月 27 日

時間：19:00-21:00

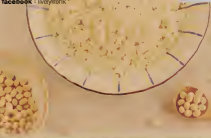
地點：石硤（白田街）30 號灣馬會創藝藝術中心（樓室待訂）

費用：\$180

名額：16 人

報名及查詢：5542 3204

facebook: lovelyfithik\*





真生活 真夥伴  
THE REAL LIFE COMPANY



心中那盞充滿鬥志的火焰，還在嗎？年少時勇於挑戰自己，雖然今天安穩地過著朝九晚六的生活，然而昔日那份衝勁卻仍藏於心裏，期待著有日能再次燃點，可以積極地在工作上尋找更多挑戰。藉著經歷每個難題來更深入地了解自己，為個人成長注入源源不絕的力量。

TEXT: ALAN S. KIT PHOTO: WAI DESIGN: CARMAN @POP (演出)

## 專業比賽 創出佳績

由香港管理專業協會 (HKMA) 市場發展研究社 (SMEI) 主辦的「第46屆傑出推銷員獎」(DSA) 及「第46屆傑出青年推銷員獎」(OYSA)，已於早前圓滿結束。本屆活動特別以「笑客可叻 (Happy Selling)」為主題，以宣揚積極及互相尊重的推銷態度。參加者須以書面形式遞交感言，並進行個人演講及急才挑戰。表現突出者方有機會贏取殊榮及獎項。

AIA 今年共派出 4 名財務策劃顧問參加本屆活動，而且全部脫穎而出。獲得如此佳績，除代表 AIA 的財務策劃顧問皆擁有專業及可靠的推銷態度外，亦再一次證明公司培訓員工的成效顯著，讓無論是富經驗的工作夥伴還是新加入的年青一代皆可擁有進步及發揮的空間，不斷突破自己。



財務策劃顧問透過參與由公司舉辦的歷年活動，建立團隊精神，突破自己，挑戰個人極限。



真生活 真夥伴  
THE REAL LIFE COMPANY

# 積極

尋求自我突破與成長，  
勇於接受挑戰，

參加比賽。目標不僅在於勝利，而且也可以探索更多讓自己發揮實力的機會。在參與「傑出推銷員獎」及「傑出青年推銷員獎」活動期間，AIA 派出的參賽者均能脫穎而出，但在比賽的準備過程中，他們亦同時對業界、公司及自身產生了一些微妙而積極的感覺，讓他們對財務策劃這份工作有著更大的抱負，並對身處的位置有著嶄新的領悟。



你想和我們一同成為真夥伴嗎？  
了解更多真夥伴的福利吧！

# 一切從心態說起 ...

## Q: 能分享你的賽前準備工夫嗎?

S: 我花了兩個月時間準備。公司亦全力協助我們參賽，例如講解比賽流程，道具支援等。森印企業則是公司根據大會的比賽準則，場地設計，為我們安排模擬比賽。並邀請管理層擔任評判，給予意見。比賽當日，我用「尚律」比喻公司的醫術保險計劃，指出購買保險的重要性，而且我會為客戶擇師舉子，代表與府同路。我發現工作時都可以應用這個比喻，令客戶產生共鳴。

## Q: 你認為一個傑出的保險員應具備甚麼條件?

S: 口才好無疑讓你跑得快一些，但更重要的是講求誠信及事實，為客戶著想，了解他們的需要，不論客戶的保額數目，也要一視同仁。另外，堅持也很重要，人人都由 junior 階段開始，就算名大狀，名醫也不例外，他們擁有今天的成就全因不怕挫折，堅持信念。工作時，亦要展現本性，散發個人獨有的特質。只有發揮所長，樂在其中才會成功。職場新力量加權強大支援，發揚會如此企業。AMA 近年成立 Y-Club，為 Y 世代同事提供交流平台，有助我們與其他區域的同事互動互動，一員成長。

## Q: 在是次參賽期間有甚麼心得?

C: 一言以蔽之，我凡是在公司中獻點熱誠，所以當公司推薦我參加此比賽時，我無驚訝上司與同事眾一直關注我的工作態度及能力，對我來說，這確是一件很鼓舞的事情。

入職後，我的交際技巧確是進步了，但直至比賽前，我仍是不太習慣在眾目睽睽下表現自己。終於是次比賽中脫穎而出，我的自信心提升不少，更能大開眼界，這亦令我在面對挑戰時變得更淡定。

## Q: 你會如何成為客戶眼中一位值得信賴的財產策劃顧問呢?

C: 我覺得一個好的保險員，應盡善何謂「Happy Selling」及「Happy Service」，「Happy Selling」就是要懂得為客戶度身訂造理想的產品，以滿足他們的要求並符合他們的負擔能力。「Happy Service」則是要蘇及客戶所需。當他們遇有困難時便要提供適當的協助。還記得有一次，一位老妻帶著客戶外訪康了，技巧地將子女不在在旁，因此我便帶她接受治療，懂得在適當時候為客戶提供協助，這是從事保險業的責任及滿足感所在。

## Q: 工作經驗豐富的你，在參加 DSA 時都會感到有壓力嗎?

F: 壓力都是來自評審吧！其實早在參賽前，我已盡在個人演講時所介紹的保險產品仔細地研究多遍，對每條線款都有透徹的瞭解。只是在比賽階段，其中一位評審比較嚴厲，這令習慣與別人親切交談的我感到很不自在。這壓力亦令我發覺自己的應對技巧仍有進步空間，並提升了我的臨場應變能力。我欣賞貴公司支持我們參加是次活動，因為這能協助從事前線的我們建立健康的傳訊態度，更能照顧到客戶的需求。

## Q: 你認為新一代的財務策劃顧問應怎樣裝備自己?

F: 大家主要培養「積極」與「耐心」這兩種關鍵的心態，藉而建立出良好的人際關係，才能獲得客戶更多的信任。

由於現今的財務策劃市場仍有很大的發展空間，因此我也亦積極地把握年青的工作夥伴組成團隊。雖然擁有專業的金融知識亦很重要，但比起學歷及工作經驗，我更期待他們擁有積極及好學的工作態度，因為每一個經歷都是年青人成長的機會。我亦會視他們的的能力與需求而提供相應協助，讓他們可獲得更全面的發展。



Solomon Yung



Cherry Wong



Franchester Fan



## 漫畫農場

小時候會用棉花加綠豆種出芽菜，讓年紀小小的人兒懂得生命的奇妙。不知道日本藝術家河地貴士 (Koshi Kawachi) 的漫畫農場的概念是否來自小時候栽種過的綠豆，但肯定的是河地有見童年收藏下來又厚又重的漫畫月刊已經沒用了，便以漫畫作為吸水物料，加水再播種，種出蘿蔔苗。讓漫畫上曾令自己著迷的文字與畫面，成為嫩苗的肥料。雖然這種種出來的蘿蔔苗未必能吃下肚子，但當中卻別有一番意義。做法簡單，有興趣的朋友也可以自己在家中試種。

網址：[www.koshikawachi.com/gallery/01mm](http://www.koshikawachi.com/gallery/01mm)

JILL SANDY



## 升旗樽蓋

夏日炎炎，但即使大汗淋漓，為了減壓提神過口癮，有人依然只顧每天數杯嚥下數罐汽水。礦泉水品牌 Vittel 於是推出短片，介紹他們創作的斬產品 "refresh cap"，當你喝完水扭回樽蓋，蓋中內置的計時器便會啟動，每隔一小時蓋上的旗仔會自動升起，提醒你是時候補充水分。其實這個升旗樽蓋可順道提醒你每小時看手機、去廁所、吹吹水、打機機——減壓，有很多方法。

JEREMY



Video 宣傳片





# 02 Coverstory

## 港漫人講漫

### 港漫編年史



1958

許冠文推出《財奴》  
以「中國發明原子彈  
日本發明青島丸」及  
「中國騎馬、日本坐  
地下」等口號鬧成笑  
話。



1966

李歐珍推出《15鴨》  
描寫黑黑黑黑黑、好  
歡的女孩子，女主角  
經常更換新裝時裝。

1964

王澤推出《老夫子》  
描寫黑黑黑黑黑、好  
歡的女孩子，女主角  
經常更換新裝時裝。



1970

黃玉郎成立出版社  
出《小虎頭》第一期  
「王老虎鬥劉青雲」  
第99期明報《龍虎  
鬥》。



1970

《牛仔》四格漫畫刊登  
《香港》副刊，描寫牛  
仔和警察與父子的生  
活趣事。

1973

李小龍功夫片熱潮  
下，上官小寶漫畫  
《李小龍》、成為香港  
最火漫畫。



一說港漫，總想書報處的雜誌公仔書，從1960年黃玉郎的《小虎頭》開始，八九十年代是高峰期，送過刀劍出過護身符封面後，題材離不開武俠神怪三格鬥黑社會，然後網上盜版肆虐，港漫生意漸走下坡。千禧年港漫走入青黃，香港漫畫再次殺出一條新生命：到近年一眾獨立漫畫家崛起，大家慣了在 Facebook 看。今年有集結式漫畫推出，實體漫畫看似轉瞬花明又一村。

就讓港漫人講漫！

TEXT: JAKO PHOTO: TEO, MICHAEL, WAI, FRANKY DESIGN: JEFFREY

1973

上官小龍於《73漫畫》刊登《舞臺行》，舞臺仔行為收核。相口電影，創造了一種典型漫畫人物。



1980

馬榮成《中華英雄》在星報連載，每天刊登兩頁。1982年獨立出版單行本，後來成為一紙銷售20萬本的港漫神話。



1984

《玉郎漫畫》創刊，及後甘小文於書中連載《太公望》。



1989

推出《天下畫報》為香港漫畫銷量之冠，《風雲》連載至今三部共600餘回。



1991

在也機熱潮下於星報連載《街霸霸王》，令其一躍成為炙手可熱的港漫人。



# 02 Coverstory

1992

牛佬的《古惑仔》創刊，開創港漫新時代以外約另一主流題材。



1992

邱福龍出版精緻科幻漫畫《龍神》，銷量空前成功，成為代表作。



1993

司徒劍橋在東版推出《劍神2》序章，因接續人海陸空機戰有異處著而聲名大噪。



1993

隨《星期天周刊》附送的兒童雜誌《美巴士》，收錄由謝立賢及廖家駒繪畫的《彼得》。



1996

陳某以《不是人》獲第六屆「東立漫畫新人獎」冠軍，作品的《大馬路》大受讚賞。



1993

利志雄推出《劍神》一及後兩部推出《飛人九》，畫風獨特聲名大噪，受日本漫畫出版商關注。



1994

「自由人」則出版推出《傑出傑出》《傑出傑出》《傑出傑出》等四部作品，今年更出版大量「傑出傑出」系列漫畫。

1995

鄭偉雄推出獨立單行本《最後最後》，今年新作《新畫式》備受推崇。

1995

這日創刊立海洋創作有限公司，出版《海虎》，及後推出《沉神》。



2000

黃玉郎重新改編《新著龍虎門》。



2002

編華漫畫出版單本個人漫畫《新龍虎門》，及後有結果《龍虎門》、《不軌劍神》。



2004

小吳在《朱 Touch》的漫畫結束此《馬車路》。

2009

Custom Lo 在該地方家裏開設於facebook 曾引起不少爭議，後更引起不少爭議，及後推出結果結束的「MARY & PAUL」。



2010

鄭偉雄與周志偉合辦推出《劍神記》，與周志偉的創作不少，人際關係更受社會關注。

2007

馬仔推出《我的低頭之威》，成為熱門小說。

2011-2013

網場漫畫家劉耀庭 Plastic Thing，創刊《未來先生》和《國語》，並從網絡發展至出版實體單行本結果，如《來自未來之香港土河時》、《劉耀庭不傳》、《劉耀庭先生》等。



我們懂了一點，這可能不是你的作品。



# 傳統港漫 繼續進發

## 邱福龍

極具影響力的本地漫畫家（專題另外兩位受訪者月巴氏及嚴駿步均稱因為邱才畫漫畫），從九十年代替舊玉郎畫封面開始，再與拍檔成立出版社，然後回巢，到現在自資出版，他看盡傳統港漫興衰：「同行經常說我唔知道畫業，其實係我唔識講大話。」在整個訪問過程，他不斷為《福將縱橫》起稿，翻滾四時又在構思即將推出的續作《中國製造》，以身體力行全力支持本地漫畫創作。



# 02 Coverstory

m: metropop 韓: 邱福龍

## m: 最初為何入行?

韓: 那時是八十年代初, 仰慕黃玉郎而憧憬漫畫業, 發現畫漫畫也可致富。但那時入行競爭大, 做有每星期買漫畫看看有沒有招聘。終於等到機會入行, 當了三年漫畫助理。

## m: 當時的漫畫助理主要負責甚麼?

韓: 甚麼都做, 甚麼都學。那時六百元收入, 吃一頓飯合五元。漸漸開始協助黃玉郎繪畫封面, 也開始在《小強畫集》和《漫畫王》畫封面。畫的是自己最愛的異形、怪人和機械人。那時做黃玉郎助理覺得好咸水, 又學到很多技巧, 現在做助理, 無人見工。

到了當主筆, 畫《鐵甲威龍》、《龍神》、《小魔神》, 當時一心希望將最好的繪畫者, 每格力求完美。特別是第一期出版後, 沒想過有這麼多讀者喜歡, 自然更加落力。也因為這樣說開, 現在不敢說開了, 每天都在趕死線。有時助理甚至將我還在意的稿偷偷地上色。可惜歲月不饒人, 當我拼命努力的時期, 香港漫畫壇卻走向日薄黃昏。

## m: 海派漫畫何以式微?

韓: 這幾年大家都在玩電腦, 不看漫畫了。加上很多本地網站將港漫複印上載網絡, 政府也制止不了, 大大影響銷量。而且香港讀者很現實, 你的漫畫完結, 他們便會走, 你另闢新題材, 他們沒有興趣, 第一周也不會買。

## m: 如何吸納新一代讀者?

韓: 現在的年輕人都不看港漫, 也不喜歡武俠題材。喜歡的都是舊讀者, 而人數也愈來愈少了。就我所知, 我的讀者約四、五十歲, 很多已為人父, 買了我的漫畫, 十一二歲的兒子無聊沒事幹, 隨便翻開看看, 看過後喜歡便成為我的讀者。要在這樣的環境巧合下, 才能夠開拓新讀者, 你說這行是否還做?

## m: 未來有何大計?

韓: 支持我的忠實讀者, 我出書他們會買。但他們會計較我參與多少。現在《鐵甲威龍》以周刊形式出版, 工序多, 分工細, 我不可能參與所有部分。說實在, 我現在畫式漫畫真的覺得有點煩, 好像為了生活而失去了衝動。因此即將推出的新作, 我會變換這種畫形式, 一人獨力完成。當然也會找助手, 但不再是舊式港漫膠套系統, 這樣可大大增加我的參與比例, 同時節省成本。

## m: 可否透露新作內容?

韓: 新作將漸露武俠, 以我自己最喜歡的機械人為題材。暫名《中國製造》, 講述一群外星人以地球人作試驗, 就像上帝擺了一個蛇果在阿當夏娃面前。要怎樣做, 由阿當夏娃決定。機械人則由人類操控, 像以前的《大龍人》。

希望新除可取悅香港讀者, 也能打進內地市場, 最希望可以出機械人 figure, 我最喜歡擺模型!

## 港漫人書: 《漫學·漫漫回憶錄》

由現任 Gemzone CEO 及香港漫畫產業協會主席的翁仁新主編, 訪問嘉賓包括文福編、上官小寶、黃玉郎、上官小敏、上官小敏、林文敏、高榮成、鄭定憲、黃碧兒、牛機、邵耀輝、鄧健輝、溫日良, 由 13 位資深人物口述歷史, 今年畫展推出。這漫壇最珍貴的地方, 是訪問了漫壇不被大眾熟知又難得重要的崗位。編劇、沒有劃定整頁萬字元, 八十年代的港漫定失色不少。



## 最愛漫畫家 外國 vs. 本地

邱福龍稱他的風格受美國漫畫家 Frank Frazetta 影響很深, 有很濃的果白黑。很多人物從他的門門畫出, 項生動、商業光潔漂亮。[他小看到現在, 依然不想到他的作品商店。] 邱福龍稱他有很多仿作的本地漫畫家, 黃玉郎、西榮成、近年最喜歡鄭健輝。[他有很多大膽構思, 但創新, 方式博得最近的大軍呢] 題材更非常新穎。]



## 愈變愈創

前香港漫畫人官公夫人對近日港漫古風則頗。見刀刀劍劍等形制。[他記得第一件收藏是港漫《劍刀》的彩色版, 設計確實不錯。後期又把他的一畫多形制。後他跌入了軍營, 許果實的《田園三》出過在光輝堂, 七色封面, 全部健康, 有附贈 VCD, 大作與陳豪, 不曉得了《華皇》、《侍魂》等類別那些「畫之封面」[封面貼了大大的一塊畫位]、「毛之封面」[整個封面貼滿羽毛], 使開始展覽, 我不知這類時畫。]

## 02 Coverstory

# 新派港漫 另類獨家製

我們常說獨立漫畫家，到底「獨立」一詞意指甚麼？其實相對於傳統港漫的集團式經營，獨立漫畫家不需要漫畫助理，一個人躲在家白晝夜畫，然後自備出版；又或直捷將作品上載網上免費與大眾分享。這群人，除了大家熟悉的 Oson、Plastic Thing、蕭蕭以外，還有幾個名字值得你留意。

我很懶  
但我堅持

盲公夫人

從事美術工作，  
現職教書，  
曾自資推出《解放台妹》，  
因為內容大膽，  
坊間已難尋不獲。



### 為興趣免費派

事先聲明，盲公夫人豈以夫人自稱，卻是個不折不扣的男人，而且非常寵用。他的作品不時出現在本地及內地的漫畫結集，個人漫畫只出過一本，問他是否如日揮筆就要快工出細貨，他回答「主要因為懶」。

### 決心解放台妹

2008 年，盲公夫人認識了一班志同道合的網友，大家會將作品放上網，政治漫畫家 Oson 便是其中之一，九位網友更組成「Y9」，作品非常受歡迎，大概被這群熱血網友感染，夫人開始稍微努力起來，數年前終於推出《解放台妹》，靈感來自當時忽然很喜歡看的文革電影和繪畫文學：「當

最高指示



一定要解放台妹！

時看那些《紅燈記》、《智取威虎山》，共產黨員個個紅光滿面，土豪惡霸個個臉如死灰，黑白分明得有一種匪夷所思的寫照。我在想不可用類似形式來漫畫？從文革走到現代，畫下畫下又從政治跳到了性。」夫人當時一心只想在朋友間傳閱，後來大家讚好，便印了六、七百本，放在 START FROM ZERO 發售。

夫人自資推出個人作品，但即使銷量數千，都未能維持生活。對此，夫人忽爾感性地道出一個夢想：「現在大家買到的漫畫找不到我喜歡的那種風格，我希望將自己喜歡的漫畫類型傳播開去。」盲公夫人很懶惰，但依然堅持。

盲公夫人自資同人誌免費派發。



解放台妹

### 小朋友不要退還

對於港漫的未來，盲公夫人舉了一個例子「我教書的對象都是小朋友，有次拿了一輯港漫給大家評議，老師認真了幾頁日本風格的（因為所有小朋友都愛看日漫），大家都非常不喜歡，有位小朋友更把漫畫摔在地上。」其實單以繪畫及上色技巧來說，港漫有很多值得學習和參考的地方，不過新一代似乎都不喜歡那種風格。「以前我們因為有不同興趣而購買香港雜誌漫畫，像打機圈、刀劍圈、射擊圈，現在興趣不再，很難再有新一代讀者，加上港漫風格變得流水作業，限制了創作，終走盡死路。」

一輪紅日再升起，台妹高潮之時，正是台灣重光之日！



Delighting You Always

EF LENSES

## EF 鏡頭

請到 [http://www.canton.com.hk/life/life\\_flowers](http://www.canton.com.hk/life/life_flowers)



EF 70-340mm  
1:1-5:11, 15-35:14

EF 100mm  
1:4 Macro ES IEUP 100mm  
1075L 105M

EF 8 Series  
01.2011.11.005.46

送



**THE UNIVERSITY OF CHICAGO**

即日起至6月30日，購買指定EF鏡頭，即送專業級32GB高速SDHC卡，捕捉更多自然美態！



更中於德抗戰

此圖卡列型及用途均屬資料製造商所提，並非我們，請勿誤止。

[illegible]

## 月巴氏

專欄作家兼漫畫家，  
多年於報章刊載漫畫，  
包括「Work Super Guy」及「Robocat」，  
作品亦會同時上載至 facebook，  
今年書展首次結集。

我不搞笑

認真不會輸

m: metropop 月: 月巴氏

m: 如何踏上漫畫之路？

月: 年初經朋友介紹，開始在報章連載的短篇漫畫，至今連載過四個漫畫故事（「Robocat」連載中）。即使有讀者捧場，但過去三次都以無新色終。我想，是因為我的漫畫不搞笑，香港人睇唔耐，都慣了睇搞笑題材，即第四格一定係要令他們笑出來喇。

m: 最喜歡那位港人？

月: 邱福龍，是他的漫畫吸引我，令我自小便鍾意公仔，最崇拜的一本港漫，是邱福龍做主筆時的《亂馬前傳》，每格都關注了牠對漫畫的熱忱，填詞精港，連與他演繹到顧客這回事。

m: 看港漫的習慣有否轉變？

月: 現在看港漫的打鬥惡漫，真的覺得悶悶。九十年代初，我一星期看 10 本港漫，每本都會翻睇，現在，只為支持喜愛あの漫畫家而看一、兩本，好多時看公仔便算了。

m: 港漫新畫者之選？

月: 傳統的打鬥惡漫大概會繼續存在，但愈來愈式微，另一方面，會愈來愈多獨立漫畫家在市場出現，但能否能夠支撐整個市場，或成為風潮，則未可知。



## 棒蛙

於高登幫網民繪畫，  
後轉至 facebook，  
曾為 metropop 繪畫插圖及封面，  
去年書展推出《劣棍經》，  
作品現於多份報章雜誌連載。

白玫瑰



結案



m: metropop P: Panwa

m: 怎樣投身漫畫創作？

P: 2011 年末，在商展開 post 個人「吹水」，高登那時流行說「認真便好了」，大家都只愛說說笑笑，我為人較認真，便叫人說說心事，然後就畫畫創作回應，就這樣開始了用畫答問題形式，做了一群支持的朋友便轉移到 facebook 繼續，後來有人找我出書，便畫了一本《劣棍經》，主要將人與惡棍畫出來，讓讀者思考。

m: 就說你所認識的港漫。

P: 初次接觸港漫是廿小文的《五鬼無敵》，當時看到題目改名已覺好笑，也很喜歡早日與謝曉俊、最喜歡陳學德，他的《標重重集》看似開課，其實開實到不得了，令我想起很多青春往事，他的畫風對我有很深影響，那些戰慄角色其實很爽，「真實」應該就係這個樣子，不過不知為何他有意有無，還是我覺得很爽，以前覺得好笑的內容，現在卻引發我對生命作出思考。

## 兩代港漫人之不同

	千禧年以前	千禧年以後
工種	全職	兼職
人手	以公司形式聘請美術助理	單人
劇本	聘請編劇	獨自撰稿
內容	武俠、格鬥、黑社會	政治諷刺、生活軼事、抒情，由自身出發，我手畫我口
形式	故事式漫畫	多以一格畫表達很多意思



**acer**  
explore beyond limits™



## Liquid | E3

### 留住閃爍璀璨時刻

- 4.7吋高清IPS屏幕配合前置DTS Studio Sound喇叭
- 1300萬像素鏡頭配備f/1.8特大光圈
- AcerRAPID™快速鍵極速開啟拍攝功能

建議零售價 \$ 2,198

特價 \$ 1,498



\*Icons and product names/shield logos are trademarks of their respective companies and are used only to describe the products.

Acer Computer (Far East) Ltd

查詢: 2821 0200

網頁: [www.acer.com.hk](http://www.acer.com.hk)

Acer Hong Kong

所有Acer品牌及圖形均為Acer公司之註冊商標。詳情請參閱[www.acer.com](http://www.acer.com)。Acer公司之產品名稱及商標均為Acer公司之註冊商標。所有其他商標、註冊商標及服務商標，如未特別註明，均為其各自所有權人之商標。Acer and the Acer logo are registered trademarks of Acer Incorporated. All other trademarks, registered trademarks and/or service marks, indicated or otherwise, are the properties of their respective owners. Pictures are intended simply to illustrate the product.

零售處:

**WILSON**

特約經銷商:

**SYNERGY**

# 新勢力 合輯港漫潮

如果說六、七十年代的小孩深受《龍虎門》(李小龍)等港漫影響，那八、九十年代便是受日漫影響，因此新一代本地漫畫家都充滿濃風。港漫漫不再流行，最近在書經閣有見本地出版的《漫道》，形式模仿日本《少年 JUMP》，於本地發掘臥虎藏龍之士於雜誌連載。而之前市面亦曾有類似的《熱血少年》、《漫道雜誌》、《大漫畫集》及《天》推出，以合輯形式推出的漫畫，能否如當年《玉郎漫遊》般風行？

## 投稿活躍

《漫道》編輯小鍾負責審閱所有投稿並進行篩選。他稱投稿氣氛出乎意料：「平均每星期均有六至七份投稿，儘管當中質素參差，但也肯定了香港的確有不少臥虎藏龍之士。」

在芸芸投稿作品中，有沒有驚為天人之作呢？小鍾稱：「在這大半年間見過最好的一個作者，是一位叫東東的本地漫畫家。他的故事編排、繪畫技巧純熟，希望日後可跟他簽約，他在《漫道》定期刊登漫畫，我們日後會為他結集出單行本。」資深漫畫家高遜亦非常認同：「如果給我形容的話，東東就像《爆漫》中的新銳天才，只會在故事結構上再下工夫，他創一定會成為漫畫界舉足輕重的人物。」

## 多媒體建發

董事總經理 Matthew 稱《漫道》只是一個起點，將來希望引伸至動畫、電影等各種媒體，也會舉行相關大型活動，例如小說劇本創作、cosplay 比賽等：「《漫道》是一個跳板，最終我們希望跨平台拓展到互聯網，讓大家在網上瀏覽最優質的本地漫畫。」



### 《漫道》

以青少年為對象，Matthew 稱：「現在新一代對畫式的大量使用我盡量都不去碰觸，我們的日系漫畫形式和風格，應該更合年輕讀者口味。」

編輯小鍾稱：「除了約漫畫家外，我們還希望，另外還有翻小說二重唱美漫畫，都是地下最受年輕人歡迎的題材。」



《大漫畫集》力求將港漫畫家繪畫技巧。



《熱血少年》獲得門小讀者知名漫畫家支持。



《漫道雜誌》專門介紹港漫資訊。

## 狂熱漫畫家馬福：我愛 Reboot 哪！

馬福是周刊《龍虎門》畫家，從事漫畫行業 17 年，從最開始的勾圖工字到現在成為獨當一面的主筆，他希望走出過往漫畫家模式的框框，如道《漫道》後，他與大家一起懷想創作，最後選一位《龍虎門》中非常傳奇的角色：郭肥。馬福稱：「他擁有很多故事傳說，我們希望透過資料與史料中進行整合和創作，為郭肥來一趟 2014 年的 reboot。」





## 作者包話

何博弘 Vivian Ho  
何潔思 Corn Ho  
劉志忠 Leung Si  
鄧嘉輝 Nyke Ngan

鄧麗欣 Overloadance  
蘇珊琳 So Wu Lam  
杜耀雄 Leumas To  
志哲 wongszacht

# 02 Coverstory

## 關於結集

Leumas以往舉辦過大大小小的畫展，但畫展一完，便覺得納悶。在這幾年識多了志同道合的朋友，便嘗試將大家聚在一起，出版本合集。

他最後找了八位七八十後的漫畫家送畫稿，全部來自不同世界的「像劉思在德國讀書，Vivian在美國生活，其他畫家也來自不同背景。」Corn補充：「在不同世界下賦予同一個主題創作，沒想到出來的效果如此好玩。」

要說來自不同世界，不得不提起載舞步：「我喜歡人類煩惱和破壞性的一面，人類是痛苦的細胞，我好想讓人怎樣死光，也很喜歡人類與動物的關係。」

Vivian在今次的參與者之中年紀排行第二，卻負責封面設計：「非常滿意封面，就像將不同元素的圖像隨意拼湊，帶出了Leumas所設的主題 jam 埋一齊，看似亂亂卻又互相緊扣。」

Corn 於理大藝術系畢業，現今投入入行，在參與藝術團體時認識 Leumas，參與了是次創作。今次收錄在丘丘繪本之中的，都是過往在日常生活中的畫下的作品。

談 Johnny 可說大家不知道他是誰，但談起載舞步大家相信耳熟能詳。不少人都叫他 tabobook 拍場，正職為平面及包裝設計，09 年開始上載自己的作品，經樂道連介紹參與是次創作。

Vivian Ho 是全職插畫師，最近於國際電影市場刊出畫插圖工作，作品也於本地雜誌連載。在一次中環的個人展覽中遇上 Leumas，於是參與是次創作。

# 合輯新焦點 《丘丘》

《丘丘》是合輯概念繪本，由八位香港新晉插畫師合資出版，第一期以「山」作主題。內容包括漫畫、插畫、攝影與文字創作，充滿實驗性。



《丘丘》這部畫集，就是希望參與的畫家們在活動上樂滿滿，你一言我一語的交流，也滿足創作人與讀者的關係，有來有往。

Leumas To 身兼插畫師、平面設計師及獨立策展人。曾參與樂道主辦「天天向上」年宵互動創作展，2011 年起以「流浪的好孩子」系列繪畫於香港、深圳和廣州舉辦過五個個展。

## 丘丘 部分成員



**限量珍藏套裝**



謝仁賢醫師

由即日起至2014年6月19日，凡於各大超市購買金寶海產品(包括各款10-15度士蟹膏及Campbell's PREMIUM系列即食湯)滿HK\$59(以單一收據計算)，憑電腦收據往下列禮品換領中心，可免費換領指定限量珍藏款裝系列禮品一款。每張收據只限換領禮品一份，數量有限，先到先得，換完即止！

**6/6 - 19/6 換領珍蔬餐具系列**



陶瓷磚牆組合

**學號** \_\_\_\_\_ **姓名** \_\_\_\_\_



周海宏 周海宏

**地址：** 廣州·沙面·西關·大新公司舊址



既資保具

© 2015 Pearson Education, Inc. or its affiliate(s). All rights reserved.

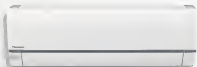
港島區	新福海慈克羅492號 原將軍澳海中心2樓201室 (新福海慈克羅C位D)
九龍區	九龍彌敦道198號 寶安商場大廈2樓B室 (怡和商場對面C位)
星期一至星期六	11:30 - 19:30 (午膳時間暫停)
星期日	14:00 - 18:00 (港島區中心休息)
公眾假期全日休息	
查詢電話及傳真	2385 7311

查詢推廣詳情，請登上 [www.campbellskitchen.com.hk](http://www.campbellskitchen.com.hk) 或致電 2811 3806

2. 本會會員2021年12月31日前為A、B、C、D、E、F、G、H、I、J、K、L、M、N、O、P、Q、R、S、T、U、V、W、X、Y、Z、AA、AB、AC、AD、AE、AF、AG、AH、AI、AJ、AK、AL、AM、AN、AO、AP、AQ、AR、AS、AT、AU、AV、AW、AX、AY、AZ、BA、BB、BC、BD、BE、BF、BG、BH、BI、BJ、BK、BL、BM、BN、BO、BP、BQ、BR、BS、BT、BU、BV、BW、BX、BY、BZ、CA、CB、CC、CD、CE、CF、CG、CH、CI、CJ、CK、CL、CM、CN、CO、CP、CQ、CR、CS、CT、CU、CV、CW、CX、CY、CZ、DA、DB、DC、DD、DE、DF、DG、DH、DI、DJ、DK、DL、DM、DN、DO、DP、DQ、DR、DS、DT、DU、DV、DW、DX、DY、DZ、EA、EB、EC、ED、EE、EF、EG、EH、EI、EJ、EK、EL、EM、EN、EO、EP、EQ、ER、ES、ET、EU、EV、EW、EX、EY、EZ、FA、FB、FC、FD、FE、FF、FG、FH、FI、FJ、FK、FL、FM、FN、FO、FP、FQ、FR、FS、FT、FU、FV、FW、FX、FY、FZ、GA、GB、GC、GD、GE、GF、GG、GH、GI、GJ、GK、GL、GM、GN、GO、GP、GQ、GR、GS、GT、GU、GV、GW、GX、GY、GZ、HA、HB、HC、HD、HE、HF、HG、HH、HI、HJ、HK、HL、HM、HN、HO、HP、HQ、HR、HS、HT、HU、HV、HW、HX、HY、HZ、IA、IB、IC、ID、IE、IF、IG、IH、II、IJ、IK、IL、IM、IN、IO、IP、IQ、IR、IS、IT、IU、IV、IW、IX、IY、IZ、JA、JB、JC、JD、JE、JF、JG、JH、JI、JJ、JK、JL、JM、JN、JO、JP、JQ、JR、JS、JT、JU、JV、JW、JX、JY、JZ、KA、KB、KC、KD、KE、KF、KG、KH、KI、KJ、KK、KL、KM、KN、KO、KP、KQ、KR、KS、KT、KU、KV、KW、KX、KY、KZ、LA、LB、LC、LD、LE、LF、LG、LH、LI、LJ、LK、LL、LM、LN、LO、LP、LQ、LR、LS、LT、LU、LV、LW、LX、LY、LZ、MA、MB、MC、MD、ME、MF、MG、MH、MI、MJ、MK、ML、MM、MN、MO、MP、MQ、MR、MS、MT、MU、MV、MW、MX、MY、MZ、NA、NB、NC、ND、NE、NF、NG、NH、NI、NJ、NK、NL、NM、NN、NO、NP、NQ、NR、NS、NT、NU、NV、NW、NX、NY、NZ、OA、OB、OC、OD、OE、OF、OG、OH、OI、OJ、OK、OL、OM、ON、OO、OP、OQ、OR、OS、OT、OU、OV、OW、OX、OY、OZ、PA、PB、PC、PD、PE、PF、PG、PH、PI、PJ、PK、PL、PM、PN、PO、PP、PQ、PR、PS、PT、PU、PV、PW、PX、PY、PZ、QA、QB、QC、QD、QE、QF、QG、QH、QI、QJ、QK、QL、QM、QN、QO、QP、QQ、QR、QS、QT、QU、QV、QW、QX、QY、QZ、RA、RB、RC、RD、RE、RF、RG、RH、RI、RJ、RK、RL、RM、RN、RO、RP、RQ、RR、RS、RT、RU、RV、RW、RX、RY、RZ、SA、SB、SC、SD、SE、SF、SG、SH、SI、SJ、SK、SL、SM、SN、SO、SP、SQ、SR、SS、ST、SU、SV、SW、SX、SY、SZ、TA、TB、TC、TD、TE、TF、TG、TH、TI、TJ、TK、TL、TM、TN、TO、TP、TQ、TR、TS、TT、TU、TV、TW、TX、TY、TZ、UA、UB、UC、UD、UE、UF、UG、UH、UI、UJ、UK、UL、UM、UN、UO、UP、UQ、UR、US、UT、UU、UV、UW、UX、UY、UZ、VA、VB、VC、VD、VE、VF、VG、VH、VI、VJ、VK、VL、VM、VN、VO、VP、VQ、VR、VS、VT、VU、VV、VW、VX、VY、VZ、WA、WB、WC、WD、WE、WF、WG、WH、WI、WJ、WK、WL、WM、WN、WO、WP、WQ、WR、WS、WT、WU、WV、WW、WX、WY、WZ、XA、XB、XC、XD、XE、XF、XG、XH、XI、XJ、XK、XL、XM、XN、XO、XP、XQ、XR、XS、XT、XU、XV、XW、XX、XY、XZ、YA、YB、YC、YD、YE、YF、YG、YH、YI、YJ、YK、YL、YM、YN、YO、YP、YQ、YR、YS、YT、YU、YV、YW、YX、YY、YZ、ZA、ZB、ZC、ZD、ZE、ZF、ZG、ZH、ZI、ZJ、ZK、ZL、ZM、ZN、ZO、ZP、ZQ、ZR、ZS、ZT、ZU、ZV、ZW、ZX、ZY、ZZ。

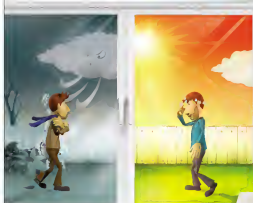


Panasonic



冷暖空調機

一個家，  
冬暖夏涼最重要！



迅速製冷及製暖，保持室溫穩定，低電環保，四季恆溫，  
締造最舒適的安樂窩。

ECONAVI

INVERTER

1級  
能效

PANOS-G  
Advanced  
升級版恆溫淨化系統



最新電器廣告

信興集團 信興電器貿易有限公司

顧客服務熱線：2633 0955 [www.panasonic.hk](http://www.panasonic.hk)

# 03

## Holistic Green feature

### 為環境

### 反思設計

設計，原為改變人類生活，但隨著社會發展，竟漸漸變成一種帶來浪費的理財工具。要反思設計，必先讓設計回歸本源：重視自然、順應環境而生。正如當初上帝創造這美麗星球，是有藍和綠，有人類有動物，是一個平衡與共融的水續設計。

TEXT: NAOMI PHOTO: WUU / 受訪者提供 / 攝影圖片: DESIGN: MARYS

#### 田和設計 注入永續概念

產品及平面設計師何曉寧 (Jes) 有感現今的設計模式與自己的設計態度背道而馳，寧願放棄全職工作，一邊當 freelance designer，一邊創辦「田和設計」，推廣樸門永續的設計理念。「永續設計是個回應環境與自然的設計概念，涵蓋廣泛，由日常生活用品，到建築設計、城市設計，以至地球的生態都包括其中。它有助設計師以更宏觀的眼光去看設計，思考設計與資源的關係，因為所有環境資源都會有用盡的一天。」

#### 田和設計

舉辦台灣文成會議、綠色生活分享會、工作坊，以及為各大團體舉辦製作平面和產品設計、品牌與網頁設計、設計和教育等活動及服務。  
網址: [www.designplaza.com](http://www.designplaza.com)  
facebook: [designplaza](https://www.facebook.com/designplaza)



### 設計 三宗罪



#### 消費主導

對於大部分客戶而言，能夠吸引消費者購買，並且低成本，獲取大量現金流的，便是好設計。廉價物料破壞環境？被犧牲在今時薄工薄收嗎？在利益大旗之下，雙輪不在考慮之列。

#### 1



#### 例子：Fast Fashion

作為世界上的最大生產商，時裝同時為環境帶來大量污染和浪費。特別是 Gap, H&M, 由南亞工廠生產，嚴重剝削第三世界的製衣勞工。



### 台東學旅 工藝取經

Jess 認為雖然香港高樓林立、人口密集，欠缺綠色空間，但還是可以將模門設計融入生活。為此，她舉辦台來交流學旅，向當地工藝人學習取經。「羔羊工作室」的設計師以二手木和環保技術造家具，並選擇在較偏遠的合來設立工作室，故業能接收較多訂單的台北，是為了協助原住民就業。還有「美好花生」，原本是在一個優質農村裡，一位媽媽手工製殼、篩選、曬炒的貴花生小舖，經過當設計師的兒子和她每重新包裝及推廣後，成為網絡大受歡迎的傳統花生品牌。」

除了學旅，最近 Jess 更為尖沙咀一間宿舍設計天台農圃。「天台種植也是將模門設計理念融入生活的一種方法，許多設計師在空間設計上會忽略綠化的重要性，其實種植有助拉近人與人距離，增加社區互動和交流綠色生活。」



### 模門永續 Permaculture

Permaculture (永恆的) agriculture (農業) and culture (文化) 的縮寫。主要精神是學習大自然的運作模式，仿效自然中模式來進行科學、農業、藝術、社區規劃等的設計。核心精神包含三大生態倫理：照顧地球、照顧人類、分享多餘。



### 扭動功能

有些電子產品總是「一機多用無限」，此時若需要升級更新系統，該產品是一種產品設計策略，叫「Planned Obsolescence」(有計劃地淘汰)，這類產品設計，將「功能」從輔助生活的觀念，扭轉成刺激消費的工具。

2



例子：智慧電話、智慧電子產品型號推陳出新，而且壽命短，不斷為地球增加電子廢物，部分被重造出口至發展中或落後國家，當該工人在拆解電子廢物時，接觸到各種有毒物質，嚴重影響健康及污染當地的土地和水源。



### 欠人性化

設計偏重美觀，似偽環境設計。城市設計，可當在香港，好像靠人口密度的設計教子商後，只求利盡其利土地，犧牲公共空間的需要，亦常以人性化角度思考，使設計淪為牟利工具。

3



例子：商場、新食肆、西九龍中心美食廣場的新舊設計，完全忽略人的需要，彷彿為食客長時間停留位置，影響生意，還有將軍澳近新街新市鎮，商場商場，轉瞬即逝，單一生活模式，只為刺激消費，令大眾欠債連環。

# 03

Holistic Green  
feature

## 各地永續設計



### Netherlands

荷蘭 Precious skin「珍」皮

每個外形設計都不一樣の皮袋，是以剩餘の動物皮革製成。原因是大部分皮革工廠都不會使用頭、耳朵、尾巴、腳這些部位の皮毛，而且會將動物皮毛加工至面目全非。設計師以無加工及最簡約の縫線設計製成手袋，透過人の皮膚與動物屍體皮毛最直接的接觸，反思人類慾望對動物の殘酷傷害。



### Taiwan

台灣 美好花生

花蘭農村土生品牌，為凸顯農田味，利用二手回收塑膠瓶與玻璃罐來裝花生，並在瓶身包裝印製牛車輪、牽牛花以及花生等象徵人類與自然田野關係の圖案。最特別の設計，要數客家花布收納提袋，忠實呈現農村婦女工作服の美學創意，帶給人親切感。

### UK

英國 Tony's Roundhouse

這間房子猶像中古歐洲房屋，以木材、稻草及重用物料搭建，圓形的造型可讓住戶360度親觀大自然。最特別之處是屋主 Tony Winch 這個家住滿國家公園，而他與太太就在田園以釀酒、製作木器及種植維生，過著一種不破壞大自然，也讓人自然能夠繼續生息的慢古林蔭生活模式。不嫌費太陽能及風力發電，Tony 仍可在永續模式下享受少許現代化生活。



### Hong Kong

香港 區區肥皂

包圍著「新印」搞咁風的100%香港生產手造肥皂，打破大眾對社區產品設計粗糙的影響，利用包裝設計及品牌辨識，為產品注入型格且富意義的新形象。產品用料全天然無化學，膠樽可回收再用，更重要是由社區婦女、低學歷低技術人士生產，協助就業。●



# ASUS VivoTab™ Note 8

## 商務應用 影音娛樂

### 輕鬆一手掌握



平板電腦與美8吋完美設計，內置相機與前置攝像機，加上重量只有360g，不礙時尚身段。

#### 輕巧纖身

ASUS VivoTab™ Note 8配備最新Windows 8.1作業系統，為品牌首款8吋採用Windows 8.1的平板電腦，加上內置Microsoft® Office Home & Student 2013，提供更完善的工作及商務應用體驗。ASUS VivoTab™ Note 8搭載四核心Intel® Atom Z3740 處理器以及2GB記憶體，能提供更即時快速的多元處理效能，配合重量只有360g的纖薄小巧機身，適用效能輕鬆一手掌握，方便隨身攜帶，盡享即時商務處理，大大提升工作效率。

數碼科技日新月異，獲得能滿足日常生活及工作所需的電子產品，工作效率自然事半功倍，配合善用應用數碼科技，絕對能讓生活變得更加美好。ASUS最新推出的ASUS VivoTab™ Note 8平板電腦，具備8吋多點觸控式螢幕，機身設計纖薄小巧，方便隨身攜帶，加上配備Wacom® 1024階線性感應電筆，為居家帶來更靈敏、更精確的螢幕觸控感，無論是商務應用還是繪圖筆記，都能得心應手，成為最輕便的商務及娛樂設備首選。

W001111ASUS 1480 8吋 4G



#### 流暢觸控感

ASUS VivoTab™ Note 8附設Wacom® 1024階線性感應電筆，以獨特電極式感應技術進行懸空定位，靈敏更靈敏，更精確的觸控感，提供更流暢自然、快捷準確的手寫輸入體驗。平板電腦亦搭載120萬前置攝像頭及500萬像素後置攝像頭，支援720p錄影功能。內置ASUS PhotoDirect及ASUS YouCam簡易圖像修改軟件，讓用戶更輕鬆調整每個攝影瞬間。平板電腦支援Miracast無線影音傳輸技術，透過ASUS Miracast Dongle，輕鬆畫面同步分享至外接螢幕，方便進行商務簡報或娛樂影音分享，一次滿足工作及娛樂的豐富需求。

機身背面設有500萬像素攝像頭，前置攝像頭為200萬像素，加上支援720p錄影功能，輕鬆拍攝並透過無線傳輸至外接螢幕。

ASUS VivoTab™ Note 8搭載Windows 8.1操作系統，內置Wacom® 1024階線性感應電筆，靈敏更靈敏，更精確的觸控感，提供更流暢自然、快捷準確的手寫輸入，一次滿足工作及娛樂的豐富需求。

ASUS VivoTab™ Note 8  
型號: W001111ASUS 1480 8吋 4G  
售價: 1480元

# 夏之花饌

「朝飲木蘭之墜露兮，  
夕餐秋菊之落英。」  
《楚辭·離騷》

花在古時，除了寓意人的品格，還是文人餐桌上的美食。現代人以花入饌，通常製成果醬、花茶或伴碟，其實花更是一道道美饌的主角。桃梅茉莉南瓜雞蛋花，炎炎夏日，介紹數種食用花，好立調清新家常素食。

Flwr. MOORE PHOTO- 攝影：陳麗珊



桃花

桃花是春時最顯眼的象徵，除了顏色艷麗，香氣濃郁，適宜觀賞之外，明春食用更有豐富的营养，味道甘香鬆軟，更可祛風及潤腸消食。桃和玄妙月謝時節氣味不調，而代醫學著作《千金要方》亦有論及「桃花」，可見自古便已「藥食同源」。

春之食：桃花蛋羹

茉莉花

食用茉莉花能開胃消食，茉莉花茶能舒暢精神，其實茉莉花除了能驅蟲，其實還可調沙降或涼降寒式，還有寧神解渴的效用。炎炎夏日開胃口，清香茉莉花入饌是不错的选择。

夏之食：茉莉綠豆粥



**ASUS**  
IN SEARCH OF INCREDIBLE

ASUS 推薦使用 Windows®

配置專業級  
Wacom 觸控筆

ASUS VivoTab Note 8 (M80TA)  
64GB 版本  
建議零售價 \$3,998

搭載最新  
Windows 8.1

# ASUS VivoTab™ Note 8

## 細膩壓感 · 筆觸隨心



預載最新 Windows 8.1  
配置專業 Wacom 觸控筆



內置 Intel® Core™ i5-3320M  
8000 HD IPS 屏幕

asus  
DESIGN

輕巧筆型二合一  
297 x 200 x 10.95mm

**送**

原廠無線鍵盤  
連支架組合



(詳情請向店員查詢)

ASUS (香港) 查詢電話: 3582 4738 ASUS (香港) 官方網站: [hk.asus.com](http://hk.asus.com)

香港總代理: FORTRESS 2868 5789 SUKING 2182 2999 WILSON 8282 8009  
157 旺角分店: C-SHOP 2388 8286 旺角分店: WISE 2388 8286 旺角分店: WISE 2388 8286

© 2013 英商 ASUSTeK 電腦公司

Some apps sold separately. vary by market.



f ASUS Hong Kong

圖上 Facebook 讚好  
「ASUS Hong Kong」專頁

Work easy. Play hard. Windows

關於藥料植物，可謂全身是寶，藥子可藥，藥根可藥，連根和商業的食肉質藥更不同，說至於花部，藥材多數實少人知，例在山東烟台，性溫長溫是地方名產，老舍亦曾有短文（吃藥的）作記述，而在有藥無藥，止血藥的功効，即使有藥，藥性亦因四時，在之食：槐花商產



香港少見兩色花，其實是中  
國產黃鵪菜屬。六型七  
片開花時頗宜煮食，由於  
味甜甘香，無鮮清炒已很美  
味。由於含豐富的Carotene  
和纖維素，故又可防癌及便  
和通便。此外能清潤熱，最  
夏日的涼菜更宜。

花之食：白風花炒蛋



吃花，至少得介紹一樣。飯後花茶，茉莉、蘭花太普遍，不如吃一朵養生羅漢花。



- 能否食用？

- 食肉植物，稱食草。一種常見於荷葉、玫瑰、太陽花、金盞草、木樨、木槿、紫雲英、蘭花、銀子想出的都可食用。不過也有例外，像有些毒性的花便萬萬不能食用，例如：夾竹桃、紫堇、人參、杜松、水仙等。以烹調蔬菜前務必先看清楚，以免中毒！
- 注意蔬菜的來源及產地**
- 買蔬菜要留意來源地、品質、衛生等問題，因為蔬菜類較易受農藥污染，所以可能增加癌症、腸胃腸胃病等，所以最佳方法就是自己種植，或到本城有機農場購買。
- 選購時不食「應運降」的鮮花蔬菜新鮮**，即剛上市或是正在運往市場，所以應避免去應運降的各種蔬菜，既可免污染也避免中毒的污染，又可避免浪費時間也對。
- 了解某些食物**
- 有些食物可以助腸胃，但有些較難消化與合供食用，如肥肉、肉湯若去盡後，剩飯食用更適合。南瓜食味甜，則無性食者當留意。





# 全新港鐵都會票



覆蓋7條路線市區車站  
中長途過海返工慳得多



連續30日  
搭40程\*  
只需\$400



\*可以於任何連續30日內跨月搭40程

有關條款及細則詳情，請參閱  
站內宣傳單張、瀏覽港鐵網站或掃描QR碼

[www.mtr.com.hk](http://www.mtr.com.hk)

心繫生活每一程

 MTR 港鐵

03



## 趕走潮濕 不再謀殺衣服

香港人的衣櫃，十居其九一打開都爆滿。處於本地如此潮濕狹窄之地，若然不給衣櫃留一點空間，無論你擁有多少珍貴的衣飾，都會慘遭水氣的損害，發霉、變色、有異味！

衣櫃生態不但反映了你的個人品味、習慣，也顯現你對自己的了解程度。

許多人，特別是女性，當一路進時裝店，許多平日工作上的邏輯放縱不買而殘，

因為大眾的 common sense 認定 shopping 是一種治療。

於是衣櫃就因此儲藏了許多類似的牛仔褲；從未示眾的鞋子；依然掛著個綽薄的衫裙，

總之女人對新衫永遠有著需求的状态，於是毫無計劃的不斷買、買、買。

住在香港，不得不弄清楚一點，衣櫃空間有限，若懂得將之系統化，不但可慳錢，防止再買錯衫，

還可騰出的空間，最重要是讓心愛的衣服活得更長久。

TEXT: POLO DESIGN-BLUE



### Fashion Revolution Day

2015年4月24日已故搖一機製衣工場爆炸，導致133名製衣工人死亡，包括小孩。有關民衆候時裝的黑暗面，由今年4月開始了名為 Fashion Revolution Day 的運動，以穿起翻轉衣服作為行動，目的提醒每個人反省，你所買的衣服從哪裏來？誰人製造？



## 你的衣櫃累了!!!

Christina Dean 為本港首個大力推動正念時裝生態平台 "Redress" 的創辦人。她在 2013 年開始了 365 challenge 計劃，整年只穿著衣袋的經驗，令她發現衣服不但是一種 body conscious，也能更認識個人真正風格。同時身體力行，建立了針對香港天氣的系統儲存保養法。

365 challenge 網址：  
[www.instagram.com/getredress](http://www.instagram.com/getredress)

m: metropop C: Christina Dean

m: 香港氣候潮濕，哪些衣服難以保存？

C: 皮襖、羊毛衣等，每逢春夏往往不是發霉就是蟲咬了。

m: 如何有效防止衣服受到濕氣攻擊？

C: 要防止發霉、蟲味，就要從針對對面著手。

首先，知道 "less is more" 是第一步！衣物多，過爆儲物空間，空氣不流通，令霉菌易滋生產生異味。所以為用膠袋封好就可防潮，久不久讓衣服曬氣才能讓心愛的衣服長壽。

第二，便是紗用和重用防潮珠。

一些衣服特別容易吸收水分，如牛仔布、棉、羊毛、皮等資料，可多放防潮珠在當中，當覺防潮珠變硬已吸了相當的水分，其實可放入剩餘袋從重新再用。

第三，防止怪味黏附在你塗泥的衣物。



洗乾淨和風乾透是必要的！

"Clean before you store" 永遠是保持衣物長久於格言，有時肉眼看不見的污漬會隨著空氣中的水分而化成霉菌，怪味一形成就難除。

m: 在眾多衣物當中，你消耗（經常要購買）最多的是哪類衣服？

C: 因為我今年正在進行 365 challenge，所以我很少到時裝店買衫，不過白 T 恤和內衣就必定是最易損耗，因為經常需要清洗。

m: 可否簡介 3 種最耐用和舒適的衣物？

C: 大致上我認為天然物料如棉質、竹纖維和麻質一定比人造纖維好，因為天然物料透風，避過在本港的春夏易易熱和出汗，不會像人造纖維使你在夏季像如桑拿一樣受熱。

不過我也理解身處於香港如此有趣的環境，例如極端的室內冷氣，羊毛外套在夏季也有需要。

m: 有些很值得珍惜的衣服如手工藝細織、有幾款複雜的衣物，如何特別處理？

C: 我有時出席重要場合都會穿著我的紅色綢緞婚紗，之後我會用防濕珠包好用品質良好的衣架掛著保存。

m: 當你購買衣服，你會考慮甚麼？

C: 我相信一句說話 "Buy less and buy better, Buy cheap Buy Twice"，所以不作無謂的消費，選擇質地好、耐用和設計經典的衣服。在剛剛過去的 365 challenge 的日子，我發現了二手服飾的趣味性，建議如果大家需要買衫，不妨上商店店 secondhand 的，會發現許多獨特的衣物。

## Tips

from Christina

- ▷ 甚麼剪裁最適合自己身形？
- ▷ 甚麼顏色令自己氣息最好？
- ▷ 考慮可作不同 styling 的衣物，物盡其用！
- ▷ 考慮耐用的綢緞和拉鍊、鈕釦、翻轉檢查衣服和縫線縫口。
- ▷ 記得 "Buy Cheap Buy Twice" 哲學，避免買廉價的衣服。
- ▷ 用堅硬的衣架，衣服才不走樣。

### 如何再用防潮珠

當防潮珠吸了相當的水分，會稍有變色的情況，此時不要去落垃圾筒，將防潮珠放入已預熱的 250 度剩餘袋中，黃時不久直至防潮珠回復本來透明狀，再倒入透氣的布袋，便可繼續在衣櫃，鞋櫃發揮保護作用。

### 保養皮鞋手袋

春夏季同秋冬的配件會被打入密擠擠的空間，容易受之變形，發出怪味和霉菌，所以懂得利用吸水來透氣的物品做造型架之中，如報紙，鞋箱便可大減濕氣水氣積聚，又可防止變形。



# 03 Holistic Green fashion

## 最好的東西已在你的衣櫃

世上視時尚如命的人大有人在，當中亦有大量經歷過狂買衫、丟衫、捐衫的時尚界專業人士，最終有許多例子都得出了一個結論——其實自己需要的一早就在衣櫃！

有人說過如果一件衫在六個月之內未被碰過，那就需要丟掉！

有人認為體形胖了或者因為懷孕，衣服不合身形就要丟！

許多人衣櫃琳瑯滿目，但穿來穿去都是那幾件！

如何界定哪些衣服需要掉？捐贈？哪些需要留低？

衣服的去留沒有一定標準，但有一樣東西必須知道！衣服經久沒穿並不是重點，問自己為何不穿才是問題所在。大部分城市人為自己衣櫃造成負荷的心魔信念是，「每天都需上班，為免被人認為沒衫換或者缺乏時代感，所以衣服要多元化，防止自己在他人眼中變成透明人。」<sup>1</sup>

商家能有效地推銷：來自、樣式的衣服有能反光避免衣服燒灼，為何硬穿深色染料衣服？  
Whitney Larsen 的時裝只用棉布製造，清爽、耐穿而且風尚。

## 環保洗衣

洗衣服會污染水源，應選擇對海洋不構成威脅的漂衣物。



### a. 環保洗衣液

以 100% 可再生物質分解植物萃取配方製造，無添加氯化物、漂白劑、防腐劑、螢光劑，屬零二甲基硫磺等化學過敏物質，無動物測試。

### b. 天然無毒子

4-6 瓶有機無毒子可代替每天洗衣液洗衣粉份量，足以應付日常的衣服，可重複使用 3-4 次。  
100% 植物萃取子天然酸，低中和鹼性，可去除衣物上的油垢，不會造成皮膚刺激，亦可對付春夏衣服出現的怪味。

## 時裝的實用心法

當你的自信心建立起來，時裝觀念不再像青少年般無限放大，同時發現減少買衫反而更能彰顯個人風格。

無論你現時的身材變成如何，自己喜歡但暫時不合身的衣服可以放在一個箱子裡，記著只收藏最喜歡的，而避免損壞的或有污損的可丟掉或捐贈，不再穿的不要留在衣櫃，每年最好有這整理習慣，逐漸會覺保持在衣櫃裏的衫褲的使用率會愈來愈高，而且經歷過這過程，個人的 fashion style 會愈趨明顯。

不論你是時尚名人或 style，生活在香港，都非常明白針對氣候適應衣料的重要性：如此潮濕悶熱的夏季，在挑選物料、顏色以及圖案上備案，除了實用，也要加強自己 styling 的功力！

## 不可不知的物料、顏色、圖案降溫的效力



最透氣的衣料包括有天然物料 100% cotton、linen、jute、saxaulier，非天然物料 acrylic、rayon、spandex，半天然半人造環保物料 bamboo、seal 和 modal 等。

本港的夏季陽光強烈，為免被人發現自己大汗，許多人選擇深色的衣服，但其實黃色或深色的布料比上個清和霉爛的機會比淺色布料高，所以有不少人都在投訴黑色衫帶來的尷尬情況，而且臭味洗不掉……其實深色化學染料對皮膚對海洋、水陸和對土壤的工人產生許多不良後果如敏感和死亡，這些臭味也許是提升城市有人對處理衣服背後的重要。



# 愛·爸媽

## 讓他享受健康好日子

飛利浦紅外線健康燈 有效舒緩肌肉疼痛  
送上溫暖又貼心的飛利浦InfraCare紅外線健康燈，答謝父母的關愛

**醫學驗證 有效舒緩肌肉疼痛及關節僵硬**



飛利浦 InfraCare 紅外線健康燈採用創新的紅外線電熱技術，經醫學驗證，紅外線熱力能滲入皮膚的深層，擴張血管，加速血液循環，令崩緊的肌肉得以鬆弛，有效消除肌肉疼痛及關節僵硬；同時有助身體排走廢物，增加氧氣和營養的供應，促進新陳代謝。操作簡易，照射過程溫暖舒適，並無副作用。

### HP3643

- 半身照射，如整個背部、頸部、雙肩、手和腿部等。
- 可靈活調整高度及角度。

**優惠價**

**HK\$2198**

HK\$2,398



### HP3621

- 集中部位照射，如單邊肩膀、手肘、頸部和小腿等。

**優惠價**

**HK\$588**

HK\$668



### HP3631

- 局部範圍照射，如雙肩、下背、手臂和腿部等。

**優惠價**

**HK\$828**

HK\$938



\* 請留意款式，請不要使用本產品，如有任何疑問，請諮詢醫生意見。  
優惠活動數量有限，活動期間如有更改，恕不另行通知。



查詢熱線：2619 9663

**PHILIPS**

# You are what you eat

03 Holistic Green juice detox

曾因長年累月不健康飲食習慣而導致體重超標達 330 磅的澳洲企業家 Joe Cross，當時的健康狀況被醫生形容為「nearly dead」。他後來自創了「飲果汁斷食法」，並於連續 60 天只飲用蔬果汁的情況下，讓健康得奇蹟地重回正轨。為宣揚健康飲食的心得，他於早前更親臨香港舉辦分享會，讓大眾了解蔬果汁的神奇力量。

TEXT: ALAN & SORA PHOTO: FRANKY DESIGN: HW

## 始於一杯液體陽光

當年深受過度肥胖及免疫性疾病困擾的 Joe，病況就連醫生都無從根治，他唯有見地自救，透過飲用蔬果汁來將體內的毒素。他在 6 月 3 日所舉辦的「60 天喝出好健康分享會」中，與出席者分享綠色飲食心得，氣氛相當熱烈。

現今仍會進食肉類及人地添加食品的 Joe，認為健康的飲食習慣不應著眼於甚麼吃得過多，而是要了解甚麼是吃得足夠。「吃得不得健康，不是指我們剛又吃了一個漢堡包快餐，而是在於我們吃得不夠均衡，很多都市人都跟以往的我一樣，忽略了植物食品的重要，但其實它們是吸收了太陽的能量而成長，內裏富含包括維他命、鈣及鉀等對身體極為重要的微量營養素，因此我相信每杯蔬果汁都是一杯 Sunshine Drink（液體陽光），經常飲用自然改善我們的健康。」



### Joe's Favorite Juice

這款 Mean Green 是 Joe 自創的果汁之一，也是他的最愛。由於某些原創食譜中的材料，於香港難以找到，Joe 今次特意改良成專為香港人而設的 Mean Green。

### Joe's Mean Green

(2 人份)  
5 條青瓜  
8 條西芹  
2 個蘋果  
1 個檸檬  
1 小塊 (約長 3cm) 的新鮮薑



## 愛上綠色味道

Joe 笑言，起初斷食確是苦不堪言，隨後自己卻愛上了這種自然的味適。「我的親友當時都以我為瘋了，但他們見證我的生活煥然一新後，都漸漸受到我的感染而開始飲用果汁。」為此，Joe 特別創辦了名為「Reboot with Joe」品牌，讓參加者可因應體質而選擇 3 天、5 天甚至更長的斷食療程，以改善健康狀況。

由當日決定斷食 60 日，到今天依然在使用 Breville 的榨汁機飲用蔬果汁，還最自然有它的過人之處，「我在首次斷食時並沒受過品牌贊助的，我只是覺得 Breville 榨汁機的部件設計頗有心思，榨汁情純，而且大口徑的蔬果輪進口方便易用，就連原個蘋果都能放入。」Joe 建議，蔬果汁一般可存放上 3 天，因此每次是費 20 分鐘來準備 3 天的分量，自然輕鬆地滿足健康所需。

Joe 把食品大致分為動物、動物及人造添加 3 類。作為過來人，他相信均衡的飲食之道才是維持健康的關鍵，要在分享中吸取飲食習慣的改變。



Andrex<sup>®</sup> 皇冠<sup>®</sup>

乾  
爭

無水  
PatPat  
抹極都唔叫乾淨

新登場

Andrex<sup>®</sup> 皇冠<sup>®</sup> 濕廁紙



10片裝



40片裝



40片裝



仲乾爭爭咁抹？

如廁時使用Andrex<sup>®</sup> 皇冠<sup>®</sup> 濕廁紙  
抹Pat Pat至係真正乾淨！

全新Andrex<sup>®</sup> 皇冠<sup>®</sup> 濕廁紙，採用淨化純水製造，如廁時輕輕一抹，即能去除衛生紙殘留的污物及異味，給您時刻潔淨清爽的感覺。直接棄於廁內亦不會造成阻塞，方便衛生。Andrex<sup>®</sup> 皇冠<sup>®</sup> 濕廁紙，濕抹更乾淨。





# 24小時陶醉在 World Pub!

不同國家的啤酒都有屬於自己的味道，象徵著國家的精髓與靈魂，有的香濃撲鼻，有的清怡淡雅，就像在世足場上各支球隊各具特色。7-Eleven 為球迷揀選了多國的啤酒，大家不妨在這全城哄動的日子，支持自己心水球隊的同時，也呷一口該國的啤酒，全情投入異國懷抱，一同舉杯暢飲！

## 細味啤酒之都

位列於國際足協 (FIFA) 第二位的德國國家隊，攻守兼備而且整體實力強勁，德國人以擅飲啤酒而聞名，每年人均喝超過 100 公升的啤酒，對啤酒亦有很高的要求，可說是熱愛啤酒的民族，順理成章地形成了獨特的啤酒文化，而慕尼黑啤酒節更成為德國最盛大的活動，是世界三大啤酒節之一。源於 16 世紀並源自慕尼黑的 Paulaner 多姆麥芽啤酒，屬頂尖的小麥啤酒。

德國 Paulaner 多姆  
500 毫升大罐裝 \$18.9

## 來自西班牙的星星

作為現時 FIFA 排行第一位的西班牙國家隊，絕對有實力於今屆比賽再次奪冠。西班牙的大街小巷都能看到酒吧的蹤影，大部分客人都喜歡站著喝酒為球隊歡呼吶喊。所以有些酒吧連座位都沒有提供。巴塞隆納球隊指定啤酒的 Estrella Damm 啤酒，以天然地中海材料釀造，當中 Estrella 在西班牙文中解作「星星」，啤酒清爽的味道加上綿密的氣泡，相信是成為西班牙明星的最大原因吧！

西班牙 Estrella Damm 啤酒  
500 毫升大罐裝 \$15.9

## 傳統的英倫味道

英格蘭國家隊過去一直以長傳急攻的踢法見稱，近年來一改戰術，相信比賽期間會有更令人期待的表现。傳統英國北部的啤酒都確含香濃啤酒花的苦味，想感受一下這傳統英倫味道？不妨嚐試 Tetley's 啤酒。

## 優雅的法式啤酒

一向給人豪邁奔放的啤酒，在法國卻變得優雅浪漫。當中 K1664 白啤酒容易入口，並帶出淡淡的柑橘味及果香，味道層次較豐富。

## 荷蘭的細膩平衡感

荷蘭這片橙色旗面，近年改善了旗內的標誌問題，令隊員更團結更見默契，球員上再創佳績指日可待。由兩種啤酒花及獨特酵母所釀製的荷蘭 Grolsch 啤酒，品質獲荷蘭皇室認可，粉絲們不妨嚐一口皇室的味道，支持橙色兵團！

## 親民的意式啤酒

意大利國家隊近年荷里中場的重點，有望令球隊取得輝煌的成績。Birra Moretti 啤酒酒質而清淡的口味，更適合年青人及女士飲用。

## 口味多樣盡在日本

日本的啤酒品牌超過十種，而且價格便宜及口味多元化，若喜歡濃厚順滑口感的朋友，可選擇充滿日本風味的 Asahi 本生啤酒。



### 啤酒知多一點點

啤酒有分不同類別，常見的類別有 Lager、Weizen 及 Stout。

#### Lager

屬於德國的麥芽啤酒，使用較低的溫度發酵和儲藏的啤酒，酒性溫和，口味較清淡。

#### Weizen

源於德國的麥酒，使用多於 50% 小麥發酵，酒色呈金黃色，含豐富泡沫，口味清醇。

#### Stout

源於愛爾蘭，以特殊的黑麥釀製，酒色深沉，帶有先苦後甘的獨特味道。



King Stout

麒麟黑啤 330 毫升 \$10.9  
以黑糖麥芽及純淨麥芽釀製的厚啤酒。

1. 新嘉坡 Tetley's 啤酒 440 毫升大罐裝 \$16.9
2. 荷蘭 Grolsch 啤酒 500 毫升大罐裝 \$14.9
3. 意大利 Birra Moretti 啤酒 500 毫升大罐裝 \$15.9
4. 法國 K1664 白啤酒 500 毫升大罐裝 \$16.9
5. 日本 Asahi 本生啤酒 500 毫升大罐裝 \$16.9

7-Eleven 商店有售

### Coming Soon...

7-Eleven 將會於 6 月 18 日多推出 3 款來自比利時及日本的啤酒，在全城數目的業務下，數量有限，售完即止。

# 牛油果Avocado

## ★ 夏日之黑果 ★

走到生果店，滿目又紅又橙，鮮豔的繽紛色彩叫人豁然開朗，偏偏鮮見黑綠色的牛油果，粗糙不平的外表叫人卻步。但其真內裡質感絲滑，味道甘美。外表愈黑牛油果，代表愈成熟好吃，那藏於充滿攻擊性的果皮底下，原來是一顆絕對溫柔的心。

TEXT: MICHELLE PHOTO: EMERY & FRANKY DESIGN: FLUX





# Cyberport

數碼港KT Football 同樂日

## Carnival

14-15/6 & 28-29/6  
2pm - 6pm

數碼港商場全天候廣場

親身體驗1對1 KT足球  
兒童KT挑戰賽 & KT企業盃



小心思・送父親



3-5pm 消費 \$150 > Q版人像畫

2-6pm 消費 \$150 > 禮袋



表演嘉賓



蔡卓妍



陳奕迅



洪金寶  
(KT足球大使)



陳百祥



陳百祥



陳百祥



陳百祥

贊助商



贊助商



數碼港商場100號凱悅酒樓

arcade.cyberport.hk

3166 3771

arcade.cyberport

BOOSST



牛油果蛋糕 \$55 (b)

自家製的蛋糕鬆軟，一小盒試用上全蛋牛油果，散香味適適香濃粉，趁炎夏吃一口冰涼，即時降溫消暑。

## 04 Lifestyle dining



歡迎訂閱我們牛油果做法。

## 牛油果百變煮

牛油果屬於西式水果，多來自紐西蘭或印尼等地區，印象中似乎只局限於製作沙律或三文治等外賣菜式，今夏一於轉換形象，以不同形式出現於中、西、日、印的食物中，無論涼拌熟食、鹹食甜點，茹素單食者都能嚐到它藏於內在的美味。

### Light Fatt

牛油果的熱量主要來自脂肪，但脂肪七成是單不飽和脂肪酸，即是好的脂肪。如果是減肥人士，可以將牛油果代替日常脂肪來源，例如應代牛油果塗麵包，或用牛油果沙律。牛油果屬高質食物，放入雪櫃能存放3天，若想保存更久，應盡量避免與蘋果、香蕉等放在一起，因某些水果會釋放一種天然氣體，加快牛油果成熟變壞。



### 1. Happy Avocado \$65 (c)

日本牛油果植物吃得多，這次直接以牛油果牛油果伴以新鮮三文魚及吞拿魚粒，是女士的輕食之選，以有一新滋味。

### 2. 牛油果土耳其咖啡 \$45 (b)

傳統的土耳其咖啡會加入煉乳，要創新做法，以牛油果來代替，同樣保持滑潤口感，更增添一抹清新果香，簡單即，風味獨特。

### 3. 牛油果奶昔 \$45 (b)

香港人對冰力力，草莓，香蕉等甜香口味已不感新鮮，不如試試加入巧克力醬的牛油果奶昔，果香濃郁絲滑，甜而不膩，在炎夏最受歡迎，是常見的街頭飲料。





04  
Lifestyle  
drama

Superfood Duo \$118 (c)  
牛油果牛油沙律不忌吃，但  
其實「超級」食材的，包括  
芝麻菜、乾燥香茅、薑粉、  
半甜芝士、櫻桃蕃薯，還有  
放著慢慢吸收的超級有益食  
物三色藜麥和牛油。牛油  
果和乾也要油為配。



- 5 牛油果汁金剛果椰菜蛋白 (a) (濃稠訂)  
蛋白能鬆軟椰菜完全吸收，打低椰汁的牛油果與蛋白融为一体，嫩滑、順、  
嫩於一身，沒有花巧工夫，熱帶到甘香滋味。
- 6 牛油果沙律椰子菜 (a) (花椰菜椰菜蛋白) (簡單版) \$298 / 兩位)  
油煎的牛油果牛油口椰菜椰菜，配以彈牙和味的椰菜椰子，清爽消膩，增  
進中菜新驚喜。
- 7 七彩牛油果炒牛粒 (a) (濃稠訂)  
烹調牛油果至最大保時間，保持過久會減低營養價值，卻得以少油炒炒的方  
式處理，口感較脆滑，與嫩滑和牛粒配搭，再加入三色椒等蔬菜，層次豐富。

#### 牛油果致肥？

別以為牛油果給人感覺肥膩，雖然它的確是  
高脂肪及高卡路里食物，但當中高含量的植  
物固醇，有助降低壞膽固醇，每半個提供 8.5  
克碳水化合物及 6.7 克纖維，屬於高纖生菜，  
半個牛油果便可提供每日所需的三成纖維量，  
促進腸臟蠕動及穩定血糖。

(a) 富華坊 2132 1011  
(b) 巴厘島之晨 6800 7776  
(c) Locofama 2547 7868

## 脆片伴牛油果莎莎醬

世界盃揭幕，一班球迷熬夜睇波，個多小時的賽事期間難免口瘦，隨時不知不覺吃進一堆垃圾食物，有沒有想過自製健康小吃也一樣方便？

這道做法極簡的營養零食，可自由加入多種食材。

牛油果含豐富維他命，及保護視網膜及晶體的葉黃素及玉米黃素，飽肚有益。

而且這次選用的無麩質脆片是獨製的，適合素食人士。

只要在家預備好材料，半夜嘴饞也可動手來一客，不再怕熱氣上火。●

### Ingredients

牛油果 1 個 (約 150 克) 1 個, 半個  
檸檬 1 個 (約 150 克) 1 個  
小番茄 1 打 (約 150 克) 1 打  
紫洋葱 1 個 (約 150 克) 1 個  
高湯或開水 適量

### Steps

1. 將小番茄、紫洋葱切粒備用。
2. 用高湯或牛油果果肉刮出。
3. 將所有材料混合。
4. 最後加上檸檬汁及高湯或開水攪勻。

配以喜愛口味的脆片伴吃便可。

### Demonstrator

#### Arlene

Health Concept 主理人

營養學家及自然療法醫師，亦是香港首位素食營養油導師。於 2010 年創辦「健康概念」，致力推廣天然飲食療法及綠色有機生活，並提供營養諮詢服務。策劃不同類型的健康、低脂飲食工作坊。於 2012 年出版了第一本作品《素食主義》。

查詢：2868 9808



### TIPS

- 選擇葉的洋蔥葉較高，而且生吃有抗氧化功效。



### 選擇牛油果

- 表皮有光澤
- 外皮沒有凹點、裂紋
- 牛油果表面開始呈紫黑色，代表較成熟好吃
- 質地較脆身
- 盡量不要購買已預先冷藏過的牛油果

### 牛油果油 vs 橄欖油

大家標榜橄欖油，葵花籽油為優質食用油，原來牛油果同樣是「親油」！每 100 克的橄欖油含 13.8 克的不飽和脂肪，有助降低血液內膽固醇含量，保護心血管。牛油果油雖然只有 11.6 克不飽和脂肪，但牛油果油煙點較高，用以油炸食物時能減少自由基的釋放，因此較為健康。



在韓國，講起運動品牌，無人不知 Descente。

創立於1935年的 Descente，一直以製播落場級戰衣，馳名於職業級體壇。除了棒球、排球、單車等運動，Descente 為給專業運動生造的雪上及冰上比賽服，更創下極其輝煌的歷史。

近年，Descente 把匠心獨運的技藝「民用化」，出品一系列潮流 sportswear，韓國許多一線明星都穿 Descente，讓品牌在短短幾年間火速紅了起來。

有歷史傳承，有頂尖技術，Descente 的「型」，是品質和深度。

熱賣  
新品



新加坡 新光高第4樓  
☎ 2831 8926

尖沙嘴 國際廣場大堂9B舖  
☎ 2327 8277

馬鞍山 新港城中心 3015號舖  
☎ 2528 0576

f Descente HK

www.descente.com.hk

香港人至愛  
網上旅行社

Summer出trip  
ZUJ!想您free哟!  
free哟!!  
再free哟!!!

指定信用卡 100% 現金回贈

**保證回贈  
高達5%!**



**優惠套票 (3日2夜)**

**高雄** (高雄) 3★酒店

**\$1,726** per month

上海 (140C) 五金商店

**\$2,392**<sup>per month</sup>

**新加坡** (SINGAPORE) 4★ 酒店

**\$2,521** 週



精選機票

台北 台北

**\$808** per month

東京 ICAI

**\$1,730**

**峇里** (Bali) 5★酒店

**\$3,105起**

**沖繩** 全00 3.5★酒店

**\$3,568起**

首爾 (ICAO) 4 樓酒店

**\$3,646起**

布吉 ISO

**\$2,049起**

倫敦 ISSN 1000-0000

**\$3,750起**

[illegible]

zuji

由您選擇 試便出發



Zuji Hong Kong



**☎ 800 938 600**



 [www.zuji.com.hk](http://www.zuji.com.hk)

# 夏日短線朝聖地

仲夏是旅遊旺季，熱浪之下，任誰都想拋卻塵天享受陽光海灘。靜靜遠度假期，今率先介紹幾個精選短遊地點，包括泰國喀比、馬來西亞沙巴，及台灣墾丁，讓你請幾天假便可立刻起程。

TEXT & PHOTO: SHIRAZ 設計 & 攝影：陳國輝、陳國輝、陳國輝、陳國輝、陳國輝

## 喀比跳島之旅

坐落於泰國南部安捷曼灣的喀比 (Krabi) 與市隔海相對，屬於輕度開發的旅遊勝地。由於大部分地區均被納入為國家公園，因而保留著原始純樸的泰國特色。而喀比外海更與 130 多個島嶼相鄰，到此度假可乘船出海細味各個小島的獨有魅力。例如洪島 (Hong Island)，是當地著名的浮潛勝地，旅客可在迷人景色下浮潛賞魚，感受色彩斑斕的海底世界。而管子島 (Tup Island) 則擁有一個吸引大批旅客慕名而來的自然景觀，退潮時雪白幼沙會將此島及鄰島 (Khai Island) 連成一體，形成連島沙洲，旅客可漫步沙洲上，享受無限的熱帶風光。

## Info

### 全新直航喀比

由半年 5 月起，旅客可以免出境，直接由曼谷飛往喀比轉機飛往沙巴，從此由香港飛往喀比的航程只需要 5 個多小時，讓大家可以有更充裕的時間旅遊度假。

詳情：泰國航空公司 [www.thaialinways.com](http://www.thaialinways.com)



1. 躺在潔白幼沙灘上享受日光浴，是每逢夏季的數大樂事。

2. 洪島一帶水底長有各種色彩奪目的珊瑚，吸引熱帶小魚游來遊去。



CS  
JMSW

# 喀比 萊雷海灘

## 攀岩仙境

由喀比南部、耶蘭南灣 (Ao Nang) 的細軟輕鬆的萊雷海灘 (Railay Beach) 擁有極細滑的沙灘，及壯麗的峭壁峭嶺，是旅遊喀比必到的地方。無怪沙灘分為三部分，分別為萊雷東灘、萊雷西灘及柏南灘，各自擁有不同的神秘魅力。萊雷東灘 (East Railay Beach) 是攀岩愛好者的仙境，被譽為全球最佳的石灰岩攀岩運動場地，非常適合攀岩初學者學習簡單的攀岩技巧，在湛藍的海水與高聳的峭壁相伴下欣賞大自然鬼斧神工。萊雷西灘 (West Railay Beach) 的純白沙灘水清沙幼，最適合嬉水和日光浴，在峭壁環抱下呈現最獨特美麗的幸福風情，偷得浮生半日閒。柏南灘 (Pranang Beach) 有一座著名的鐘乳石洞穴「一粒洞」，洞內供奉著許多木雕神具，是一座祈求感情順利和求子的廟，不少旅客專程到此祈求愛情順利。

## 恬靜隱世小島

從喀比南灣碼頭搭船，只需乘2小時便可到達藍塔島 (Ko Lanta)。由於島上大部分地區已被納入為國家公園，最原始的大自然生態得以保存，因而被譽為泰國南該地無世小島。根據美國旅遊雜誌 "International Living Magazine" 選為全球最美小島的第二位，不少熱愛大自然的人士前來度假，島上的沙雷海灘及柏文海灘最為迷人，在白浮細細的腳下上一陣看看，一天至日光浴，絕對是悠閒度假的良機。此外，更可在黃昏時乘坐遊艇前往蘭卡山，欣賞樹林，欣賞在安達曼海上日落美景，體驗原始的浪漫情懷。



1. 在喀比南灣對岸的峭壁上欣賞海岸風光。
2. 品嚐地道泰菜是旅遊喀比的樂趣之一。
3. 如欲進入柏南海灘需先鑽入「一粒洞」。



## 陽光海灘新選擇

來到陽光與海灘並重一定難倒你選哪間當代式別墅呢？別墅、鄰近香港迪士尼 Club Med 度假村，位於環海萊雷島，實屬罕見可於烈日來臨 Club Med 的陽光假期前往，除了豪華的住宿及清潔設施外，更備有24小時泳池活動及水清沙幼的沙灘，讓你享受真正的假期。



## 為旅遊加點安心

旅遊總會遇到不少意料之外的事情，為你及家人朋友及自己，先考慮到適當的旅遊保險，以減輕意外所帶來的影響。豐隆保險的旅遊保險高達 \$1,000,000，甚至更有包括後遺症及外障等項，可到 [www.hi-insurance.com](http://www.hi-insurance.com) 或致電 2961 2266，了解更多詳情，讓你享一點安心之旅。





SUNPLAY®

連續8年  
防曬No.1\*

海陸空

最強

SOLAREX-3  
3-in-1超級防曬系統

全新包裝



SPF 130  
PA++++



冰涼清潤防曬乳液

## SUNPLAY® 戶外防曬系列

持久高倍防曬，耐水耐汗，讓你盡情穿梭海陸空，和陽光玩不停！

防光老化：領先抗光老化成分Rosa Care Edon，結合法國專利黃金薄精華，深入肌膚，預防紫外線引起的色斑、細紋等問題！防曬：加A+獨特有效波長防曬劑，特別穩定，長時間防曬仍不易被紫外線分解！舒緩：獨特異源潤膚水，鎖水，減少肌膚後水分流失，肌膚保持潤滑水潤！

www.mentholatum.com.hk

\* 根據Natalie 2005年2月至2012年6月於香港防曬產品市場(超級超市、藥房及便利店)零售調查報告 (Copyright©2012, The Nalson Company)

# 夏日平遊 亞洲 12 熱點

炎夏之間，當然要把握機會體驗陽光與海洋所帶來的樂趣。到訪過東京與首爾多遍的你，不如嘗試轉轉目的地，感受暢遊日誌的新樂趣吧！

HK Express 於今年全新增設往返日本福岡和名古屋及韓國釜山的航線，對每位旅遊達人來說，平遊亞洲自有更多選擇。



養山

韓國最大貿易海港，海洋事業發展蓬勃，漁產豐富，繁榮程度不亞於首爾。擁有引人入勝的溫室產業，是遊客的度假勝地。

推介書寫：屏風畫、太常、漢宮儀

**推介美食：**生魚片、燒牛腩、蒜茸蒸龍蝦



### 名古題

日本第4大城市，別稱「宇京」，城市規劃完善，有「白色之街」的美譽，亦為旅客到訪日本中領大小城市的重要出入口。

**推介景點：**金主殿城，金主殿址，遼山動植物園

**推介美食：**早粥 (Heavenly)、天蠶星蝦麵、鱈魚飯



九州最大城市及日本重要港口之一，在繁盛間亦保留了昔日的典雅。由於天然資源豐富，因此海鮮及農產品美食亦充滿魅力。

簡介景點：瑞雲塔、博多樓閣、小倉城

**簡介義意：**拉麵 辣味明太子・味噌醬



作為唯一一間以香港為家的低成本航空公司，HK Express 自於 2013 年啟航後，航時網絡已覆蓋包括日本、南韓、中國、泰國及馬來西亞 5 大亞洲航點。除於本年 4 月開通日本福岡國際海外，HK Express 亦將於 8 月增設每週 5 班的釜山航班，及於 9 月增設每週 8 班的名古屋航線，並計劃增加更多全新的亞洲航點，讓大眾可獲得更多平穩舒適的選擇。





## 名古屋 古今並存



位於首都東京與古都京都之間的名古屋，是帶動日本產業的現代化都市，同時亦擁有悠久歷史。到名古屋一遊，千萬別錯過由鄉村料理發展而成的平糰（Kishman），扁平狀的雞身，入口清爽不油膩，是夏天的過癮佳品。當然，來到遙遠絢爛的名古屋，亦要一試這裏加添了多種香料所炮製而成的馳名雞翼吧！

雄厚的日本氣息及現代科技的魅力相互協調是名古屋的特色之一，位於名古屋市中心的名古屋城堡，吸引之處除了其歷史背景之外，更在於隨四季而變換的庭院美景。集城市公園及交通樞紐於一身的綠洲21，外形恍如來自外太空的宇宙船，是名古屋的地標之一。

HK Express 將於本年 9 月 25 日正式加開名古屋航線，每星期達 6 班之多，讓大家可以隨時放慢腳步，走訪遙遠「白色之街」。



## 福岡 九州門戶



# Fukuoka

福岡是九州最大的一通門戶，不少來自世界各地的旅客把之當成旅遊中繼站，這城市其中最引人入勝的，同時亦屬日本其他大城市的地方，就是福岡機場與城市的距離了。從機場到博多車站只需乘兩個站，就算要到最熱門的天神也只需五個站而已。另外，旅客若能多行幾天，定能切身感受福岡的內涵與魅力。這裡不似東京的繁華，卻兼容博多商人與福岡武士的情質。不得不提的，還有阿蘇國立公園裡的火山和附屬溫泉。此外，博多拉麵貴為全日本四大拉麵之一，新鮮的湯底與彈牙的麵條一直為人所讚賞。在香港吃過「一蘭」與「一風堂」等拉麵名店的大家，亦務必要拜訪此地的總店才行。

為讓大家在安排旅程時可倍感靈活，HK Express 已於本年 4 月 10 日起提供每天出發往福岡的航班，方便大家探索九州。



## 釜山 國境之南



# Busan

位於韓國東南端的釜山，背山環海且擁有美麗海岸線，是一個能將時尚與自然、當代與歷史融而為一的城市，處處充滿魅力。在眾多景點中，尤以被評選為「韓國百大旅遊景點」之一，擁有壯麗奇岩怪石的太宗台最為吸引，而擁有約 2,000 米長白沙灘的海雲臺，於夏日裏則擠滿了一把把的太陽傘，深得好客及熱愛熱鬧的朋友的歡心。喜歡家庭樂的朋友，則可到釜山水族館觀賞鯊魚與各式各樣的海洋生物，探索海洋世界的生命力。

HK Express 將於本年 8 月 7 日增設釜山航線，並成為唯一家提供日間航班出發香港至釜山的航空公司，每星期共有 5 班航班出發。讓大家可以更輕鬆及便捷地到訪這個韓國魅力之都。



### HK\$80 起暢遊亞洲

由即日起至 2014 年 6 月 15 日期間，所有 HK Express 航線（包括名古屋）都會作出特惠，更經濟便捷地暢遊亞洲各地。有關詳情請瀏覽 HK Express 網站。



查詢：3932 0295（24 小時熱線）網址：www.hkexpress.com



# 沙巴 潛水度假

沙巴是潛水勝地，海洋資源豐富，東遊總要花一點時間探索美麗的水底世界，而各個離島上的度假村，更是遠離喧鬧放鬆心情的最佳場所。

## 百看不厭海龜天堂

不少人來沙巴的詩巴丹島潛水或浮潛，都是為了看龜，這一帶經常有綠龜 (Green Turtle) 及玳瑁 (Hawksbill Turtle) 出沒，幾乎每潛都能遇上超過五隻。龜是海底明星，有種令人百看不厭魅力。更是龜被捕捉了，便永不會再到那個地方去，所以潛友記住眼著手勿動，讓詩巴丹島永遠都是海龜的天堂。這處海底還有不少二、三級明星，例如藍點魔鬼魚 (Blue-spotted Stingray)、龍蝦、鮫魚及色彩繽紛的海兔。為潛人帶來不少樂趣。

### 詩巴丹島潛水 Tips

詩巴丹島是國家級保護區，島上沒有住宿，每天限制潛水及浮潛人數 (120 人)。因此潛水，最好在前、三個月前預約。

### 新瓶防曬 修護纖肌

旅行是與陽光玩遊戲的好時機，但肌膚卻不期而受到紫外線的傷害。採用獨特藍光防禦成分與專利成分 Bright Change Powder 的 Dermacept Advance Base UV Milk 能全面阻隔紫外線，並能轉化紫外線為紅光並產生能量，並能修護、活化細胞及滋潤修護功能於一身。



## 外島生態度假村

除了潛水，沙巴的自然生態亦是旅遊重點，當地的「東姑阿都拉曼海島公園」由五大海島即創亞島 (Pulau Gaya)、曼奴干島 (Pulau Manukan)、馬穆迪島 (Pulau Mamutik)、蘇洛島 (Pulau Sulug) 和沙比島 (Pulau Sapi) 組成，其中以創亞島面積最大，設有創亞島生態度假村 (Gayana Eco Resort)，是度假度假的好選擇，位於海邊，設有許多水上屋別墅，在此度假，每天可體驗不同水上活動包括划艇及浮潛等，還可參觀海洋研究所，及到島上的熱帶雨林探險。



### 強效對抗紫外線

旅行難免與陽光玩遊戲，但肌膚卻不期而受到紫外線的傷害。採用獨特藍光防禦成分與專利成分 Bright Change Powder 的 Dermacept Advance Base UV Milk 能全面阻隔紫外線，並能轉化紫外線為紅光並產生能量，並能修護、活化細胞及滋潤修護功能於一身。



1. 詩巴丹島水底下風景美觀色彩豐富的海龜。
2. 居住在 Mabul 島上的小漁民。
3. 創亞島生態度假村 (Gayana Eco Resort) 官方網頁：  
[bungarayaresort.com](http://bungarayaresort.com)

## Info

前往：乘搭 Air Asia 由香港至吉隆坡再轉機至 Tawau，由 Tawau 轉搭渡輪或巴士至 Tawau 港，然後乘搭巴士 (約 1 小時車程) 往 Semporna。

希望是沙巴旅遊佳伴，大家要好好愛護牠。



# 豐隆 旅遊保險

網上投保優惠 **45折**

每項保障均無自負額  
行李及個人財物意外遺失或損毀  
每件最高保障高達HK\$5,000  
24小時旅遊及醫療支援服務

投保及查詢：

**2981 2266**

(香港熱線)

[www.HInsurance.com](http://www.HInsurance.com)



豐隆保險(亞洲)有限公司  
HongLeong Insurance (Asia) Ltd.



優惠期至2014年12月31日。產品詳情及其他選擇請參閱保單條款及個別產品簡介。豐隆保險有權隨時更改有關條款及細則而無須事先通知。當保單最終決定權。



鵝鑾鼻的白色燈塔。

## 04 Lifestyle travel

### Info

**前往：** 在高雄火車站前乘坐台鐵丁之巴士(屏東客運、高雄客運、中南部客運、觀光客運)，行車時間約3小時，下車處為鵝鑾鼻或墾丁大寮，自駕為往來高雄墾丁及當地各景點最便利之途。高雄聯車公司網頁：小西莊車 / [www.ponyrent.com.tw](http://www.ponyrent.com.tw) 或 春天旅遊 / [spring-travel.myweb.hinet.net](http://spring-travel.myweb.hinet.net)

**墾丁市內公共交通：** 張惠妹、文往鵝鑾鼻、船帆石、墾丁大寮、南灣及海洋生態博物館。詳情 [www.gtbus.com.tw](http://www.gtbus.com.tw)

# 墾丁 兩天小旅行

墾丁三面環海，造就了很多奇特的海岸地形，而且海咸清幽，並擁有豐富的動植物生態資源，一趟2日1夜之旅，配合緊湊的自駕行程，才僅僅縱欣賞到墾丁的重要旅遊點。



船上升旗，以示台灣最南端。



在紅柴坑一帶遇上水牛。

## 走到台灣最南端

鵝鑾鼻 | 龍鑾風景區 | 風吹沙 | 墾丁大街

到預約好的民宿放下行李後，便先向鵝鑾鼻出發！鵝鑾鼻的白色圓柱形燈塔是全世界唯一的武裝燈塔，從這裡沿步道走便可以到台灣最南端海岸，觀賞獨特珊瑚石灰岩地形。回程途經風吹沙，龍鑾風景區，風吹沙是一片沙河，由停車場至風吹沙段經過一個風口，該處地形險要，前行者都要忍受沙子打在皮膚上及吹沙入眼的痛楚，頗有挑戰性的。龍鑾風景區是沿岸一連上升的石灰岩，在這裡可見石灰岩洞、洞穴、崩崖等奇特地形。晚上返回墾丁大街，各類小吃、飾品街邊攤販正好開張，隨便逛逛吃吃，便回民宿休息。

## 戲水賞珊瑚

紅柴坑 | 船帆石 | 南灣

為了爭取時間，這天早上便起行，先到紅柴坑。紅柴坑是恆春半島海岸的小漁港，附近的海底是墾丁地區珊瑚種類最多之處，在港口旁有一座外形像菩薩的涼亭，對出海底下有一座全東南亞最大的圓形珊瑚，令人嘆為觀止，因此不少潛友也專程拜訪。不好遊水的話，到此亦可欣賞珊瑚礁海岸，再往觀船帆石。見識了於青洲及小港之間，因形狀似一艘帆船而得名的船帆石，便順道享受陽光與海灘。中午返回墾丁大街用膳，再步行至墾丁最寬闊、最熱鬧的海灘——南灣，任玩各類水上活動：划水、衝浪、風帆、水上摩托車、橡皮艇等，不知不覺，就在這兒花去了大半天，匆匆兩天若意猶未盡，又時間許可，不妨在墾丁多過幾天快樂假期，才起行返回高雄。●



南灣的風浪非常熱鬧，在此可任玩各類水上活動。

# 專業旅運 **自由行**

## Travel Expert 機票 酒店

專業旅遊集團成員 香港聯交所主板上市1235



Japan. Endless Discovery.

自然、精彩無限



日本國家旅遊局

welcome2japan

Visit Japan for VR



### 自駕遊

**沖繩 3天**  
Smile Hotel Okinawa  
code:1463646

**\$2,890起**

**自駕遊**  
\$720起  
(2天1晚)

**大阪 3天**  
Chiaun Inn Osaka  
code:1401114

**\$3,590起**

**自駕遊**  
\$790起  
(12小時)

**福岡 3天**  
Sunlife Hotel No 2.3  
code:1402106

**\$3,490起**

**自駕遊**  
\$850起  
(2天1晚)

**名古屋 3天**  
Comfort Hotel Nagoya Chiyoda  
code:1402504

**\$3,190起**

**自駕遊**  
\$790起  
(12小時)

### 鐵路遊

**札幌+旭山動物園 4天**

套票包括旭山動物園\*1天鐵路套票  
(1) 札幌→旭川: 乘野村來回乘車券(指定席)  
(2) 旭川→旭山動物園: 乘旭巴士乘車券  
(3) 旭山動物園門票  
(4) 旭山動物園內'MOG MOG Terrace'指定午餐券  
code:1405043

**\$6,990起**

✈ 豪華航空公司

✈ 豪華車

✈ 經濟客位來港香港機票

✈ 2/3晚酒店住宿

✈ 出發日期至14年3月24日



專業旅遊集團



香港分行辦事處

電話: 2212 1212

### 自由行專線

港島: 8228 8801 • 8228 8802 • 8228 8803  
九龍: 8228 8804 • 8228 8805 • 8228 8806  
新界: 8228 8807 • 8228 8810

旅行團熱線 郵輪熱線 商務旅遊 獨立組團

2115 9828 3188 4538 2529 1999 2115 9910

**travelexpert.com.hk**

online@travelexpert.com.hk

WhatsApp 5128 5398

Facebook TravelExpertHK

04  
Lifestyle  
tech

## 動作聲音感應警示 IZON View

如果你只有一部 iPhone 的話，可考慮在家中安放一部攝影機「IZON View」，讓你可以隨時隨地透過 iPhone、iPod touch 或 iPad 上的 IZON app，將家中影像與聲音感應警示透過拖送通知傳送至你的 iOS 裝置，你也可以藉此觀看攝影機的即時直播內容，讓你密切留意家中、小孩、寵物或其他重要場所的最新狀況。

高度：7.64 吋/19.4 厘米  
寬度：3.15 吋/8 厘米  
重量：0.73 磅/331 克  
長度：2.13 吋/5.4 厘米  
售價：\$ 2,598  
查詢：store.apple.com



# iPhone 變身 防盜監測

不少人都知道 iPhone 6 即將推出，新一輪換機熱潮即將上演。不過除了 trade-in 之外，其實 iPhone 也可以變身成家居防盜器。如果你家中有寵物、小朋友或老人家的話，又或想知道家中僕人有沒有偷懶，不妨將自己的 iPhone 變做防盜利器！

TEXT: RINGO DESIGN/ CARMAN

## 打開 iPhone 軟件防盜 Presence

當你買了即將推出的 iPhone 6 而又不想轉帳的實幹，可以嘗試使用這款「Presence」，將一部放於家中，連接電源及 Wi-Fi，讓派對準家中；另一部用來監控家中情況。當有異動例如賊人闖入時，程式可以感應到畫面有移動影像並自動即時拍照或攝錄短片，再以電郵通知屋主。當然除了兩部 iPhone，它也可以使用 iPad 以及各種結果產品。



版本：2.1.1  
容量：24.8 MB  
語言：英文  
售價：免費



「Presence」費用全免，不付防盜之用。也可用來看守家中寵物及老人，透過拖送通知。利用 2 部 iPhone、iPad 或 iPod Touch 即可使用「Presence」。

## 全方位智能家居服務 世保智能家居

如果您在防盜以外加入更多智能家居功能，可以下載這款「世保智能家居」，下載後你可以透過 iPhone 控制燈光、窗簾、電器、煤氣、遙程監控、防盜報警以至一切娛樂設施，在任何地方透過軟件輕鬆掌控家中設備，更可設置環境感應，並可以自由設置與場景聯動效果。軟件內的所有數據都可同步更新，跟手機、平板、電腦等多端控制設備的數據實時同步。



版本：2.0  
語言：中文  
容量：10.3 MB  
售價：免費

## 熱能感應 x 即時播放

現時一般家居防盜器裝置，均會利用熱能感應以及即時播放兩大功能。熱能感應感應溫度、大小及重量分辨屬於可疑的移動物體，甚至還有軍用保安技術，透過特定系統，按照物體的動作速度等辨識可疑物體。而即時播放則經過高清晰度或無線 Wi-Fi，即時傳輸至智能電話或平板電腦上，透過專用 apps 像即時影像。



Pricerite 實惠

獎品超過  
1,000份

# 世盃賞



由即日起於實惠家居全線分店購買電視機或於家品部  
消費滿\$150，即可獲抽獎卡一張

## 大獎

\$30,000  
康泰旅遊禮券  
(1份)

## 二獎

無線網絡電視  
皇牌組合12個月  
價值\$2,256  
(5份)

## 三獎

Skyworth 32吋  
內置高陣LED電視  
價值\$2,180  
(2份)

## 四獎

Nike 巴西  
國家隊球衣  
價值\$5.99  
(5份)

## 五獎

小米盒子  
價值\$3.73  
(3份)

## 六獎

\$100  
運動家  
購物禮券  
(30份)

## 七獎

Adidas 巴西版  
迷你足球  
價值\$0.9  
(10份)

## 八獎

\$50實惠  
商店購物  
禮券  
(100份)

贊助商戶 (排名不分先後)

Contex Hisense Skyworth TCL VDiGi

\*凡於2014年6月13日至7月31日內，於全線實惠家居分店購買電視機或於家品部消費滿\$150，即可獲抽獎卡一張。  
\*每張第一張抽獎卡只獲抽獎卡一張。在日期及上述抽獎卡內消費滿額，可獲多張抽獎卡之抽獎卡。每張抽獎卡只獲一張抽獎卡，其抽獎卡內之抽獎卡。  
\*每張抽獎卡限用一張，不可重複使用及不可拆開。詳情請瀏覽：<http://www.pricerite.com.hk/facebook/prize/realize>

### 實惠家居分店：

[廣東] 順德廣怡和、北角綠楊坊、旺角維多利亞、沙田新豐、上水嘉龍、大埔大埔、豐泰、嘉華商場、新豐中心二期、西貢上環商場、廣利新豐、嘉華商場、大永豐、廣源商場  
[香港] 旺角維多利亞、北角綠楊坊、旺角維多利亞、沙田新豐、上水嘉龍、大埔大埔、豐泰、嘉華商場、新豐中心二期、西貢上環商場、廣利新豐、嘉華商場、大永豐、廣源商場



www.pricerite.com.hk



實惠Pricerite



2663 8833



\*CASH



攻佔全球38座票房・奧斯卡2項提名・權威網站98%狂讚——  
**【夢工場】神級動畫延續 全新刺激故事 暑假再現！**



英雄少年 歷戰戰役

投資太鉅 勇闖神龍水洞

挑戰野生龍族 勇闖戰艦和平

# 馴龍記 2

realD 3D 7月3日開心起飛

DREAMWORKS ANIMATION SKG PRESENTS "HOW TO TEND YOUR DRAGON 2" "AN ADAPTED FILM BY DEE CRESIDA COMBES MUSIC BY JEAN YVES ESCOFFIER COSTUME DESIGNER CHRIS SANDERS EDITOR DORIAN ARNOLD EXECUTIVE PRODUCERS

©2014 DREAMWORKS ANIMATION SKG



DREAMWORKS ANIMATION SKG



How To Train Your Dragon 2



## 澳門及香港電影首映禮

首映日期：6月21日・星期六

時間：下午1:30

地點：澳門威尼斯人劇場

由6月11日至15日，登入澳門金沙城中心Facebook專頁，上載任何與「馴龍記」有關之圖片或影片，以「#DragonatVenetian」為主題標籤，有機會贏取酒店住宿及更多獎賞。



www.cotaistrip.com

Follow Your  
Bliss

# Be Yourself

Play by your  
own rules

TEXT - CLAUDIA & IVY Q  
PHOTO - WAI (STYLING) TEDD (SETTING) 莊素貞攝  
MAKEUP & HAIR - WIS & BE @ HOOALALA  
MODEL - ALINA T @ HOOAL GENESIS  
WEDDING DRESS - VIVIAN LUK  
SPECIAL THANKS - NALA  
DESIGN - CARMAN & W

Vivian Luk ANGELRSH Classic Ball Gown  
Hoolala DIY Floral Headpiece

Vivian Luk SEAHORSE Modified A-Line Ball Gown  
Moolala DIY Floral Headpiece

DIY  
Floral

## Love is a godsend gift

層層疊疊的綠色 ruffles，  
就像溫柔的絲帶，  
包圍著對未來充滿盼望的你，  
同時讓頭部份配無比的真摯愛情。

Vivian Luk PEARL Classico Ball Gown

## As beauty as blossom

代表著甜美、溫柔 and 純真的粉色，  
幻化成一個個浪漫迷人的花蕊，  
伴妳踏上璀璨閃耀的新篇章。

THE REAL FAIRYTALE

## The real fairytale

結合 Peplum 及 Mermaid 的設計。  
配合精緻的斜紋。  
讓你化身銀絲優美的美人魚。  
在幸福路上搖曳生姿。



# oasis beauty

高效科技美療中心

O毛孔  
pore

V型輪廓  
shape

W無紋嫩肌  
wrinkleless

三大歐洲高端美療科技

讓你與肌膚「立約」

# V.O.W. SKIN

Soft & Drapery - From \$32,000  
 Simple Structures - From \$52,000  
 Sophisticated Embellished - From \$68,000  
 Intricate Engineering - From \$98,000  
 ONE-OF-A-KIND - From \$128,000



# The only Dress

婚紗是愛情秋收的果實，也是緣分的印證，同時象徵著女生即將邁向人生新階段。少女們自小憧憬披上漂亮婚紗，踏上紅地毯，與心愛的人在進行曲中徐徐地步入教堂。明白到婚紗對每個女生的重要性，我們特別請來本地著名婚紗設計師 Vivian Luk，分享選擇婚紗的要訣。

## 我就是我

Vivian 是 Vera Wang 之得譽門生，更曾為 Kara Knighley、徐子淇、郭晶晶等明星名媛設計婚紗及晚裝。外表溫文爾雅，衣著簡單輕便，一副鄰家女孩模樣的她表示：「誰說 fashion designer 的衣著就美出位大膽？我本身是一個 down to earth 的人，雖然喜愛創造華衣美服，但卻不想被衣服束縛。只有在穿著簡單衣著的時候，我才能輕鬆自如地設計，正如新娘們也不應被旁人的意見所左右，應順隨著自己的個性及喜好，去挑選一款最能表達自己的婚紗或禮服。」

## 度身訂造專屬嫁衣

提供 custom-made 晚裝婚紗禮服的 Vivian，最享受跟客人一起創作婚紗的過程。「相比起潮流，我認為新娘的個性、氣質對婚紗設計更為重要。一件好的婚紗要合身，腰圍裙差，同時應為新娘增添自信，自在地表現在自己。所以我很著重與客戶緊密的溝通，不但會問大量問題，更鼓勵她們分享自己的意見。」然後 Vivian 便會基於客戶獨特的故事及個性，再加上一些令人意想不到的細節點綴，度身訂造出彼此一家的專屬嫁衣。「準新娘們在選到禮服時，與其要求自己 100% 去掌握每個細節，不如放鬆一點，預留 5% 的空間作為臨場的驚喜。也別忘記要笑，因為笑容絕對是為婚紗加分的最佳配飾。」



Vivian 建議準新娘可選擇較大膽的顏色，配合簡單傳統的婚紗款式，感覺更動靜突出，使人印象深刻。



**Vivian Luk**  
 Wedding Dress Designer

**Vivian Luk Bridal Atelier**  
 地址：跑馬地廣福街 13-15 號  
 查詢：2891 8311



高效科技轉應中心

1次療程 3大歐洲科技  
見證 V臉、零毛孔、無紋

**V**型引擎  
V-TYPE

**O**型引擎  
O-RING

**W**型引擎  
W-TYPE

預約號碼:

2836 5988

2314 8688

2625 4688

2025 4000  
2602 6299

2692 0388

www.oas-beauty.com.hk

---

[illegible]



# The World's Wedding Blitz

閃婚熱潮在全球蔓延，向來有「閃婚聖地」之稱的美國拉斯維加斯，當愈變得更加狂瀾。  
高牆白色小教堂四處可見，婚禮登記處更全年無休，讓來自世界各地的閃婚情侶不受時差阻礙。  
在激情浪漫的異國風情中，隨時隨地向彼此啟誓 Yes, I do!



## 抓緊幸福 戀愛速戰

在拉斯維加斯，幾乎每個大型賭場度假村也擁有自家的獨特婚禮教堂，是不折不扣的婚禮天堂。在 2013 年，拉斯維加斯市處的克拉克縣 (Clark County) 便處理超過 8 萬宗婚姻登記，任何團圓的人士只需三大手續程序便可完成婚禮儀式。『速戰速決』開闢一生幸福。

## 夢想婚禮 熱愛啟航

為讓熱戀情侶更容易飛往拉斯維加斯這個「蜜月之都」，美國達美航空 Delta Air Lines 於 6 月 18 日推出香港至西雅圖直航航線，當中的「非凡商務客艙」服務，不但讓每位乘客擁有獨立走道，還可體驗 180 度全平躺座椅及威斯汀天夢床慶系列。餐飲方面，乘客可享用配有葡萄酒的五道佳餚，感受不一樣的舒適旅程。

查詢：[www.delta.com](http://www.delta.com)

### 拉斯維加斯著名婚禮場地

1. 位於 Bellagio Las Vegas 的奧斯教堂，分別設有約 130 及 30 位賓客，裝潢典雅精緻，部分配飾更由意大利知名 Sorelto 軍火師所製。  
查詢：[www.bellagio.com](http://www.bellagio.com)
2. 在克萊夫大酒樓的 The Venetian Las Vegas 舉辦婚禮，感受不一樣的浪漫與詩意。酒店亦提供浪漫住宿套餐及各式宴會服務。  
查詢：[www.venetian.com](http://www.venetian.com)
3. Golden Nugget Las Vegas 的婚禮禮堂寬闊，精心安排教堂、菜單、音樂、鮮花，並設有各個房間，讓新人輕鬆駕馭海外婚禮。  
查詢：[www.goldennugget.com](http://www.goldennugget.com)

## 極速婚禮 三大步驟

1. 年滿 18 歲的申請人必須親自前往婚姻登記處，出示身分證明文件及辦理結婚手續。
2. 手續完成後，新人將獲發一張結婚執照 (US\$90)，並可於市內教堂舉辦婚禮，屆時應把結婚執照交予主持婚禮人簽署。
3. 完成婚禮後，把主持人已簽署的結婚執照交還婚姻登記處，便可領取結婚證書。

### 克拉克縣婚姻登記處

辦公地址：201 E Clark Ave.  
Las Vegas, NV 89101

開放時間：8am - midnight  
(365 days a year)

官方網站：[www.clarkcountynv.gov](http://www.clarkcountynv.gov)





## 無限的期待 無比的興奮

美國達美航空的服務網絡能帶您到世界級娛樂聖地——拉斯維加斯。

香港—西雅圖直航航班於6月18日啟航，您將可經由西雅圖前往北美230多個城市。

而坐落於大自然中的拉斯維加斯也將近在咫尺。正當大家熱鑒期待的同時，

我們已準備就緒，以無比的熱情迎接您的光臨。

**Vegas**



DELTA.COM

From head to toe

From head-to-toe,

be a perfect  
bride!

新娘，都憧憬自己在婚禮上花枝招展地贏得眾人的注目和掌聲。  
然而，她們大多只著重於肌膚及體態的保養，每天努力不懈地敷面膜、

做運動，卻忽略了頭髮呵護。直至結婚當天，

即使髮型師的技藝如何高超，也難以將一頭黯淡無光、  
乾燥難打理的頭髮起死回生，結果，直接影響髮型的整體觀感，成為婚禮  
上的一絲遺憾。要於結婚當天由頭到腳，展現最美一面，  
今天起，先從頭髮護理開始！

Free

皇牌綠絲精 562 / 100g

幫助髮絲吸收髮型師帶來的傷害，防止髮絲的乾、斷裂。

END CURE MILK  
246417-837

皇牌綠絲精 572 / 60ml  
深入滲透，修復受損髮芯，讓  
髮絲回復水潤柔順。

Free

## 完美造型 最美一刻

頭髮是人的第二張臉，一頭漂亮的秀髮能讓人人生色不少。所謂「細節成就完美」，要當完美新娘，於婚禮當日散發魅力，日常對秀髮呵護絕不能鬆懈。然而現代女生經常電染及吹整頭髮，容易令髮絲受損，變得脆弱，出現毛躁、分岔、乾枯、打結等種種問題。想要回復順滑髮絲，髮根肌膚需要修護精華一樣，受損秀髮也急需密集修護。日本護髮品牌 MA CHÉRE 最新推出免沖洗修護產品，香檳蜂蜜護髮油及髮尾修護精華，加入獨創的香檳蜂蜜精華，令髮根至髮尾回復柔順幼滑，加上豐富的花果香，使婚禮浪漫著浪漫香氣。

MA CHÉRE 的產品，能針對新人結婚前後的實際需要，品牌推出飄渺香檳系列和綠荷香檳系列，修護同時保養，適合擁有不同髮質的準新娘每天使用，讓秀髮柔潤不打結，為自愛造型作好準備。結婚當天使用護髮噴霧，即時

補水滋潤，迅速撫平纏結髮絲，於造型前使用，更有效抵禦毛躁感，讓獨特造型持久散發光彩。

## 婚前婚後 美麗不變

籌備婚禮的時候，準新娘樣樣事情也講究十足，婚紗、妝容、髮型均一絲不苟。然而，當婚禮完成後，不少人立即打回原形。籌備例，婚禮後很多新人都隨即出發 honeymoon，而當新娘子一頭秀髮經歷了婚禮上的多款造型後，虛來不及休養生息，便要踏上機艙內面對另一場挑戰，一場對秀髮的乾涸戰，實在一刻也不能鬆懈。說到底，honeymoon 是婚後第一個約會，女人應以約會的心情來整裝待發。而法文「MA CHÉRE」解作「我最重要的人」，貼切地道出新婚婚後的甜蜜心情。於婚禮後，不妨使用香檳護髮精華，深層修護經過一整晚拉扯的秀髮，讓妳時刻保持著完美姿態，從此展開溫馨幸福的美滿人生。

AIR FUEL 無痕香檳髮絲噴霧 500 / 180g  
深層保養及柔軟髮絲，賦予髮絲柔滑潤澤性。



PERFECT SHOWER  
2.5L  
潤髮乳

香檳護髮噴霧 500 / 250ml  
為乾草澤和髮絲迅速補水滋潤，即時撫平脆弱外層髮絲。



## Any Care Tips

1. 洗髮時，先用溫水沖洗頭髮，然後塗抹護髮乳，按摩頭皮，讓頭髮充分吸收營養。  
2. 洗髮後，用毛巾輕輕擦乾頭髮，不要用力揉搓，以免損傷髮絲。  
3. 吹頭髮時，先用護髮噴霧噴灑頭髮，然後用吹風機吹乾，溫度不宜過高，以免損傷頭髮。  
4. 日常護理時，可以用護髮油塗抹頭髮，讓頭髮更加柔順。

All From **Lukfook Wedding Collection**  
18K Gold Diamond Necklace,  
Earrings, Bracelet &  
Engagement Ring

# Love

shines nowhere

## Natural elegance for day & evening

「新娘不應只靠靠日常化妝的喜好來決定大婚當日的妝容，還要因應禮服、珠寶和宴會佈置而作出調整。假如穿戴一些大型婚紗或首飾，妝容愈清潤愈好，濃妝反而會把氣質掩蓋。晚上則可輕輕加深唇色與下眼線來配合宴會廳的柔和燈光。護膚方面，建議不要在婚禮前3個月換轉護膚品，曾有不少新娘因此導致肌膚過敏，弄巧反拙。如果婚前受到痘癍困擾，千萬不要擠損它，因為紅腫的痘處應可用化妝品修飾，受傷脫皮的部位容難以掩蓋。新娘只要著重保濕與休息，好好控制情緒，便能讓肌膚展現最美麗一面。」



Iris Chu  
Makeup Artist  
@ Hoolala





## Romance of a lifetime



位於沙田門頭崗的麗豪酒店，為新人提供多間婚宴場地，包括餐廳及禮堂兩間富麗堂皇的大型宴會廳。

查詢：2132 1178




香港黃金海岸酒店共有 14 間宴會廳，國際式裝潢優雅典雅，寬敞寬裕，適合舉行小型聚會及大型酒席。

查詢：2452 8873



香港迪士尼樂園度假區的滿地豪會議酒樓宴會，當中包括以及地湖、睡公主及米奇米妮為主題的婚宴場景。

查詢：3650 3369



## 人生每個階段 有"我"為妳護航

人生有不同的階段。求學、拍拖、結婚，但作為女性，更會經歷懷孕這個幸福溫馨，又充滿辛勞的時刻，無論身心，都會產生莫大的變化。

唐安麒美顏瘦身專門店誠意為妳獻上《婚前、產後美肌瘦身療程》，讓妳每個精彩時刻，都保持最佳狀態，精力充沛，享受未來豐盛人生！

根據Strategic Focus 2012年香港婚嫁報告：唐安麒美顏瘦身專門店為最有助婚嫁及可提升健康體態的瘦身公司。

**唐安麒美顏瘦身專門店** (星期日及公眾假期照常營業)

[info@angellong.com.hk](mailto:info@angellong.com.hk) [www.angellong.com.hk](http://www.angellong.com.hk)

香港 • 中環 2525 0305 • 新加坡 2890 2198 • 尖沙咀 2366 2318 • 九龍灣 2997 3888 • 沙田 2693 4738 • 葵芳 3537 6888 • 上環 3156 1888 • 屯門 2649 8188  
中國 • 深圳站正座 86-755-82072995 • 廣州天河區 86-20-38816609 • 廣州五仙門區 86-20-63193166





# 婚前

美顏・完美新娘美肌療程組合

瘦身美胸・悅目美胸修形療程組合

# 產後

產後去腫修形瘦身組合\* (哺乳母乳媽媽亦可)

產後活肌美白療程組合

\*建議自然分娩後3個月或剖宮分娩後6個月參加

BEAUTY CREATIONS

## ANGEL FACE

唐安麒健康瘦身



想知更多健康資訊・Click 入 <http://blog.angeltong.com.hk>

唐安麒 ANGEL FACE 瘦身

顧客服務熱線：8120 0088



# Artistic Wedding Crafts

Bring to Your Bliss

選用優質的日本或法國紙張，經精心剪貼後，花瓣變得活靈活現。

## 歐洲紙花婚禮藝術

經常前往歐洲參加婚禮，Royal Tiaras Bridal Art 創辦人 Winnie 發現當地人行禮時非常喜歡使用紙花球，自始到這精緻典雅的工藝深深著迷，於是親身拜會法國紙花大師，學習製作技巧，最後更把這門手藝帶入香港。為了保持紙花球的工藝質素，無論選材、設計、製作也由 Winnie 一手包辦。「我會因應準新人的性格與愛好，為他們度身訂製最合適的款式，有人偏好復古格調，有人鍾情優雅色澤，有人獨愛黑白型格，色彩配搭沒有一定法則，只須配合個人風格便好。」

**Royal Tiaras Bridal Art**

地址：中環士丹利街22 號壹廣場5樓501室  
查詢：3468 2052



堅持 100% 純手工製作時間不短，但每次創作總帶一興二旺的花花開時，Winnie 認為這是對新人最好的祝福。

## 本地設計玩味婚禮

不少年輕新人為追求清新簡約的婚禮，寧願摒棄名貴華麗的傳統配飾。設計師 Zoe 便透過一些特異前來尋找本地小品式首飾的準新人，「他們也有一個共同目標，就是要為自己創造一個與眾不同的婚禮。他們不想在連鎖店購買那些大量製作的珠寶，並希望在環保及經濟大前提下，找到一些日後也可經常佩戴的款式。他們還跟我分享 pre-wedding 和 big day 照片，作為設計師真的很高興看到客人的婚禮能保持獨特性！」



**ZO-EE Accessories Select Shop**

地址：灣仔海濱2 號壹廣場中心2 樓  
查詢：2617 6313

1. 本地設計師 Zoe 認為婚禮珠寶要有個人色彩，不應隨波逐流。
2. 訪問傳統金銀及珠寶的莊檔，由本地設計師創作的配飾，能為婚禮帶來多一點新穎脫俗的姿容。
3. 造型別緻的紙花球飾，這種婚禮道具，成為不少年輕新人的攝影道具。



麗豪酒店

憑此券預訂2014年12月31日前  
之婚宴，滿10席或以上  
免費奉送西式婚禮佈置。  
(價值港幣  
\$4,800)

閃醉迷人  
傾倒眾生



我的選擇 我的夢想 我的婚禮



麗豪花月佳期全包宴 每席只需 \$6,688 起

☎ 查詢請致電 2132 1178

富豪坊銀荷雙喜全包宴 每席只需 \$5,588 起

☎ 查詢請致電 2132 1008



菜譜免收加一服務費。  
無限供應汽水及指定啤酒3小時。  
菜譜有效期至2015年8月31日  
(不適用於已確定之婚宴預訂，並受條款及細則限制)

7月11至13日，香港婚室暨結婚服務博覽2014。  
香港會議展覽中心展覽館 5DE、V05至08攤位  
即場預訂尊享更多優惠。



MetroPop 98, 2014

REGAL  
RIVERSIDE HOTEL  
SHANTON - HONG KONG  
麗豪酒店

2132 1178 | 香港沙田大瀝橋路34-36號 | [www.regalhotel.com](http://www.regalhotel.com) |  

Restylane®  
瑞然美

# 美麗隨「心」 擁抱 Restylane 心形臉療程

人人與生俱來都有自己的臉形，但不論是包包臉、瓜子臉、鵝蛋臉，你也可以擁有夢想的心形臉。近日，標誌著漂亮、青春的心形臉被受熱捧。為了令大家更了解這股美麗魔力的吸引之處，筆者訪問了3位自薦接受Restylane瑞然美心形臉療程的朋友，她們的夢想同樣是希望更標緻動人，擁有獨特、自然的心形美。



Sophia: 希望透過Restylane心形面療程  
改善面部比例及五官輪廓

## 心形臉 1.618黃金比例

最理想的臉形應是一顆正向往上的心形，這個心形臉比例是以古希臘1.618理論，利用縱向三分法及橫向五分法的臉部黃金比例而成的概念。根據一些網上心形臉分析，女明星范冰冰、韓之琳、張柏芝及黎姿等都擁有一颗心形臉，是天生大美人，卻又能順頰各自獨特的美感。

不是人人天生都擁有心形臉，先進的科技卻可令臉部比例變得完美。Restylane瑞然美長效透明質酸療程獨有的NASHA®粒子技術能切割不同大小粒子以迎合不同造型的需要，可全面提升肌膚緊緻度、蘋果肌飽滿度等，令臉形看上去更加立體，猶如一個正心形，飽滿而富彈性，效果自然。再配合專業醫生提供的個人化方案，讓接受療程者既可保留個人的臉部特點，又不會變了另一個人。年青及精神奕奕的臉龐，令人自信滿滿，可謂小改變，大改善！

## 全面提升 締造專屬心形臉

Restylane心形臉療程不單令你更年輕、更容光煥發不再個體的獨特性而調整臉部比例，令人更美麗、更添自信。



*Sophia Cheng*

從事醫療工作

感想：醫生非常專業，他不但幫我改善眼紋及黑眼圈問題，同時還幫我修飾鼻樑，鼻翼及下巴等位置，令輪廓更有立體感，臉形亦有所改善。療程後，很多同事和朋友都覺得我看起來比以前更精神、漂亮。



*Vivica Ip*

從事護理工作

感想：面部有點不對稱，佻張承受不了改頭換面的大改造。Restylane療程效果很自然，容易接受，過程又快捷，第二日已覺得自己「眼線、精神呢、皮膚都好呀」，真有關於我個人心形臉。令我親身材料不及是朋友、親人、同事都留意到我的轉變，紛紛問我是否轉用了護膚品及化妝品。



*Macy Tai*

從事銷售工作

感想：親身重新臉，一直覺得自己臉部輪廓不是太分明，拍片時不太上鏡。完成療程後，鼻翼、肌膚更細美，鼻樑、鼻翼及下巴亦明顯了，令臉形變得立體，很滿意療程效果，有信心能一償願望新臉！

## 標籤識別 嚴選正貨

全球已有70個國家、逾2,000萬人次使用Restylane 瑞典美長效透明質酸療程，作美化輪廓、深層補高、刺激膠原蛋白增生等，效果自然持久。Restylane為非動物性穩定透明質酸，與人體自然產生的透明質酸相似度達99%，高致安全。產品是通過德國CEP及美國食品及藥物管理局(FDA)認可的長效透明質酸，亦是香港衛生署表列醫療儀器。Restylane防偽正貨更貼有雷射標記，請消費者更趨於識別。



www.restylane.com.hk



www.facebook.com/restylane.hongkong



嚴選正貨標記



特別鳴謝：



合作伙伴：





# You are my Destination

人生最浪漫帶克的一刻，理應是新郎與新娘二人專屬的時光，可惜總會出現了一些意見多多的家人或朋友，成為婚禮上的「第三者」。旅行結婚，能讓新人帶來多點私密空間，並可省去一些繁瑣禮儀，減輕心情、時間、經濟三方面的負擔。

## 一個 "Why Not" 的婚禮

為避開繁瑣的婚禮籌備過程，hy 與未婚夫蘇著到美國探親的機會，順道於奧阿密莊莊結婚。「我認為港人慣性用一年時間來籌備婚禮實在太誇張！」期間有美國朋友提醒她要嚴遵當地化妝師，因他們大多不能拿捉東方人輪廓，為免卻煩惱，hy 索性替自己化妝，並由丈夫幫頭髮，朋友與賓客因應 "Yes! Why not?"，「香港婚禮雖然喜愛，但準備工夫太沉重，反而外國人簡單隨意的方式更讓我嚮往！」

## 幸福才是最佳主角

婚禮在一個私人策劃舉行，hy 表示外國環境不僅比香港優美，價錢亦合理得多，服務也沒那般公式化。而美國主人的安排最令她開心，「他會先了解新人的喜好才設計菜式，例如為我們度身炮製了一頓法蘭西洲混合餐。他甚至私下改動了兩次餐單，務求每道菜也能與餐酒完美配合。」此外，hy 認為新人不應被所謂的 must-do 清單綁縛，「我們沒安排場地佈置、沒拍 pre-wedding 照片、沒製作成長片段、全程只有一套婚紗一個花球，何需太在意這些身外之物？沒東西比面上幸福的笑容更美麗，更重要了！」

**Estancia Culinaris**

地址：Redland, Florida

查詢：www.estanciaulinaris.com



- 1 開凡喜糖的奧阿密莊適合戶外婚禮，hy 與丈夫係前往鄰近的加彭比爾度蜜月。
- 2 婚禮只請來身家密的家人與朋友，家庭式聚會令場面溫馨動人。
- 3 一對新人於小型石教堂中訂禮並接受牧師的祝福，印象特別深刻。



香港沙田凱悅酒店草地花園  
減5千平方公尺，與西的藍天  
與九壯山景盡入眼簾。  
查詢：3725 1234

大婚當日向他人招搖，由hy在  
聯誼影前向丈夫親自揮刀，讓婚  
禮更富個人色彩。



### Sanctus Chapel

充滿濃厚的異族氣氛，是獨特的和洋教堂，以日本傳統屋頂作為場地入口，歐式教堂則以羅馬柱作為裝飾，12米高的天花盡顯典雅氣派，極具空間感。穿上和服於附設的日式庭園拍攝婚紗，優雅迷人。

海外教堂除了臨摹歐陸的設計，  
想兼具本地特色或另類風格的教堂？  
今期豪華旅遊為您推介名古屋特色教堂。

## 名古屋 華麗西式教堂

從江戸町的維多利亞時代，名古屋融合了和洋文化，  
別具歷史的明治維新風，與維多利亞時代的浪漫氣息相  
溝通，華麗而優雅，在此舉行婚禮兩者兼備。

### St. Carbonek Chapel

重現19世紀歐洲輝煌時代的建築，具有哥  
德式高聳尖塔外觀，內部仿法國禮拜堂而  
建，華麗的彩繪玻璃是來自英國的珍貴古  
董，藝術感濃厚。教堂附近更有被稱為「  
聖杯的泉水」的水池，喝過水人在神聖的  
環境舉行婚禮永遠祝福幸福。

名古屋婚禮套餐二人(團)HK\$42800起，  
套餐特別精緻和服務，可於附近日式  
場景和神社拍套特色婚照，贈送CD地  
片更多達250張。(套餐適用於即日起至  
2015年3月31日的平日婚禮)



星嘉坡新生堂榮耀獲  
2014優質婚禮商戶



星嘉坡新創吧禮堂  
2013最受歡迎主題婚禮禮堂

Sunflower  
新 華 花 廊

婚禮專線：2722 9233  
電郵：wedding@ksunflower.com  
網址：http://www.sunflower.com.hk/wedding

# Bravo my Life

結婚，對女人來說是人生的轉捩點，婚後於社會上的角色亦會有所轉變，是開始新生活的時刻。因此不少女人都期盼著擁有完美而難忘的婚禮。為婚禮密鑼緊鼓地準備禮服、金器、婚宴場地、rundown 等外，別忘了你才是 big day 的主角。當然要把自己塑造成完美的新娘！



## Angle Face

結婚當日會成為每一部婚禮的主角，要凸顯自己的靚態，Angel Face 推出了完美新娘美肌組合，重點促進膠原再生及提升肌膚質素，同時讓你好放鬆與情緒，成為美麗的新娘。



## Oasis Beauty

新娘要塑造嬌嫩的妝容，首要條件當然要無瑕肌膚。可選擇 Oasis Beauty 的 VOW 三種高保湿精華，只需一次使用即可塑造零毛孔及無紋的V臉。首次試用可以優惠價 \$388 體驗，優惠期至 2014 年 6 月 30 日。

## 新華旅遊

為結婚難忘而特別的婚禮，很多人會選擇旅行結婚，新華旅遊推出獨家片酬 Marie Biau Chapel 度假酒店婚禮套餐，新人可面對著一望無際絕美的海洋，並許下愛的盟誓。



## 打厘

擁有自然美麗的樣貌是近年不少新娘子的要求，打厘引入日式 Nude 持久化妝術，能塑造個人化的眉形、眼線及粉潤面容，無須天天化妝便能體驗自然而長效的樣貌。



## Mentholatum

擁有一雙潤滑有神的眼眶，當然不能缺少到眼瞼的保護。原裝 O'Clock 牌形眼瞼滋潤液富含獨特冰涼成分及添加角質保護成分，專為配戴隱形眼鏡人士使用，長效滋潤眼瞼。



## Ma Chérie

為配合不同類型的婚紗及禮服特色，配搭不少女團需要較單薄及次整出多個造型。Ma Chérie 推出尖俏俏的香檳粉蜜蜜點，能深入修飾髮芯，吹整時使用，能保護髮絲免受傷害。



## PPC 神雕油

穿上華麗的嫁衣，當然不能缺膚上的黃肉影響整體的美感。來自韓國的 PPC 神雕油採用獨特的三大醫學護膚配方，能力能夠深入脫脂層，改善新陳代謝並加速血液循環。



## Restylane

在年輕美麗的時刻出現是女士們的心嚮。Restylane 透明質酸系列產品能夠對肌膚紋、面部型形、緊緻肌膚及保濕嫩白等，效果即時顯而易見，能夠長效達 9-12 個月。





한국어 전문



Nude持久化妝術  
讓人看不出來的自然效果

Nude  
體驗熱線  
2576 7227



韓國升級顏料，  
效果更具層次立體感。

## Open Day Workshop

日期：2014年6月21日(Sat)

時間：10:00-12:00 / 12:00-14:00 / 14:00-16:00 / 16:00-18:00

內容：● 前10位報名者示範者可以半價享用午餐

- 免費個人面型、眼型、唇型指導
- 親身體驗療程過程，對療程進一步了解
- 解答相關問題
- 享即場額外優惠，加送限量版化妝袋(價值\$288)
- 名額有限，請即致電預約

現享8折優惠，二人同行額外再減\$300

專業個人化妝師  
為你設計完美妝容



完成後每日只需塗上薄薄的粉底  
便能達到完美裸妝的效果！



05  
Fashion  
show

THE  
NEW  
SUIT

日復日，年復年，都市人被困於工作中，  
時間熟練在辦公室；身體套上的是黑白灰套裝。  
沒有自我沒有自由沒有自主。  
革命不一定是大轉變。  
卸去黑西裝，衣衫淨上圖案，  
灰白的生活也能抹上色彩；絕碎無意義的人生也得以重組。

TEXT: KIMMY & ELSON/WK PHOTO: MICHAEL (MODEL): TEDO

MAKEUP & HAIR: PHILLIS KWOK MODEL: BOW@SUN EISEL MODEL DESIGN: MAVIS

**Atsuro Tayama** blue & white stripe blazer \$6,805 (s)  
**Atsuro Tayama** blue & white stripe skirt \$100 (s)  
**H&M** black ruffled vest \$399 (s)  
**Marimekko** blue & green necklace \$100 (s)  
**Amoyious** black leather bracelet \$390 (s)  
**H&M** black ankle boots \$499 (s)

05  
Fashion  
showcase

**Black Fleece by Brooks Brothers**  
orange & white blazer \$3,800 (M)  
**Black Fleece by Brooks Brothers**  
white vest \$950 (S)  
**Black Fleece by Brooks Brothers**  
blue & white shirt \$5,950 (S)  
**H&M** black hat \$199 (S)

**Kookai** multicolor floral print jacket. \$160 (g)  
**H&M** brown & yellow stripe long dress. \$499 (b)  
**Andacious** black leather clutch. \$1,250 (a)  
**Chloe** brown & gold sunglasses. \$160 (f)  
**Marimekko** multicolor brown & red wood bangle. \$160 (c)  
**H&M** brown & gold animal print sandals. \$249 (b)

# 05

Fashion  
showcase



# 足球小將

## 攻呀攻快搶攻



### Xperia™ Z1 Compact

#### 小巧機身，旗艦功能

- 2,000萬像素相機Sony G Lens 完美拍攝效果
- 4.3" IPS高畫TRILUMINOS™ 屏幕，超廣視角顯示

建議零售價 \$4,298 **精選推介**



### Xperia™ Z2

#### 出色攝錄體驗

- 2000萬像素相機Sony G Lens 完美拍攝效果，媲美數碼相機
- 超清晰影片拍攝，及全新「智Social」媒體應用程式，取錄無限

建議零售價 \$5,998



### Xperia™ T2 Ultra LTE

#### 大屏幕，大娛樂

- 6" 高清 IPS 屏幕邊邊精巧機身
- 1300萬像素相機Sony™ RS 影像處理

建議零售價 \$3,198

購買指定產品，  
即送 足球小將限量精品



藏龍轉龍球



滾球



雨傘



冰杯



毛巾



球衣

優惠期由即日起至2014年8月31日，上述禮券不可與其他禮券同時使用，所有商品數量有限，售完即止，實地及門市只供參考，如有任何爭議，恕不退還原決定權。

05  
Fashion  
showcase

Kookai multi-colour floral print jacket, \$200.00  
Kookai black back wrap, \$100.00  
Atsuro Tayama black & army green skirt, \$3,800.00  
H&M gold bracelet, \$69.90

SHOPLIST

- (a) Atsuro Tayama : 2187 7908  
(b) H&M : 2110 5546  
(c) MarniMark : 2303 4218  
(d) Andolous : 2367 3183  
(e) Black Fleece by Brooks Brothers : 78 3800  
(f) Marchon Eyewear : 2814 0699  
(g) Kookai : 2921 2062

置富 Malls



# 馬仔足球狂熱

置富都會  
Fortune Metropolis

置富Malls足球父子兵大賽

日期：6月15日(星期日)

時間：下午1:00

(\* 港鐵紅磡站C出口)

人氣嘉賓：何雁詩、馮允謙



約於置富商場、置富第一城、馬鞍山廣場、都會駅及麗城廣場換領，必須持有一張電子獎券號碼(萬分票、倍萬分、八達通)方可換領。

馬仔掛住你行李牌換領

6月14-15日  
中午12時開始

顧客凡於置富Malls旗下指定商場內任何2間商店累積消費滿HK\$300或以上(包括HK\$200或以上動機印發票)，即可換取以下禮品：



於商場和指定商場內換領禮品，  
換取禮品數量  
詳見各商場內換領處



換領禮品電話  
218 888 778



[www.facebook.com/fortunemalls](http://www.facebook.com/fortunemalls)

[www.fortunemalls.com.hk](http://www.fortunemalls.com.hk)

置富 Malls 778

置富嘉湖  
Fortune Empress

置富第一城  
Fortune City One

馬鞍山廣場  
Ma On Shan Plaza

都會駅  
Plover Town

置富都會  
Fortune Metropolis

麗城廣場  
Belvedere Square

華都大道  
Viceroy Avenue

和富薈  
Prosperity Square

銀禧薈  
Sublime Square

荃薈  
Smarford

盈暉薈  
Kado Hill Square

# 05 Fashion showcase

## 變種西裝褸

西裝原是西方國家的正式傳統交際服飾，亦是男性身分地位的象徵，但隨著時代轉變，西裝褸不再是男性的專利。自 YSL 從六十年代起打開女性西裝褸的序幕後，這種正式傳統交際服裝時成為潮流單品，無論出席重要場合或是變身派對動物，都是城市男女的 must have item。現時西裝褸的設計更多元化，相信那些呆板的白領們，也應該藉西裝褸的蛻變，趁這個夏天改頭換面，轉變一下自己的風格，為沉闷的上班族添生氣。●

- 1 Daydream Nation technicolor Seacrow Boyfriend Jacket \$4,200 (a)
- 2 SUNO duchesse-satin print blazer \$3,300 (b)
- 3 LANVIN reflective silver washed lame blazer \$25,606 (c)
- 4 HELMUT LANG seahorse print blazer \$2,811 (c)
- 5 Amenpage black and turquoise sunnies blazer \$1,599 (d)
- 6 ZERO + MARIA CORNEJO 'Nia' multicolor blazer \$9,273 (c)
- 7 VIVienne WESTWOOD Arizona red stripe fitted jacket \$3,430 (c)
- 8 JEAN PAUL GAULTIER VINTAGE navy blue curlied double breasted jacket \$21,369 (c)
- 9 Initial ladies cloud print blazer \$2,990 (f)
- 10 ARMANI indigo see through blazer \$4,562 (e)

## SHOPLIST

- (a) Daydream Nation 2817 6313  
 (b) The Outnet www.theoutnet.com  
 (c) Farfetch www.farfetch.com  
 (d) Amenpage 3148 9208  
 (e) Yoox www.yoox.com  
 (f) Initial 2649 4225





# 05 Fashion local

Simply Pleasure brown & white hemp  
one-piece \$1,290



Indonesian handmade straw  
handbag \$580

## 遊樂生活

*Simple Pleasure*

生活，就是衣食住行。有人要食得招徠著得出色，有人追求的不過是舒適。小店「遊樂」的主理人 Shadow Kwan，是知名美食造型師及服飾設計師，把自己喜歡的日本概念「和、敬、清、寂」融入店中。小店不在大商場，不在繁鬧大街，隱身於寧靜恬逸的秀華坊，售賣自家設計的衣物，也搜羅各地民間手工藝，貨品簡約卻透出品味，店裡一磚一木，洋溢素雅和風。

TEXT: KIMMY PHOTO: WAI DESIGN+LIFE



Simply Pleasure brown floral ruffled  
hemp jacket \$2,390

店內的貨品，大多附有一張小卡片介紹，  
不止標示價錢，也分享店主關於生活的觀  
點分享。



Shadow 最近動這件夏裝，因為它新  
採用了夏天的色彩，後來為了不過  
度用了春天用的棉布，售 \$1,400。

## 05 Fashion local

### 體貼衣裳

有人為了追潮流，不  
管把脂肪的身材塞入  
三尖八角狹窄無彈  
性的衣箱中，Simply  
Pleasure 的衣裳，服  
花絲、料薄、共通  
一樣，都是體貼客  
人的，用上端，面等天然的面料，體貼不顯身材，卻讓  
典雅端莊的女士都穿著向來舒服。而且服飾不為流行設  
計，而是希望客人可以長久穿著，這與講求快貨快換的  
主流消費文化不同，是另類的環保美學。



「簡樂」主理人  
Shadow

### 和敬清寂

當你處身物質豐盛的城市，人人  
追求擁有的東西愈來愈多，會使人與  
生活、人與環境、人與人的關係愈來  
愈複雜。Shadow：「有時候你因為便  
宜而購買，事實上你根本不喜歡那物  
件，故在家中的覺得『滿眼驚異』，最  
終拋棄它，就變成浪費。我喜歡簡單  
耐耐用耐用的東西，每事每物，生活  
中的一杯一碟，你時常接觸才會慢慢  
感受到它的氣質，人與物也可建立感  
情，這樣你才會珍惜。漸漸你會明白  
自己喜歡的是甚麼，就是用得安心舒  
服的物件。」

日本在時裝界一直走得前，大家  
看到的是表面的耀耀，卻忽略了日本  
民族的底蘊。「簡樂」的出現也是沿  
於 Shadow 對日本概念「和、敬、清、

Red & brown floral print  
clogs \$238



寂」的追求。時裝人深明甚麼是潮、  
壞、搶、型。卻對「和、敬、清、  
寂」一頭霧水。Shadow 解釋：「這  
是我在日本學插花時接觸的概念，和  
是指人與人或人與物之間的靜謐；敬  
是對所有有人與物都抱有尊敬之心，清  
就是清潔，保持事物潔淨，引申就是  
對它們有珍惜之心；而寂就是樸素的  
意思。」●

### Simple Pleasure

地址：灣仔秀蘭坊3號地下  
查詢：2363 6433



始創於 2007 年的 Anthony Weston 是一個以「玩味」為設計理念的年輕設計師創立的潮流美妝品牌。Anthony West 的「玩味」主要來自於潮流文化與零碎藝術。Anthony West 2014 的春夏系列大玩洗水牛仔褲牛仔褲上加上被燒效果，藉此增加不少趣味味道。這季的牛仔褲，展示了幾個不同的公仔形象。T-shirt 方面比較集中運用夏天太陽顏色，如白色、草綠色、藍色加上性感女水手、蝴蝶及大頭骷髏等造型，散發出一些俏皮、prime-time 的性感魅力。

1000

# 香港首個圓形足球場



2,500呎、「睇」得又「踢」得的全港首個圓形足球場 **Hollywood Rotunda** 將現身荷里活廣場！讓你置身其中「睇」足64場直播賽事，兼可組隊落場「踢」出足球夢！



## Hollywood Rotunda 免費借用球場服務

借用日期：6月23-7月4日（逢星期一至五 4-8pm）

於商場網站下載球場使用須知及借用申請表格：

請寄傳交，將有專人溝通申請結果。

申請日期：6月2至30日（名額有限，先到先得）

查詢熱線：(852) 9276 4157（服務時間：6月2日至30日開辦，逢星期一至五，10am-6pm）



## 足本64場賽事場場睇

日期：6月13日至7月14日

對壘賽事進行期間，場內大電視將全線直播64場球賽！

齊來與千人同歡，感受現場一樣的熱血氣氛！

## 更多足球盛事 Hollywood Rotunda 內即將上演

「足」日日期	「足」日時間	賽事詳情
6月14-15日 及 6月21-22日	9am-8pm	新加坡公益盃足球王盃 - 分組賽至決賽
6月15日	2pm	「足夢成真」足球銀球企劃啟動禮開幕酒會
6月28-29日 及 7月12-13日	12-2pm、4-6pm	全港青少年足球堂邀請賽 - 初賽至決賽
6月28-29日 及 7月5-6日、12-13日	2:30-3:30pm	「足夢之旅」銀球賽 • 報名時間：活動每日上午11時起至接受截止 • 報名方法：消費滿HK\$200（連單一即日銀印發票）即可參加。 截稿8-13歲學童參加足夢銀球！



換領

## Soccer Fever 智能電話流動充電器

賽程緊湊，想隨時隨地「睇」唔「手」緊貼最新賽果？萬里活廣場送你流動充電器為你「又足電」！

凡客於以下指定日期在場內消費滿HK\$1,000（必須是百萬通不再商戶之即日銀印發票）及消費HK\$40，可換領 Soccer Fever 智能電話流動充電器一個，齊齊又足電，睇好球！名額有限，先到先得，換完即止！

• 換領日期：6月21-22、28-29日（星期六、日）中午12時起（名額有限）

• 換領地點：一樓禮品換領處（G1H&M）



## 足球狂熱泊車優惠

6月1日至7月31日，萬里活廣場足場足球銀球賽/銀球，賽後清賽，即享3小時免費泊車！



荷里活廣場 PLAZA  
HOLLYWOOD

以上圖片只供參考，請以實物為準。如欲索取詳情請致電查詢。  
商場內設有室內足球場及足球場，  
詳情請向商場職員或保安人員查詢。

查詢電話：2110 8811

Facebook: @hollywood

Twitter: @hollywood

Instagram: @hollywood



全球**3,000**萬支銷量鐵證

## MISSHA B.B Cream專家 打造完美韓式裸妝

MISSHA一直帶領B.B Cream的裸妝潮流，成為第一個於香港推出B.B Cream的品牌至今，研創出十多款B.B Cream，全方位照顧不同肌膚需要，不斷將透薄自然的韓式裸妝推至極致，產品均屢獲殊榮，備受各界追捧，B.B Cream專家地位毋庸置疑。



\*自2007至2014年4月全球銷量統計

甄詠蓓  
Olivia Yan

樂活博選秀工作部及神獸劇場節目經理  
2014大馬路台慶《EQUUS》嘉賓



### Signature Wrinkle Filler 撫紋嫩肌 護膚.B.B Cream SPF37 PA++

融合優良潤化化學成分及植物成分以及有效抗老成分  
抗皺縮細紋，加上十多種天然草本精華，突破傳統抗老  
成分，有效滋潤修飾，同時深層修護。

HK\$298 / 44g

## 各界專業 一致推崇

「我」的護膚化妝心得和我主張的瘦身原則一樣必須簡便、有效並健康，所以我每天都用MISSHA的完美亮白抗皺.B.B Cream，只需1個Step，毛孔即時閉合，膚色均勻充滿光澤感。而且感覺水潤輕盈，大家都以為我本身的肌膚會透光，一直追問我的秘密武器到底是什麼，其實就是用了MISSHA .B.B Cream這星簡單！」



### M Perfect Cover 完美亮白 抗皺.B.B Cream SPF42 PA+++

MISSHA 皇牌.B.B Cream，融合天然植物成分  
如綠茶、甘菊精華及植物性膠原蛋白，重擊  
肌膚細胞，強效抗氧，加入玻尿酸及神經醯胺  
深層保濕，肌膚質素內外提升。

HK\$188 / 50ml

曾欣欣  
Gloria Tung

加拿大註冊護士  
beahcastle.com 創辦人及主席  
2014新豐隆博選秀 (Miss 40+) 作客

憑此券到MISSHA進行皮膚分析後，可獲贈Time Revolution創研極緻修護添肌水(魔幻水)1.5ml及Signature撫紋嫩肌護膚.B.B Cream SPF37/PA+++ (1g)試用裝各一份。  
MF120114

數量有限，送完即止，有效期至2016年6月10日



MISSHA慶祝全球賣出3,000萬支.B.B Cream，6月舉行「3,000萬支.B.B Cream創研型美盛典」。只要購物滿HK\$150便可獲得創研卡一張，人人有賞，限額可獲HK\$8,000韓國旅遊優惠。詳情請瀏覽



facebook.com/missha.hk

www.misssha.com.hk Hotline: 2481-3380

新豐隆博選秀經理  
6333/4334/4335

06 Beauty how item.

**Cucumber Peel Mask**  
\$48

Open Access This article is distributed under the terms of the Creative Commons Attribution Non-commercial License which permits any noncommercial use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author(s) and source are credited.

# GOLDEN AGE

除了能改善皮膚之外，它最吸引人的，精明的女士不再只追求表面工夫，更在乎從內而外散發美麗健康氣息。來自美國紐約，擁有超過 20 年歷史的護膚品牌 Peter Thomas Roth，推出了新產品「黃金眼膜」，它以 24K 金箔片珍貴護膚，能活化細胞代謝，促進肌膚代謝，而且黃金有好處，不但能中和及抵抗皮膚的自由基，同時啟動肌膚微循環，加強吸收各種養分，令肌膚透透水水功倍，皮膚更富光彩。如果配合黃金眼膜保溼面膜，能加速吸收力，使肌膚更清亮。

TEXT: KIMMY PHOTO: TEDD DESIGN: CARMAN

登錄：3105 0053



# 粉刺、豆豆、油面 吸引力跌watt元兇

新穎外觀、溫柔呵人，是眾男士心目中女神的特徵；幽默風趣、果斷自信，是型男的別號。可是，一兩滴允許你控制肌膚，加上聰明的豆豆，貼真？

**要keep住吸引力，就要啟動「零豆淨肌」！**

pH  
5.5

## 零豆淨肌

擊退粉刺、豆豆、油面



pH  
5.5

「施巴」Clear Face 淨膚潔面泡

醫學護膚 展現吸引力

溫和細密泡沫，深入淨化毛孔，有效去油除垢。醫學pH5.5配方，實証增強皮膚保護膜功能，預防粉刺豆豆形成。

如長有豆豆，獨特抗菌除豆成分Montaline C-40，醫學證實，使用4星期，豆豆數量明顯減少<sup>1</sup>。

「施巴」淨膚潔面泡經使用調查，獲100%香港大學生及95%OL滿意推薦<sup>2,3</sup>，用後肌膚爽滑潔淨。通過醫學測試，無敏感、低敏感、避免刺激肌膚，配合敏感性、脂質性同健康皮膚。



想進一步了解「零豆淨肌」秘訣？

請即登上 [Facebook](#) SebaMed Clear Face HK\_Q



1. Wu, S. S. C. et al. (2014) Study of a novel antimicrobial formulation for facial acne on skin barrier function. Asia Pacific Journal of Dermatology, 32(1), 127-132.  
2. 香港中文大學及香港中文大學醫務中心。3. 香港中文大學及香港中文大學醫務中心。

總經銷：上海施巴。總經銷：上海施巴。總經銷：上海施巴。總經銷：上海施巴。

總經銷：上海施巴。總經銷：上海施巴。總經銷：上海施巴。總經銷：上海施巴。

總經銷：上海施巴。總經銷：上海施巴。總經銷：上海施巴。總經銷：上海施巴。

施巴  
CLEAR FACE

上海施巴。上海施巴。上海施巴。上海施巴。

# 文學救電影

112



07  
Culture  
talk

大眾總有種假覺，認為文學作品是小撮人的玩意，現實又是否如此？近日《電影小說》一書出版，《奪命金》金牌編劇黃勁輝擔任主編，他擅情文學，對電影又有一份使命感，今次跨界創作，希望電影與文學會擦出點火花。面對合拍片的強勢，香港再拍文學電影，能否殺出一條血路？黃勁輝請來作家陳基、影評人陳志華、評電影、談小說，為香港電影燃點希望，正如陳基一語驚醒夢中人：「文學是可以救電影。」

TEXT: LING PHOTO: WIN DESIGN: FLUXE

賓：黃勁輝 嘉：陳基 嘉：陳志華

## 香港消失的小說改編電影

■：其實文學（小說）對電影的影響真的很大。五十年代胡金銓已充斥大量小說改編電影，胡金銓很多編劇都是小說劇作家。

■：對，但香港電影反而一直想要怎樣擺脫文學。你看 Stanley Kubrick 每部電影都改編小說，是香港才會做虛妄性，要將小說跟電影這樣割離。

■：在外國，一本小说出版，最先接觸的是電影 studio，要買來拍電影。

■：從前香港並不是沒有小說改編的電影或電視劇，改編張愛玲、伊蓮的有很多，是八十年代開始才漸漸式微。

■：對，五、六十年代香港的電影工作者都很厲害，連《雷雨》、《東坡志林》都改編，然後又會很賣座。

（即為甚麼電視香港這麼奇怪，電影和小說之間出現一道鴻溝？）

■：20 年前，報紙有人寫小說很正常不過的事，但現在？我就懷疑我是最後一個被報紙 cut 小說稿的作家。

## 陳志華

原名「馮華」，曾獲 2006 年度香港「中文文學創作獎」小說組冠軍，第 32 屆香港「青年文學獎」小說高級組冠軍，香港電影評論學會會員，編有《2012 香港電影白話》（2013）。

那個編輯當時跟我說，這年代已經沒有人看（本地）小說。

■：從前的交通工具較慢，港港又闊，一程波濤小輪，你就看完一箇連載小說。

■：以前作者是會培養出一班讀者，我小時候是看到以飽小說成長，用報紙鋪桌吃飯，我和爸爸會翻開閱讀小說，那很平凡不過。從前 TVB 都會改編金庸小說，因為讀者群大，電影公司見有市場便會改編。

■：文學與電影其實都出現變分問題。一來今天電影導演很少讀小說，二來小說的發展與市場愈走愈遠，純文藝小說就愈來愈小众和脫離生活，流行小說題材愈來愈狹窄。

■：現時本地電影圈都沒有改編（小說）的習慣。電影界會說：「我看過你本書，都知識甚麼，那為甚麼還要拍成電影？」又或者，有些作品出現本質問題，會改編成另一個故事。

## 陳慧

香港作家、編劇出身，熱愛寫作，小說作品《拾遺記》獲得香港中文文學雙年獎1997年—1998年度的小說組獎項，已出版多本小說及短篇作品。



## 黃勁輝

2012年電影《寒舍》監製兼港台三地最佳編劇，獲台北金馬獎「最佳原著劇本」。早年參與編劇電影包括《緣無緣》、《錢子歸奇》。同時熱愛文字，著有《夢中的俄羅斯狂想》(2013)、主編及策劃《文學與電影》叢書，現時編導文學市電影《前以繼》及《也斯》。

## 一場跨界實驗

《電影小說》的出版，應該香港有不少跨界作者，既熱愛電影，也寫出優秀的小說。2012年12月，黃勁輝最高時構思的也斯發起這個《電影小說》的計劃，匯一位作家，如也斯、陳慧、陳志華等，就著喜愛的導演或電影類型而創作兩篇小說，從現代文學出發，由魯迅葉爾森文的故事，一脈相承至張愛玲的電影感小說，《電影小說》著重書寫觀賞和創作，讓文字在字裡行間編織成電影畫面。



《你指《昨夜凌晨 我坐上旺角開往大埔的紅 van》?)

■：(眾人大笑)這個，你要問陳果。

## 雅俗共賞才是好作品

■：這種發展很不健康。文學是一座城市的靈魂，電影當然是更巨大的工業，但要兩者結合，才會發揮相輔相成的力量。你去布拉格，別人有雅潔卡夫卡建議你參觀，但沒有人知香港有文學、有作家，這裡只有商場。電影導演都覺得文學是遙不可及。在內地，文學與電影關係反而更密切，強談這種多年拍電影都有借用文學顧問，改編是家常便飯。

■：電影上演，小說得大賣，可謂相得益彰，導演又不用煩惱如何找故事。在日本，有很多小說改編電影，連電視劇都由流行小說改編。忘了說，香港人的興趣真的很奇怪，流行小說在香港與日本都有不同意思。日本人會說村上春樹的是流行小說，但來到香港，那是文學。

■：我對這種說法搞不明所以。莎士比亞當年都很流行，屬流行文學，為甚麼好《寒舍》的作品不可叫流行文學？

好的事情才應該流行，但流行在香港皆成了負面詞匯。

■：我在香港出書時，經常遇到這樣的煩惱：不知我的書該放在現代文學或流行文學書架。若是前者，必定無人問津；若是後者，又覺得……(向陳身復)

■：更大的問題是，在香港，無論是電影或文學，都很少雅俗共賞的作品。我一直在想，是否可以將一些較嚴肅的文學技巧放到商業電影裡面。例如是 Christopher Nolan，技巧玩得神入化，將“Batman”類型的商業電影轉到另一種文藝的層次。你看“Inception”、“Matrix”，在西方，真正的成功和商業的創作，全部都有文學背景。甚至有哲學理論在裡面，所謂雅俗共賞，就是將新的元素商業化地處理。在一個類型入圍，加入仍然值得稱道的元素，而文學就是最好的選擇。



《奪命金》就是如此？)

黃：對，商業一詞不一定是負面，不一定等於爛片。電影要平衡，但不會平衡得觀眾看不懂。有人說，觀眾被某些電視文化影響，搞甚麼電影或劇集都照單全收，反而給牠們太多挑戰，他們會看不懂，但是我不相信這一套，我從來不會低估觀眾，他們也在成長，他們也渴望新的東西。時代在進步，我們需要東西給這時代的人，一定需要新元素。文學不一定離地去表達，電影不一定是「商業」爛片，這是香港面對的問題。

《文學可以不離地？》

黃：《色戒》都好大賣啊，王家衛卻以《一代宗師》是文藝片。

鄭：香港總是对文學有偏見，覺得一講文學電影，就是偏門。

鄭：其實還是看電影或導演的水準吧。《春光乍洩》就事方法都很有小說味道。

黃：王家衛說他是用鮮林高小說的。

鄭：他的鮮林高紙紙。

## 消費本土

《近日愈來愈多電影忽視「本土」，以不能進入大陸市場作賣點，怎樣看這種「本土」標籤的現象？》

鄭：現在所謂「本土」並不等於本土，要捋位。

黃：我對本土的理解，不是排斥其他文化，不是講船口，我是想將一套香港有文化特色的文學介紹給外地人，現在「本土」的標籤是一種抽水。

鄭：Exactly 是抽水這兩個字。從前《父子情》、《半邊人》和《我並非色》就是真正地道，那時也有本土，為甚麼又要忽然出現這個 term？



●：都源自合拍片出現，令電影人和觀眾都陷入一種瘋狂狀態，好多題材不能拍，所以現在就有個反彈吧。「本土」是與中港矛盾有關，有人認為這是一種電影的賣點。

鄭：這是一種很討厭的 marketing。

黃：更是一種很即食性的文化。

《如果《國語風雲 3》合拍片 work，大家又會放棄「本土」作賣點？》

鄭：那真是一種消費。我可以容忍一件事做得不好，但不 sincere 是很討厭的事情，因為創作本身便需要很 sincere。你看陳年的《香港製造》，技術上未必很好，但現在回看，那便是一種經典。他在港產片如此低迷時有此創作，並且不出自任何計算，他當時必須要寫得 sincere，因為他連菲林錢都沒有。到《香港有個荷里活》時，大概已經有所不同。

《在電影業如此內憂外患的時候，你們會想文學電影擔作一些角色嗎？》

鄭：(笑說)我們共十個作家，寫十個短篇，拍一部《我要香港》，就像《我要巴黎》，(對記者說)你放心寫出來，沒有人會抄機，因為無投資者會認同。

黃：像陳祖所說，好的電影都有文學質地。由李安到王家衛、薛鋒鋒，甚至許鞍華，都有一種人文關懷的元素，說故事一般，而且有個創始性，不願有新元素出。例如 Christopher Nolan 的《見心人》，一打燈就知道他用後現代。

鄭：但「後現代」這詞還明超奇。

黃：文學和商業融合得很好，是創新的，但不會拒人千里。又可以在商業上流行。

鄭：所以，是文學做電影。☺



# Taiwan

DISCOVERY

跟著花兒去旅行  
Go to Travel Together

# 彰化

八卦山風景區，可參佛、賞鷹、森林浴；  
王功漁港，可採蚵、戲蝦、觀夕照；  
田尾地區，可讓你騎著單車遊賞遊花田、嚐美食；  
鹿港地區，更是全台灣最具觀光魅力的鄉鎮之一，  
充滿歷史點滴與獨特人文風情，是您來到彰化必遊的景點。



鹿港老街



國史館彰化分館



王功漁港



八卦山天宮



Changhua



陽光彰化旅遊卡

彰化縣政府 彰化縣觀光旅遊局 彰化縣農會 彰化縣漁業發展局 彰化縣漁業發展局

彰化縣政府竭誠歡迎您帶著閒適的心情  
來認識彰化之美，感受彰化人的熱情，  
一年四季彰化玩透透！

陽光彰化旅遊卡，一卡在手，優惠多多！  
(不限國籍，人人都是VIP)

# 《微交少女》 未夠老土

116



與30年前童圖大膽的《四郎行》相比，作為「新版《姊妹仔》」的新片《微交少女》，它的腳本另一層端：一個關於賣淫、濫交、吸毒、離家別居的問題少女無失故事。雖然告訴你，其實角色都在解壓，老少令人覺得有點老土。然而《微交少女》導演翁子光所講的「老土全因無表達的恨意慚單而歸結：『其實我係唱夠老土，希望作品能夠返魂歸真。』」

TEXT: JESSAMIE PHOTO: FRANKY D'AMICO/PHYS



導演 王家衛

#### 故事簡介

以現代手機「社交網絡」作為主題，故事講述三個不同背景及生活背景的少女，命運交匯，三人透過手機微信認識，並來來去去到他人車沙黑社會及毒品之亡命奪人事件，更遇上當年《艋舺仔》主角 Irene 及「五福星」Peter 仔，新一代香港青年在新時代再一次燃點火花。

## 一樣的反叛

翁子光直言其與《微交少女》是「新版《艋舺仔》」，倒不如說是 30 年後的致敬紀念作品。新片獲得原版《艋舺仔》演員溫碧霞和麥雅和二人參與演出，令看觀驚喜出望外。翁子光說：「我和監製看似任性地在戲中加入好多《艋舺仔》片段，但其實只要溫碧霞和麥雅和參與今次演出，效果就變得富生命力。觀眾只要望著他們，自然有很多回憶湧現。」當年《艋舺仔》的情懷很重要，尤其新片片末，溫碧霞看到一名少女在便利店偷東西，那幕她，就是昔日的自己。

每個年代的反叛都一樣，《微》和《艋》不僅題材一樣，連故事的起承轉合亦有點相似，尤其後半段劇情走向血腥暴力，更是有點借鏡的況味，大概「老土」也因此而生。但要數《艋》和《微》的分別，就是《微》裡人與人之間更疏離。翁子光說：「現在人人都用微信發 voice message，表面上看似好像傾電話沒甚麼分別，但中間卻可以有好長的停頓時間思考怎樣回覆，傾電話反應直接，無可能 dead air 5 分鐘才答對方。」

溝通工具便利了，但溝通能力卻嚴重下降。好像戲中一段，溫碧霞與女兒阿欣摩樓，溫碧霞說商會大可以種花，阿欣卻轉身到爹電話說了句粗話。有話不直說，作為母親的需要靠那二個圈子才得知女兒心意，無不可思。

## 象徵 • 迷失

30 年前的《艋》已想告訴觀眾，墮落，一切皆自願，早已沒有優良為道德回事。而《微》則將這個意思推得更重：《微》的女角，全都為仔死為仔亡，墮落，好像還是為了愛，為了一個心儀的人；而《微》的男女關係，則在「客人」與男友之間，似有還無。舉例，此片是迷失方向後的個人選擇。

翁子光指，90 後或 00 後的年輕人屬於迷失的一群，青春躁動，卻沒有人生方向：「年青人失落，處於一個不知所然的狀態內，不知道自己想要甚麼。主角之一 of 阿欣是戲中較有象徵性的角色，她的失眠，其實是有精神意義，大家都在尋找她，卻沒有人知道她有著怎樣的一個青春。」

是次翁子光找來《天水圍的日與夜》編劇呂筱華一起寫劇本：「其實好老土，我們都是好傳統的通俗劇 (melodrama) 編劇，呂筱華為故事提供了很好的女性視點。而我要求在故事中加入迪士尼、蘇工場的血統：尋找愛、遇到挫折、遇到朋友，之後就是成長的痛；唯一不同的，就是這個故事不需要大團圓結局。」由於製作那麼迫，翁子光笑言未夠「老土」：「已盡量以角色先行，不以花巧的畫面渲染觀眾情感，讓觀眾花點耐性，細實地慢慢從劇情或生活帶入角色——這就是我口中「老土」的意思。」👉



靜止的流動

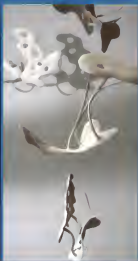
以陶藝尋根



香港原居民從前主要是漁民，但當捕魚業式微，漁民上岸生活後，漁民文化也漸漸被遺忘。藝術的其中一個作用，就是讓觀眾重新記起一些已被遺忘的事。作為漁民的第二代，藝術家黎海蓀嘗試以靜止的陶藝作品，表現出海水流動的形態，讓大家喚起漁民文化於香港，仍有「根」的意義。

TEXT: ALLSANDY DESIGN: BLUE





## 岸上的漁民生活

漁民文化包括很多方面，水龜話、天氣預測、海產知識、漁船設計、海上生活的民間智慧等。主修陶藝的藝術家張海茵 (Joey) 身為漁民二代，雖從未於海上生活，但對漁民文化認識甚深，全因父親經常與她分享昔日的海上漁事。黎爸爸不僅教 Joey 認識各種魚類，即使在飯桌上仍以魚類海鮮為主。光是看 Joey 的中文名字有個「海」字，便知道是漁民之家，即便上了岸，仍沒有完全脫離漁民生活。

離開家創作，必須有親身的感受與感受，張海茵到訪的 Joey 必須以水路往返南丫島陶藝工作室。生活日常離不開大海，令她逐漸對海獨特的質感和海水的多變產生幻想，加上漁民基因推動，促使她透過陶藝表達這些想像，以及她對大海那份深厚情感的描寫。

## 靜止中見動態

最近參與的陶藝作品，Joey 以特別的陶藝技術發掘水不同的形態、成分和特徵。其中一系列穿了洞的水杯，杯外佈滿藍色水漬，汗與淚之間的形

態，亦映出漁民付出的汗水，以及懷念大海之情。而白色陶邊模仿冰粒逐漸溶化，沒有主觀造心涼之感，反而帶一點置身事外的冷靜客觀，純粹表現水冷卻後於室溫溶解的特徵。兩風平浪靜，海水並沒有一刻停下來，是以無痕跡狀中加上藍色水漬，則是海水擴動的形態，亦表現出海水永恆變化。觀賞時，猶如置身海邊。

關於海或水的一切，Joey 作品表現得極富動態，而陶藝本來就是靜止的，是以展覽名稱定為「靜止的流動」其實甚為貼切，同時亦隱喻喻此時此刻已被定格的漁民文化；隨著本港保育海洋政策，漁府於 2012 年 12 月 31 日實施全面禁止拖網捕魚，大規模捕撈作業消失，水上人家大量減少；然而漁民文化卻仍然可以在香港人的記憶中流傳，謹記本地的親之所在。●

## 《靜止的流動》

時間：星期二至六

中午 12 時至晚上 7 時 (敬請預約)

地址：鴨脷洲利南街十號海濱工場中心  
15 樓 1514 室曲心畫廊

## 保育漁民文化項目

是次展覽，藝術家張海茵特別與 Project Artist X (PAX) 合作，是保育漁民文化項目 (Project Jumbo) 之一。PAX 與眾多藝術家、漁民和香港仔及鴨脷洲居民一起收集漁民文化的傳承。此項目的首個展覽節目《藝·漁情》將於今明兩月間，在上環永利街舉行，活動包括藝術展、音樂會、研討會和工作坊等。

# 跳一場孤寂的探戈



**即興表達情感**  
《寂 Solitaire》從舞  
臺情感的表達。至今  
作品帶來很多即興演  
出。Mimi 從前 舞是  
張先編好舞步，一字  
不漏跳出來，但今次  
她先理解概念，再  
在 live 時任由身體表  
達：「每次和舞者的  
對手舞都有變化，所  
以每場的效果都不一  
樣。最後是有確立  
的好處，但失了情  
的真實感，例如一個  
牽手動作，不是幾秒  
好麼握手，而是表達  
出牽手的心情。」

《百年孤寂》的作者馬奎斯剛離世身，一齣舞蹈劇作《寂 Solitaire》悄悄上演，  
引旨這樣寫道：「你，曾經是我的百年孤寂。」導演及舞者異口同聲說，  
有數句對白借題致敬，但作品主要是想探索孤寂心理。  
一個人固然孤單，但在愛情關係裡面，  
誰說兩個人的消遣就會令人不寂寞？探戈 (Tango) 從來是雙人舞蹈，  
但若兩人互不協調連跳，正正表達出孤寂含義。

TEXT: LING PHOTO: WAI DESIGN: MAN



編舞及舞者  
區淑儀 Mimi



導演  
林滄惠 Cathy

## 高跟鞋探戈

《寂 Solitaire》不是 tango 演出，卻是一個關於 tango 的延伸，並糅合現代舞蹈、文字、多媒體、戲劇元素，呈現觀眾這種抽象又難以解釋的狀態。編舞及舞者盧凝嫻 Mimi 去年有個舞蹈作品叫《時空對話》，有一幕講一個只穿一隻高跟鞋的女孩，在濕地的鞋襪找尋合適的另一隻，最後未能成功，寓意尋找另一半。《寂 Solitaire》今次的場景設定也是濕地高跟鞋，Mimi 解釋：「跳 tango 要一 pair 人，鞋一定要一對，人們總覺得單身是種缺失，但兩個人就一定不寂寞嗎？如果兩人跳 tango 夾不到，看起來就像打架。」雖然屬現代舞作品，但舞者更想詰問的是，「tango」一定要跳得這樣靠近嗎？正如關係的軌跡與放開，這跟寂寞很有關連。



## 獨愛非正式劇場

《寂 Solitaire》雖然屬舞蹈作品，但 Mimi 拍歪了很多 standard 舞步，反而將日常生活的動作異質化。更有趣的是，《寂 Solitaire》會在一个非正式場地進行，觀眾與舞者距離很接近，可以做出一些軸線直接介入群眾的權力關係。導演林儀嫻 Cathy 說，雖然佈景是「簡陋脆弱」，但是這在外國藝術節等平民藝術活動特別流行。●



### 《寂 Solitaire》

日期：6月14、15、21、22、28、29日  
時間：下午4時  
地點：TC2 c@f Workshop  
查詢：[www.aboutTHREWOODS.com](http://www.aboutTHREWOODS.com)



你會選擇妥協，  
還是絕不  
橫衝直撞的野豬？



編劇  
導演  
莊梅岩  
鄧偉傑

演員  
陳永泉  
陳寶慧  
關寶慧  
陳康  
黎子峰  
黎源

票價  
\$240  
180

購票及查詢  
請致電  
2246 7325  
或  
2246 180

香港藝術中心壽臣劇院  
4-5 / 7  
2014  
(星期六至六)  
8pm  
5-6 / 7  
2014  
(星期六至六)  
3pm

野豬  
WILD BOAR

藝術總監 Cathy

訂座查詢 2246 7325 2246 3465  
(熱線)

查詢查詢 3761 6661

信用卡電話購票 2111 5999

網址 [www.lcsd.gov.hk/cp](http://www.lcsd.gov.hk/cp)

網上購票 [www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)

[www.wedraman.com](http://www.wedraman.com)  
(123)

大馬路及西區政府



香港及文化事務委員會  
Culture and Cultural Services Department



香港藝術中心  
Hong Kong Arts Centre



香港藝術節  
Hong Kong Arts Festival

# 殖民古蹟化身 型格酒店

每一個古舊的建築都有一個沉穩的故事，只要你懂得呼喚，就能把它的生命延續，進入全新的體驗。2008年，聯合國教科文組織把檳城喬治市一座前英國總督 Norman Macalister 的官邸納入世界遺產之列，更隨即打造成型格酒店 Macalister Mansion，成為馬來西亞唯一 Design Hotels 成員。

TEXT: LING DESIGN+MAVS

## 大師經驗之談

酒店將殖民色彩保留下來，加入現代化設備，在當代設計裡融合傳統與現代的特色。古蹟由新加坡知名設計公司 Ministry of Design (MOD) 的 Colin Seah 負責保育，將酒店打造成八間不同主題的客房，保存舊有的維多利亞式建築，特別是彩色玻璃的描畫雕花窗、瓷地磚和雲白外牆，同時亦展現出充滿現代感的時尚設計。

Colin Seah 分享他節中的設計心得：「我希望透過重新定義和提煉每個地方的獨有元素，感知它的核心，來創造新的空間。我相信叫做尋本質。」將一座遺棄的傳統神祕保存，再注入全新思想，亦絕對需要功力，Macalister Mansion 可謂經典的保育之作。◎



Colin Seah

現為新加坡知名設計公司 Ministry of Design (MOD) 設計總監，曾任美國建築設計大衛於為 2010 年度設計師。兩次獲得新加坡最高設計獎項總統設計獎，更曾被 "Monocle" 雜誌選為「建築界新星」稱號。



1. 充滿異國風情的設計，展現出悠久的歷史自然地融合，增添一份優雅。
2. 他認為此地擁有龐大歷史，配以新建築易造成碰撞，先隨著傳統與現有的風格。
3. 原有的裝飾細節，加上合當地藝術家 Low Chee Ping 以傳統勾畫的繪畫大廳裝飾，更印在牆上所訴說的歷史故事。

## 「設計」智「識」2014

Colin Seah 將現身「設計」智「識」2014，談談他如何重新 Macalister Mansion 的本質，重現它的歷史意義，再度煥發這座古蹟十足的活潑。

日期：6月23至27日  
地點：中環荷李活道35號PMQ元創方  
網址：www.kodre.org



**Club  
Metropop**

# POP 會員換： **PURINA® 貓食品禮包**

Purina® 80 年來一直關注貓咪健康，研發多款適合貓咪的食品，讓貓咪既能擁有高級的味覺享受又能夠健康成長！metropop 會員現在用積分即可換取營養滿分的 Purina® 貓食品禮包一份！



**換領  
方法**

Club metropop 會員於 6 月 18 日或之前到 [www.metropop.com.hk](http://www.metropop.com.hk) 以 100 積分登記換領 (名額 100 個)。

免費成為 Club metropop 會員

**賺積分，換禮品！**

Club metropop 會員登入網頁或手機 app 後“LIKE”metropop 每周精選文章，即可賺取積分，換取豐富禮品及活動參加名額，亦可優先搶購 metropop 最新活動及優惠資訊！

即訪 [metropop.com.hk](http://metropop.com.hk) 免費登記成為會員

每份禮品包價值 \$232，包括：

ProPlan 長毛成貓配方 3.5 磅 ..... 1 包  
Mon Petit 早晨系列罐頭 85 克 ..... 12 罐

Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google play

GET IT ON  
Samsung Apps

metropop

全天候與 metropop 緊密接觸

[www.metropop.com.hk](http://www.metropop.com.hk)

[facebook.com/metropopHK](https://www.facebook.com/metropopHK)

# 變象記

## 的終端

工作乏味，家庭生活欠奉，應酬一的興趣，也只是逃避回家的藉口。人生絕望如此，到底還剩下甚麼？這是西班牙《變象記》(Elefante) (2011) 的故事開端。此片風格奇幻，特效化妝逼真，當中的反惡魔未及卡夫卡的《變形記》般深刻，但結局卻加添一份溫情。

TEXT · JILL SANDY DESIGN · MAYIS



### 諷刺人類營營役役

本片於2012年曾獲世界三大奇幻電影節之一的西班牙西切斯電影節 (Sitges Film Festival) 最佳短片獎項。故事描述荒誕離奇，圍繞中班上流大叔，重複平凡乏味的生活：工作、型球、回家。在家中，大叔對著不跟他說話的女兒，一個不肯定主角是父親的小兒子，以及一個關係似有還無的妻子。不知因是為了讓妻子關心自己還是真的頭痛，大叔開始到醫院求診，竟診出罕見疾病「變象症」。病情來得極快，翌日起床洗把臉，他已面目全非。

原本已沒甚麼義的工作和家庭，一旦真正失去，連靈魂漸殘。已變成半人半象的大叔，連償還清賬的權力都沒有，因為雙手已變成象腿，不能從貨架上拿下同

嘔。這時，他最珍貴的，只有一家臨別前曾撫抱他的小兒子。片末幾類荷菊對準大叔的眼睛，演員也厲害，只憑眼神便能完全表達出角色情緒。而最終的結局，大叔已變成徹頭徹尾的大象，但他最渴望得到的關心，最後還是得到了。

人類營營役役，只懂得捱過日子，卻忘記了生活最基本的渴求。反而變成一隻大象後，竟得到最基本的需要。大概，這是此片最諷刺，亦是最成功的地方。◎



「Elefante」全片

FILM



《歸來》

電影改編自蘇童的長篇小說《世紀末的哀歌》。七十年代初，與本人自幼隔絕多年的爸爸回國探親，有一次機場轉機途中相遇，令夢結成為苦悶無奈的女兒丹丹承受巨大壓力。丹丹千方百計阻止父母相見，文革結束，陸國強終於平安返家，卻發現家中一切物是人非。文其他深愛的妻子，因患病已不再認識眼前的他。生活變故，迫使陸國強做出了最荒謬卻又最合理的人生選擇。

導演：張韻嘉

主演：陳道明、李勇、張慧雯

《暴力禁區》"Brick Mansions"

美國最特種警察進行，為了保障市民安全，當局將市內最危險的兩間賭場安置他們在令人聞風喪膽的禁區禁區「紅磚區」(Brick Mansions)。「紅磚區」內以大毒梟塞馬恩為黑道核心，臥底探員迪文一直希望將他繩之以法。另一方面，希望離開禁區過普通生活的轉運，因為女友薇拉被塞馬恩綁走而心急如焚。與凶險戰，將是名義的臥底與迪文，決定聯手對付塞馬恩。

導演：Camille Delamarre

主演：Paul Walker, David Belle, RZA

125

映畫有畫

影評人之選 2014

17/5 - 5/7/2014

總電影

情慾色香味 (1999) 倫

導演：張德柏連納

報紙露露 (1977)

導演：大衛派治

畫家與創作

光之夢 (1992)

導演：維陀文里斯

愛德華蒙克 (1976)

導演：張德柏連納

適合：十八歲或以上人士觀看

香港電影資料館電影院

香港科學館演講廳

票價：\$55

門票現於城市電腦館票務處

信用卡查詢：2111 5999

網上購票：www.sfbtx.hk

報章查詢：2734 2900

票目查詢：www.lcsd.gov.hk/lp

詳情請參閱城市電腦館票務處和的節目單

125



香港及文化事務署

125



## MUSIC


**"Shriek" by Wye Oak**

一直以民謠搖滾為主要風格的二人樂隊 Wye Oak，隔了一年，再度二人分展開地，著對未來一片茫然，卻仍忘卻一段廣域時光互相交迭的點子，促成這張最私密的專輯。是次製作大膽點，由木結他換成合成器，電子味濃厚，「Before」和「I Know The Law」則完全演變成器樂性強。雖然曲風感覺跟前作大相逕庭，但仍延續出 Wye Oak 的獨特特色。

## BOOK

**《理想的簡單生活》**

對作者哈維來說，寫「簡樸」無疑是敵的一大挑戰，當中要處理的事情可能比她寫任何一篇講破舊文意還難來得難。這是有機會害怕的陌生國度，問題不是寫得將失去自己，而是為甚麼在香港寫簡樸會這樣？怎樣的教育制度和社會環境，令大家如此疲於奔命？簡樸的「偉大」，不是為我們做了甚麼，而是作為先行者，永無如回面對這世界。

作者：哈維  
出版：三聯（香港）



## DVD


**《妖度行者》"I, Frankenstein"**

道威來自和早經人，男主角由經典人物不朽的化身，卻以剛果德的形象現身，觀看眾人的既立印象。導演，二百年前瘋狂科學家法蘭斯相安想超越上帝之位，創造了具有超能力的「科學怪人」阿當。法蘭斯相安留下阿當永生不滅的秘密，令正邪勢力都想奪取，好為自己建立一支強大的軍隊，一肉搏承襲往的高富無可避免陷入這一場驚天動地的神鬼之戰。

## TV

**《拉芬維的異國廚房》**
**"Ravinder's Kitchen"**

推廣異國主廚，美食家兼造型師 Ravinder Bhogal 在節目中烹飪來自世界各地的經典美食：一些意大利風味，少許西式口味，再灑上一點點印度特色。最有名的地方必屬 Ravinder 打紅外強入對中菜的迷思與難以磨滅，中菜不只有炒麵炒粉麵粉，創始創出蝦球絲苗麵配著黃骨豆腐，雞翅粟米炒肉，椰菜花椰菜和絲苗西式炸式炒麵等中華菜式，為經典增添更多趣味。

首播：6月13日起（逢星期五 晚上7時）  
頻道：TLC 亞洲生活頻道（有線電視 54 台，now 寬頻電視 213 台及 bbtv 317 台）


**長片精選**
**《超級英雄之英雄》**

11月17日 11:00 13:00 15:00 17:00

力奇尼德兄弟情和愛情的遊戲，會如何抉擇？  
11月17日 11:00 13:00 15:00 17:00

**《超級英雄之英雄》**

神奇點筆在牆上畫的圖像，竟然變成一隻隻驚人的真犀牛？  
11月17日 11:00 13:00 15:00 17:00

**《超級英雄之英雄》**

可愛小兔為救媽媽，勇闖異域

**真話之語**

特別推介予青少年欣賞

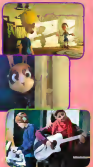
**《超級英雄之英雄》**

兩齣無聲音樂的少年，突破國境一同演出音樂夢

11月17日 11:00 13:00 15:00 17:00

放映場次：

11月17日 11:00 13:00 15:00 17:00 19:00 21:00



原價：\$55

門票將於戲院發售及網上發售

信用卡電話購票：2111 5999

網上購票：www.urbix.hk

節目查詢：2734 2900 / www.lcsd.gov.hk/fp

如欲查詢詳情請致電查詢或親臨文化康樂中心查詢或親臨各戲院查詢



康樂及文化事務處



(廣告)



## 友邦香港

### 升級版醫療保障

友邦香港明白大部分市民對自己及家人的健康非常關注，特將提升一項深受市場歡迎的醫療保障計劃，全新推出「至尊醫療計劃（環球）」21，個人及家庭保障保障由4,000萬港元提升達5,000萬港元。另外，客戶若需要進行重建手術亦可獲得賠償。此計劃提供全面的環球住院及手術，門診診費及牙科等醫療保障。

## 都會海逸酒店「森巴狂熱」自助晚餐

都會海逸酒店自助餐區於六月份推出「森巴狂熱」自助晚餐，其中巴西肉類及九子以「先蒸後炒再煎」的烹調方式製作，外脆內軟，層次豐富。傳統巴西肉類及煎豬蹄位置，頂部牛肉及羊肉，其他巴西特色肉類包括巴西傳統士球、巴西黑豆雞塊、雞汁肉瓜湯等，早午餐及晚餐均供應。士球大廚計為巴西及葡萄牙風味。

地址：紅磡都會廣場都會海逸酒店「Promenade」西餐廳

查詢：3160 6680

## 星展銀行 2014 推廣活動

星展銀行（香港）推出 2014 年跨媒體品牌推廣活動，展示對亞洲市場的觀察及洞悉能力（Asian Insights）的深度和廣度，品牌知名度顯著提高，在過去三年上升 67%。品牌推廣方案由平面及電視廣告推廣開源，以「真知灼見」為重點，顯示銀行為富貴客戶群的「亞洲首選銀行」，以獨到眼光及經驗為富貴客戶服務。

網址：www.cib.com



## 雲騰推出韓國當司令噶川品酌之旅

應邀計劃韓國當司令噶川品酌之旅，以味謝當司令噶川品酌之旅，配搭多款美著清涼的白飯和湯，並獻上日本清酒。主廚陳曉峰將帶外設計出八道以鮮牛肉牛肉大腸的韓國風味菜餚，配以獨特的四川辣椒及味噌醬料，為噶川一試送上平川給川味享受，即日起至 8 月 31 日供應。

地點：銅鑼灣荷地樓上 2 樓時代廣場 10 樓 1001B 號舖

營業時間：12:00 - 16:00 - 18:00 - 23:30

查詢：2375 0800

網址：www.MirDining.com/Yun-Yan



## 新書推介《設計與文化漫遊系列》

“Central & Sheung Wan”是香港設計中心與香港理工大學設計學院合作編纂的《設計與文化漫遊系列》第三輯，集中介紹金鐘、蘭桂坊、蘇美利中上環四個地方設計氛圍，從建築和衣食住行生活不同層面發掘設計、藝術、歷史和文化元素，翻轉香港設計趣味和文化風情，並早前出版同一系列兩冊分別介紹了灣仔和油尖旺。

售價：\$120

銷售點：各大書店

查詢：2522 6988

## Tree Top 送禮寶樹 · 秘製料理

即日起至 7 月 11 日購買任何 Tree Top 產品滿 \$30 或以上（以單一發票計算），透過 SMS 把個人資料（姓名、身分證號碼）寄到 4 位數字及收據編號，當收到 9176 5666，即可有機會抽取 2 名幸運者 · 秘製料理名額（共 26 份）。活動及獎品詳情可掃描二維碼或致電 2262 1527 查詢。



## 海港城史諾比展覽

海港城史諾比與《花生漫畫》作者合作多次的日本史諾比與大師大谷研爾一職工藝大師，以多種日本最具代表性的傳統工藝製成多件富有濃厚東方色彩的史諾比藝術品，首次帶到香港。大谷研爾將於 7 月 14 至 20 日訪港，期間更會以特製史諾比與大師繪製藝術品為此次展覽設計「香港」史諾比巨形畫作。

### 「夢不醒」史諾比

時光隧道區展覽開幕

日期：7 月 16 日至 8 月 12 日

時間：10:00 - 22:00

地點：海港城海運大廈露天廣場

查詢：2118 6666

網址：www.harboursidecity.com.hk



## 「富貴 Malls X 馬仔足球狂熱」

為慶祝父親節及迎接世界盃盛事，富貴 Malls 準備了一連串「馬仔足球狂熱」精彩活動，人氣歌李阿爾斯及馬仔演唱會 6 月 15 日在紅磡富貴都會會表演熱歌、翻唱勁曲及現場搖滾進行「富貴 Malls 足球父子大賽」。此外，富貴 Malls 旗下 11 個商場亦安排了人氣馬仔人形公仔列隊，並推出點心消費優惠。

查詢：www.fortunetv.com

(廣告)



## 真賞世界盃透過千份獎品

為迎接這項足球盛事，真賞集團推出賞格大抽獎，由6月13日至7月3日，於真賞集團全線分店購買或換領的嘉品部消費滿\$150，即有機會贏取超過1,000份真賞獎品，包括\$30,000康寧旅遊禮券、真賞康寧電視牌組合12個月 Skyworth 32吋內置高清 LED 電視、Nike 巴西國家隊球衣等。

## 名氣廚 Flame 雙倍滋味

又是忙碌的一天？偷閒片刻只能享用輕便午餐，都要記得選擇健康食物。為自己打打气，名氣廚 Flame 尖沙咀店準備了一系列精選外賣美食，讓顧客可於陽光下或海邊品嚐健康午餐。即日起至6月30日，凡惠顧 Green Express 外賣美食滿\$50，即可免費獲贈鮮果沙律乙杯（價值\$18）。

地點：尖沙咀中環港鐵1座平台1號  
查詢：2367 2713  
網址：www.townssavinnue.com  
facebook：TownssAvenue



## 全新 CITIZEN 環球電波時計

全新 CITIZEN 環球電波時計 EC1032-S4W 的錶殼及錶帶均以典雅的玫瑰金打造，配以合璧的流線紅錶盤，藍寶石玻璃鏡面，盡顯優雅女性的美。新錶的設計亮點是特大的12時鐘6時的數字刻度，令錶面更富層次感。腕錶自動校正時間和日期，錶上可以任何光源充電。絕對是無損壞，實用及時尚美觀的一身的新一代女性腕錶。

查詢：2722 6868  
網址：www.citizen.com/hk



## LOG-ON x 謝嘸皮

### 「旅遊友畫」Travel Fair

今年以「旅遊友畫」為題的 Travel Fair，LOG-ON 不但聯同本地人氣旅遊專家謝嘸皮一起以重賞策，利用繪畫記錄旅遊點，更獨家帶來一系列貼地趣味的謝嘸皮文房四寶產品。此外，謝嘸皮更為 LOG-ON 特別製作限量版貼紙及一書三歌的明信片。另外，LOG-ON 帶來多款精選外賣產品，照顧旅人需要，誠心放縱世界！



日期：即日起至6月26日  
查詢：2736 3666  
facebook：logonhk

## LOG-ON



## 「飾巴」Clear Face 淨膚深面油

「飾巴」淨膚深面油是專利細胞深層，能深入淨化毛孔，有效去除粉刺，加上醫學 pH5.5 配方，還可增加皮膚保護功能，預防粉刺復發。如長有痘痘，獨特抗粉刺成分 Marisulva C-40，經醫學證實，使用4星期，粉刺數量明顯減少。產品通過醫學測試，無副作用，敏感溫和，適合敏感型，暗瘡性和健康皮膚。

總經銷：Meka 美康 - 藥房藥行、個人護理連鎖店、化妝品連鎖店及百貨公司  
售價：\$103 / 150ml  
查詢：2774 8364



## Samsonite Kapsule

### 行李箱羅紅點設計大獎

Samsonite Kapsule 新一代軟殼合體行李箱，結合軟殼箱的優點，備有硬箱的堅固及較強的耐用性。行李箱的頂部及底部均以堅硬的 ABS 物料製成，主體採用具彈性的特製尼龍布料製造，使產品更耐用。加上獨特的平置式手拉設計，使行李箱容量大大提升。憑著簡約實用又創新的設計，榮獲本年度德國紅點產品設計大獎。

查詢：http://www.dot.org  
facebook：SamsoniteHongKong



## MVP 分子生物美容

瑞士著名皮膚科醫生 Dr. Divina 發現在水果和植物中含有一種神奇生物分子，能夠促進皮膚細胞活化更新和修復能力。分子美容技術 (MVP) 將植物和水果裏的分子結構進行重組，創造新生肌膚。產品採用純天然水果植物，包括葡萄籽、茶樹油、雪絨花、含羞草、香茅等，適合各種膚質，即從極度敏感及老化的肌膚，亦有明顯改善。

總經銷：Bio Technology Resources (International) Ltd.  
地點：九龍柯士道29號  
2樓 203-204 室  
查詢：9784 3259  
網址：http://mvpbydrdivina.com/india.php  
facebook：mvp by dr divina



## 領匯商場

### 《新·廚世代》飲食天書

在領匯管理有限公司旗下物業當中，有23個對飲食充滿熱誠的廚師，透過自身的奮鬥精神，成功將領匯旗下的商場開設屬於自己的食店，或成為備受讚賞的新一代廚師。領匯將他們的故事收錄於《新·廚世代》天書之中，即日起至23個領匯商場消費滿\$50，即可換領《新·廚世代》一本，數量有限，換完即止。



# 山頂纜車126周年呈獻 「相約在山頂」



1928年山頂纜車開始投入服務，當時，乘客人次已達到15萬人，讓香港人享一覽眾山小之趣。



2014年山頂纜車繼續開往地庫層運行，讓香港人細細品味山頂。



「相約在山頂」網上遊戲，送出 **8,000** 套山頂纜車摩天套票(來回)

山頂纜車為慶祝126周年，由即日起至6月30日，登入山頂纜車官方網頁 [www.thepeak.com.hk](http://www.thepeak.com.hk) 參加「相約在山頂」遊戲，有機會獲得山頂纜車摩天套票(來回)兩張。名額8,000，請從速參加！



**\$8** (\$+8)

## 長者山頂晨運優惠

為答謝長者，由5月30日至7月31日，若您年齡或以上的香港居民可於十時前享晨運優惠。於花園道山頂纜車總站以\$8優惠價(原價\$18)購買長者山頂纜車單票(來回)一張。

優惠日期：  
2014年5月30日至7月31日  
優惠時段：  
每天早上7至10時(以購票時間為準)  
購票地點：  
只限中環花園道山頂纜車總站

註：購票時須出示身份證/長者證

## 遊戲 1 一個難忘的山頂經歷



途中閱讀並分享您的山頂經歷，有機會獲得山頂纜車摩天套票(來回)兩張！

## 遊戲 2 我和纜車有個約會



上載1969年或以前您與山頂纜車合照的舊相片，有機會獲得山頂纜車摩天套票(來回)兩張！



全新

## 微電影「相約在山頂」

已於網上熱播！

一段山頂旅程，交織著不同人物的山頂歷程，讓您用另一角度體現山頂之旅！

請即登入山頂纜車官方網頁觀賞  
[www.thepeak.com.hk/minimovie.html](http://www.thepeak.com.hk/minimovie.html)

[www.thepeak.com.hk](http://www.thepeak.com.hk)

查詢：2849 0668

**ASUS**  
IN SEARCH OF INCREDIBLE



ASUS MEMO Pad 7  
16GB 版本  
建議零售價\$1,498



ASUS MEMO Pad™ 7  
with Intel Inside®

**It's Larger-than-Life!**

四核心直覺介面 輕鬆玩樂無界限



**高效能處理器**

Intel® Atom™ Z3745 處理器  
Lightning Fast Performance

**ASUS ZenUI™**

**最新設計介面**

簡潔 ASUS ZenUI™ 介面  
直覺操作、輕鬆使用



**高質素螢幕**

IPS HD 高質素螢幕  
170° 廣視角度

ME178C



**f** ASUS Hong Kong

即上 Facebook 讚好  
「ASUS Hong Kong」專頁

ASUS (香港)查詢電話: 3582 4738 ASUS (香港)官方網站: [hk.asus.com](http://hk.asus.com)

預約電腦產品: Formosa 3555 5788, Samsung 2780 2988, Wilson 6200 6698

預約服務: Casio 2720 1177 (現金), DCoin 2804 2328 (現金)

Super Dragon 2358 3019 (現金), Super Dragon 2358 3019 (現金), Vivo 2358 2626 (現金)

\*價格以英文字母為準

Intel, Intel Logo, Intel Atom, Intel Atom Inside, Intel Inside, Intel Inside Logo are trademarks of Intel Corporation or the U.S. and/or other countries.